

# Наша Ніва

П Е Р Ш А Я      Б Е Л А Р У С К А Я      Г А З Э Т А

Заснаваная ў лістападзе 1906. Адноўленая ў траўні 1991. Выдавец: Фонд выданьня газеты «Наша Ніва». Выходзіць штотыднёва, у пятніцы

## Мілінкевіч ідзе на абастрэнъне

«Галасуем а 12-й — і на цягнік». Старонка 4.

### Лукашэнка прасіў сустрэчы з Салянам

Такую інфармацыю мы атрымалі ад крыніцы ў пасольстве адной з эўрапейскіх краін. Гэтая просьба была перададзеная міністрам замежных справаў Сяргеем Мартынавым. Старонка 4.

### Справа Касьпяровіча



Активіст нацыянальнага руху садраў чырвона-зялёны сцяг з даху Менгарыканкаму. Цяпер яму пагражае год «хіміі». Як усё было насамрэч? Старонка 14.

Тры Аляксандры,  
Сяргей і Зянон  
Слабейшыя кандыдаты  
сыходзяць з дыстанцыі.  
Старонка 4.

• • • • •  
Падпішыся  
сёньня! Каб  
гарантавана  
чытаць «НН»,  
дашліце ў  
Рэдакцыю свой  
адрас.  
Дэталі,  
съпіс  
ахвярадаўцаў  
«НН» —  
старонка 9.

Вынікі збору  
ахвяраваньня  
за сънежань —  
старонка 11.

Мэркель запрасіла  
Мілінкевіча  
ў Нямеччыну  
Графік паездак новага лідэра  
апазыцыі. Старонка 5.

Што Казулін рабіў  
у Москве?  
Таямнічы візит  
доўжыўся тыдзень.  
Старонка 7.

### Бялорусі нікто не здусі



У Польшчы ўздымаецца хвала салідарнасці  
з Свабоднай Беларусью. Старонка 22.

### Карлікі й ліліпуты беларускага мовазнаўства

Правёўшы фанэтычны аналіз, скажыце: хто меншы па  
памерах — карлік ці ліліпут? Адказаць на гэтае пытанье  
мусілі ўдзельнікі абласных алімпіяды. Старонка 20.

Янка Лайкоў:  
«Мы жывём  
у вольнай  
краіне»  
26-гадовы паэт  
перайшоў  
у Чарткінцоў саюз.  
Старонка 7.



## факты і камэнтары

Тры Аляксандры, Сяргей і Зянон .....	4
«Галасуем а 12-й — і на цягнік» .....	4
Лукашэнка прасіў сустрэчы з Салянам .....	4
Мэркель запрасіла Мілінкевіча .....	5
Рэйтывінг Адзінага можа дасягнуць... .....	5
«Юрыдычныя моманты — не галоўнае» .....	6
Каму выгадная рэгістрацыя Пазнянка? .....	6
Што Казулін рабіў у Маскве .....	7
Янка Лайкоў: «Мы жывём у вольнай краіне» .....	7
Муж Натальі Пяткевіч узначальвае «Лятарэй» .....	7
Балтыйскі «Gallup»: у Менску Мілінкевіч і Лукашэнка набіраюць пароўну .....	8
Згарэлі кнігі Быкова і Гілевіча .....	17
Ліліпуты і карлікі беларускага мовазнайства .....	20

## мы самі

Шукаем падпісчыкаў «НН»!!! .....	10
Вынікі збору ахвяраваньня за сънежань .....	11

## хроніка

Сыціслая хроніка рэпрэсій і супраціву .....	12
Справа Касцяровіча .....	14
Як адбываецца сачэньне .....	16

## культура

Гангста-рэп з Беларусі .....	18
---------------------------------	----

# Мары

Дыскаграфія .....	18
Андэграунд: панк-канцэрт .....	31
Шанцеванье Кастуся Харашэвіча .....	34

## з усіх старон

Залік па рэвалюцыі .....	21
Ібрагім Ругова .....	39

## аўтарскія рубрыкі

Павал Севярынец. Лісты з лесу: Партызанская зона .....	12
Аляксандар Класкоўскі. Палітычная кухня: Крэмль зацвердзіў Мілінкевіча? .....	24
Лёлік Ушкін. Левым вокам: Як стаць зоркай .....	25
Віталь Тарас. Іншымі словамі: Воблака ў штанах .....	28

## пошта рэдакцыі

Пішуць чытачы .....	8
Лісты і водгукі .....	26
Час волі. Артыкул Міколы Статкевіча .....	27

## стыль жыцця

Не шкадуючы жывата свайго. Антон Анціпаў — супэрмадэль-беларус .....	30
З дому з ласосем на шыльдзе .....	32
А хто іх пільнаваў, тых рэцептаў? .....	33

## літаратура

Паэты не паміраюць. Валянцін Тарас пра Навума Кісьліка .....	36
Уладзімер Някляеў. Знакі прыпынку .....	39
Ева Вежнавец. Шлях дробнай сволачы .....	40
Андрэй Хадановіч. Ціхі анёл над гняздом зязюлі .....	42
Газэтка дзеткам: бавіць жабка жабяня .....	44

## калі б...

Перавагі сэксу на марозе .....	43
Вясёлыя карцінкі .....	47

## 50 РАДКОЎ РЭДАКТАРА

Перадусім дзякую тым людзям, якія ў 25-градусны мароз на мінулым тыдні даносілі газету чытачам. У жыцці заўжды ёсьць месца подзвігу. Што ёсьць геройства сёньня? Якія ўнынкі зь сёньняшняга дня ўвойдуць у хэстаматы беларускага ўчынку? Чымі імёнамі заўтра назавуць вуліцы нашых гарадоў?

Адказ на пытаныне “што ёсьць учынак сёньня” тоесны з адказам на пытаныне, што такое рэальная палітыка і хто такі рэальны палітык сёньня. Той, хто геройствуе языком, ці майстар неардынарных рэзанансных ўчынкаў? Як Зыміцер Касцяровіч, які сарваў сцяг рэжыму зь Менгавыканкаму? “Справа Касцяровіча” — **старонка 14**. Для мяне ў гэтым матэрыяле асабліва каштоўныя съведчанні ягоных сябrou. Праходзячы праз турму, чалавек пачынае ясьней бачыць.

Геройства заўжды выпадковое,

эпізайдычнае. Геройства не заплянует.

Гэта адказ на момант. Але гэта вынік

цвёрда зробленага выбару, вынік

настрою.

Каб у краіне памянялася ўлада, патрэбнае геройства. Узыняць людзей на геройства можа фэрыя, разыяволеная творчасцю. Свабода.

Апазыція нясе гэтае слова на штандарах, але рэзанансных ўчынкаў ёй бракавала, у тым ліку і першыя чатыры месяцы пасля абраныя Мілінкевічам новым лідэрам. Ягоныя апошнія заявы скіраваныя на абвастраныне сітуацыі. Ці азначае гэта, што ў палітыку вернеца драйв?

**Старонка 4.**

Адзін зь незалежных сацыяльягай расказаў мне, што выявілі апошнія даследаваны: 80% беларусаў пэўныя, што выбары падтасоўваюцца. І іншае — упершыню за лукашэнкаўскі час такая вартасць, як “свабода”, стала больш важыць для людзей, чым “дабрабыт”. Гэта праява фундамэнтальных зменаў у съядомасці. Яны яшчэ не артыкуляваліся ва ўчынкі, але працэс ідзе. Звярнуў ўвагу на артыкул Міколы Статкевіча, пісаны ў высылцы, — **старонка 27**.

Гісторык — і адаратар, што немалаважна — матэрыяльной культуры Алесь Белы расказаў гісторыю моднага напою “Крамбамбуля”. **Старонка 32.**

Дырэктар рэстарацыі “Грунвальд” Аляксандар Астрашэўскі асабіста ўзнайляў традыцію гатавання старадаўняга трунку. Журналіст “НН” выправіўся ў “Грунвальд” “Крамбамбуль” паспытаць. У такі мароз гэта надзвычай прыемна.

у кнігарнях з 20 студзеня



Замовы ад прыватных асонаў (029) 643-57-33, arche@arche.org.by

# Тры Аляксандры, Сяргей і Зянон

Збор подпісаў завершаны. Слабейшыя прэтэндэнты пакінулі выбарчую гонку.

26 студзеня — Сяргей Скрабец. 9 студзеня — Аляксандар Вайтовіч. Валер Фралоў вагаеца. Дакументы на рэгістрацыю кандыдатамі ў прэзыдэнты будуць падаваць пяцёра дзядзькаў: тры Аляксандры, Сяргей і Зянон. Валер, магчыма, стане шостым дзядзькам. Усе дэкларуюць, што набралі больш за 100 тысячаў подпісаў.

Узгадайма выбары 2001 году. Да апошняга пра пасьпаховы збор 100 тысячаў подпісаў паведамлялі Зянон Пазняк, Міхаіл Чыгір, Павал Казлоўскі, Міхаіл Марыніч, Леанід Сініцын, Ле-

анід Калугін, Юры Шыцік (Данькаў), Аляксандар Яраслука, Віктар Цярэшчанка, Мікалай Мякеска і Канстанцін Канановіч. Толькі ў Сяргея Калякіна хапіла сумленыня адразу прызнаць, што пары тысячаў усё ж не хапіла. Пасыля аказалася, што ўсе яны да ста тысячаў не дабралі.

Сабраць 100 тысячаў подпісаў сёлета, у маразы, без структураў, групай у тысячу адных і тых жа чалавек, мяркуем, ня можна ў прынцыпе. Столъ — 45—50 тысячаў. Вайтовіч хутка зразумеў гэта. Каманда генэрала да канца захоўвае «добрую міну»: за вылучэнне кандыдатам у прэзыдэнты Валер і Фралова сабрана 106 тысяч подпісаў, цвердзіць кіраўнік ініцыятывыўнай групы Ігар

Азарка. І зьбіраеца здаваць попісы. Сам Фралоў ужо другі тыдзень знаходзіцца ў Расеі.

Цяпер пра галоўнае. Зянон Пазняк паабяцаў: калі будзе зарэгістраваны кандыдатам у прэзыдэнты, дык вернецца ў Беларусь.

Мілінкевіч заявіў, што нават у выпадку нерэгістрацыі ён будзе даводзіць самастойную кампанію да 19 сакавіка.

Што прадпрыме Казулін? Тут — галоўная інтрыга на сэньня. Менавіта ад былога рэктара залежыць, ці пой-

дзе апазыцыя на выбары адзінай. Ягоны рэйтынг не перавышае трох адсоткаў. Але калі ягоная стратэгія палягае ў пашырэнні вядомасці ў грамадстве і надалей — у абранні дэпутатаў палаты прадстаўнікоў у 2008 годзе, дык тады ён ня здымецца.

Тымчасам 28 студзеня тэрытарыяльныя выбарчыя камісіі распачніць праверку подпісаў. Потым іх жа пераверыць ЦВК. Кандыдаты ж будуць прадстаўляць заявы пра згоду стаць кандыдатам, анкеты і падатковыя дэкларацыі на сябе і сваякоў. 11 лютага праверка скончыцца і пачненца рэгістрацыя. Мікалай Лазавік кажа, што рэгістрацыя (альбо нерэгістрацыя) адбудзеца ў адзін дзень (крайні тэрмін — 21 лютага).

**Зыміцер Дрыгайла**

## Мілінкевіч мае сустрэцца з Пазняком і Казуліным

Магчыма, у хуткім часе ў Варшаве ўсё ж адбудзеца сустрэча Пазняка з Мілінкевічам. Мяркуеца, што на ёй кандыдаты дамовяца пачакаць з рэзкім крокамі да рэгістрацыі. Таго самага рашэння можна чакаць ад сустрэчы Мілінкевіча з Аляксандрам Казуліным, заплянаванай на 28 студзеня.

## Мілінкевіч ідзе на абвастрэньне: «Галасуем за 12-й — і на цягнік»

Мілінкевіч радыкализуецца. Па меры таго як становіцца ясна, што ў выбарчыя камісіі ня ўключачаць ніводнага незалежнага ад уладаў чалавека, апазыцыя траціць надзею на сумленны падлік галасоў. На апошнія сустрэчы ў рэгіёнах — у Смаргонь, Ашмяны, Горадню — Аляксандар Мілінкевіч прыехаў з ясным пасланьнем

да прыхільнікаў. Ён заклікаў іх галасаваць 19 сакавіка ад 12-й да 14-й, сядзяць на цягнік ці іншы транспарт і кіраваць у Менск.

«Мы выйдзем на плошчу, і нас будзе багата, у руках будуць таблічкі з назвамі розных гарадоў і мястечак — хто адкуль прыехаў. Толькі так мы здольны будзем адстаяць свой выбар», — падкрэсліў Мілінкевіч.

Ягоны штаб разглядае некальківарыятаў збору людзей у сталіцы для сустрэчы з кандыдатам. Сярод іх — Каstryчніцкая плошча, плошча Свабоды, Прывакзальная плошча.

ЗД

## Лукашэнка прасіў пра сустрэчу з Салянам

### Працяг са старонкі I.

Гэты ліст прымусіў эўрапейскіх дыпламатаў зь вялікай долей імавернасці сцьвярджаць, што кандыдат ад апазыцыі будзе зарэгістраваны. Інакш не было б сэнсу ў падобным дыпламатычным сыгнале.

Аднак Брусэль устрымліваеца ад любых кроакаў, якія лукашэнкаўцы здолелі б выкарыстаць у прапагандысцкіх мэтах. Таму Менск пайнфармавалі пра немагчымасць сустрэчы з найвышэйшым прадстаўніком Эўропы ў спраўах замежнай палітыкі і бясьпекі. Замест гэтага Беларусі

прапанавалі прыняць супольную эўрапейска-амэрыканскую місію ў складзе Пэта Кокса, былога старшыні Эўрапарламэнту, і Дэніэла Фрыда, былога пасла ЗША ў Польшчы, а цяпер намесніка дзяржсакратара ЗША па пытаннях Эўропы і Эўразіі.

Пацьвярджэнны гэтай інфармацыяй ад беларускіх дыпламатаў мы ня маем.

Лукашэнкаўцы любяць рабіць двухсэнсоўныя сыгналы сусветнай супольнасці напярэдадні важных палітычных падзеяў. У свой час праходзіла інфармацыя, што перад выбарамі 2001 г. кіраўнік Беларусі перадаваў праз Міхаіла Гарбачова ліст да Джорджа Буша.

**Мікола Бугай**



ЮЛІЯ ДАРАШКЕВІЧ

**Падчас наведваньня Жодзіна Аляксандар Мілінкевіч сустрэўся з Янкам Лапіцкім — адзіным вучнем адзінай беларускай клясы гораду. Мілінкевіч пажадаў Янку посьпехаў і перадаў беларускія дзіцячыя кніжкі. Сустрэча адбывалася на марозе, бо мясцовая ўлада забараніла дырэктору гімназіі пускаць Мілінкевіча ў памяшканьне.**

## Мэркель запрасіла Мілінкевіча ў Нямеччыну

Аляксандар Мілінкевіч рэпрэзэнтуе Свабодную Беларусь у Эўропе. У сераду А.Мілінкевіча разам з жонкай Інай прымалі прэзыдэнт Польшчы Лех Качынскі, сып'еры Сэйму й Сенату, прэм'ер-міністар. У Сэйме Адзінага сустрэлі аўсацый і вялікім бел-чырвона-белым сцягам, а прэзыдэнт Качынскі заявіў аб поўнай падтрымцы аб'яднаных дэмакратычных сілаў.

У чацвер Мілінкевіч мае прысутнічаць на паседжаньні Парліамэнцкай асамблей Рады Эўропы, прысьвечаным выбарам у Беларусі. А пры канцы тыдня лідэр апазыцыі сустрэнецца зь менскім актывам — сябрамі ініцыятывынай групы. Хутка надыдзе чарга і для візиту А.Мілінкевіча ў Нямеччыну, на асабістое запрашэнне фэдэralнага канцлера Ангела Мэркель.

А.Мілінкевіч ужо спаткаўся з кіраўніцтвам Чэхіі, з Вацлавам Гаўлам, міністрамі замежных спраў Украіны й Францыі, кіраўніцтвам Дзярждумы Расеі, прэзыдэнтам Літвы.

ЗД

## Рэйтынг адзінага можа дасягнуць 35% ужо да пачатку агітацыі

«Калі нехта з прэтэндэнтаў, апрач Мілінкевіча, кажа вам, што ён бы зняўся, ды электарат не зразумее — ня верце яму», — сказаў прафэсар Алег Манаеў, прэзінтуючы вынікі чарговага сацыялягічнага апытаўніцтва, зробленага групай сацыёлягаў пад ягонымі кіраўніцтвам. Яно высьветліла, што прыхільнікі пераменаў для атрыманьня станоўчага выніку мусіць кансалідаваць свае намаганні.

«Відавочна, што Лукашэнка застаецца галоўным гульцом на электаральным полі. Прычым ягоны рэйтынг практична не мяняецца пры любых камбінацыях. Але ён

ужо не адзіны гулец», — кажа сацыёляг. Другі такі гулец — Аляксандар Мілінкевіч. «Вынікі апытаўніцтва съведчаць, — кажа А.Манаеў, — што электараты Казуліна, Фралова, Пазнянка й іншых дэмакратычных палітыкаў гатовыя за яго прагаласаваць у найбольшай ступені. А ў электарату Мілінкевіча гэтага перацякання няма.

А.Манаеў адзначыў, што, калі апрача А.Мілінкевіча ў блюетнях будзе яшчэ нехта, галасы прыхільнікаў пераменаў расціярушацца, а таксама павялічыцца колькасць тых, хто прагалае супраць усіх.

У выпадку, калі А.Мі-

лінкевіч застанецца адзіным дэмакратычным кандыдатам, ягоны рэйтынг можа дасягнуць 35% яшчэ да пачатку пэрыяду агітацыі.

Дарэчы, у аўторак Вярховны суд Беларусі задаволіў пазоў Мін'юсту аб прыпыненні дзейнасці грамадзкага аб'яднання «Беларускія фабрыкі думак», кіраўніком якой з'яўляецца якраз Алег Манаеў. Гэтая асацыяцыя арганізацый была заснаваная ў чэрвені 1997 году і ў свае лепшыя часы гуртавала 18 дасылдніцкіх арганізацый. Арганізацыі заўкаідаеца знаходжанье юрыдычнага адресу ў жылым фондзе.

**Зыміцер Дрыгайла**



ЮЛІЯ ДРАГІЧЕВІЧ

Ініцыятыўная група Пазьняка заяўляе пра збор 120 тысячай подпісаў.

## «Юрыдычныя моманты — не галоўнае»

Ідэя Народнага галасаваньня нерэалістычна, мяркуе штаб Мілінкевіча.

Аляксандар Мілінкевіч «пакуль не падтрымлівае» ідэі пра г.зв. Народнае галасаваньне, якую пропанаваў старшыня КХП-БНФ Зянон Пазьняк. Адказваючы на пытаныні на форуме рады «Свабода», А.Мілінкевіч выказаў меркаваньне, што такая ідэя можа дэмабілізацца выбаршчыкай, пасяець у іх нявер'е ў перамогу, замест таго каб ствараць грамадзянскую актыўнасць. «Калі б можна было растлумачыць большасці беларусаў сэнс ідэі, дзе ўзяць альгортматыўныя бюлетэні, куды занесены афіцыйны, на нешта можна было б разълічваць. Але таких магчымасцяў сёньня няма».

Сапраўды, куды бюлетэні несыці ў правінцыі, з каго ствараць «грамадзкую камісію» — няясна. Дый нават калі камісія будзе створаная, хто будзе «перадаваць уладу часоваму ўраду»? Намеснік старшыні Парты БНФ Віктар Івашкевіч лічыць, што людзям трэба пропанаваць менш абавязвальны сцэнар. Бо ня колькасцю бюлетэняў выбаршчыца вынік гэтай кампаніі: «Галоўнае не юрыдычныя моманты доказу легітымнасці ці нелегітымнасці, а рэальная падтрымка з боку грамадзтва. А такая падтрымка ў альтэрнатывы можа быць, калі грамадзтва ўспрыме трох пасланні: што апазыцыя аб'ядналася, што знайшла пэрсону, што распрацавала праграму».

В.а.старшыні КХП-БНФ у Беларусі Юры Беленькі падрыгуе, што НГ перадусім інспектуе людзей выходзіць

на плошчу: «Калі мы гаворым пра крытычную масу выбаршчыкаў, якія мусіць вырашыць сітуацыю на Майдане, то яны павінны псыхалігічна сасыпець да гэтага выходу. Давайце прапануем выбаршчыку зрабіць першы крок, зрабіць учынак, узяць гэты бюлетэнь, пакласці ў кішэню і вынесці».

У панядзелак кіраўнік штабу адзінага прэтэндента Сяргей Калякін сустрэўся з кіраўніком ініцыятыўной групы Зянона Пазьняка Сяргеем Папковым. Дамовіліся, што да гэтай размовы варта вярнуцца пасяля здачи подпісаў у выбарчыя камісіі, бліжэй да рэгістрацыі. Але магчыма, што ўсё праясьніцца ў раней. Сустрэча Аляксандра Мілінкевіча з Зянонам Пазьняком магла адбыцца ў Варшаве ў сераду не адбылася. Але абодва ня супраць сустрэцца.

**Зыміцер Дрыгайлі**

## РЭПЛІКА

### Каму выгадная рэгістрацыя Пазьняка?

Бальшыня камэнтатарап паставіла крыж на рэгістрацыю Пазьняка. Маўляў, харызматыка ў кампанію ня пусцяць. Аналітыкі старанна дакопваюцца, што Лукашэнку выгадна, а што не. Каб жа яны з такім імпэтам шукalі, што выгадна апазыцыі...

Але вернемся да Лукашэнкі. Чаму б дзейнаму лідэру было нявыгадна, каб съследам за ім на п'едэстале гэтай кампаніі натуральным чынам апінуліся Пазьняк з Мілінкевічам? Па-першае, элегантная перамога. Па-другое, козыр у гульні з Москвой: бачыце, нацыяналісты на пяты наступаюць, ледзь стрымліваю, дайце яшчэ прэфэрэнцыя!

Зрэшты, гэтым разам уладзе, можа, і не да элегантнасці. У кожным разе, збор подпісаў за дзейнага лідэра ідзе пад ягоным жа давізам: куды вы падзенецца!..

Некаторыя аналітыкі адзначалі, што Москва кроўна зацікаўленая ў тым, каб Беларусь заставалася ў міжнароднай ізоляцыі, а беларуская палітычная систэма — дэспатыя, бо толькі ў гэтым выпадку Москва можа працягваць дамінаваць між Дняпром і Бугам. Нерэгістрацыя Пазьняка, якая пазбаваець яго магчымасці вярнуцца ў краіну, будзе выгадная найперш Москве. Вяртаньне лідэру нацыянальнай правіцы ў палітычны працэс надвратот было б крокам краіны да нармальнасці.

**Мікола Бугай**



Усяго 46 літаратарадаў падалі заявы на выхад з Саюзу беларускіх пісьменьнікаў, каб перайсьці ў Чаргінцу СПБ. У большасці гэта супрацоўнікі холдынгу «Літаратура і мастацтва». Пра прычыны пераходу для «НН» распавядае супрацоўнік газэты «ЛіМ» 26-гадовы паэт Янка Лайкоў, якога Вольга Іпатава называла адной з надзеяў беларускага пісьменства.

## Янка Лайкоў: «Мы жывём у вольнай краіне»

**«Наша Ніва»:** Мы размаўлялі пасыля ўстаноўчага зъезду Саюзу пісьменьнікаў Беларусі. Тады Вы казалі, што ня ўдзельнічалі ў зъезі. Што змусіла перамяніць рашэнне?

**Янка Лайкоў:** Гэта маё аблслютна самастойнае рашэнне. Мы жывём у вольнай краіне, дзе кожны чалавек мае права ўступаць у творчыя саюзы і выходзіць з іх. Я амаль п'ять год быў у складзе старога Саюза. За гэтыя 5 год ні Іпатавай, ні Пащкевічам (пры ўсей маёй павазе да гэтых людзей) у Саюзе для беларускай літаратуры нічога істотнага не было зроблены. Хіба што выдавалі «Дзеяслово»... Таму я вырашыў уступіць у новы Саюз.

**«НН»:** Чаго не рабіў стары Саюз і чым у гэтым пляніе ад яго будзе розніца новы?

**ЯЛ:** Думаю, новы Саюз будзе працаваць лепш,

чым ранейшы. Там людзі, якія больш адказна ставяцца да сваёй справы.

**«НН»:** Кіраўніцтва Саюзу беларускіх пісьменьнікаў — беларускамоўнае. Кіраўнік новай арганізацыі — расейскамоўны Чаргінец. Вы лічыце, гэта спрыяе беларускай літаратуре?

**ЯЛ:** Тут нічога страшнага няма: беларуская мова жыла і будзе жыць. Усе літаратары: і тыя, якія пішуць на беларускай мове, і тыя, якія пішуць на расейскай, — належыць Беларусі. І раздражняе, калі нехта спрабуе сабе прысвоіць Беларусь: купка людзей зъбярэцца і кажа, што Беларусь — гэта мы і ніхто іншы. На самай справе, Беларусь належыць усім нам, і мы ўсе належым Беларусі.

**«НН»:** У Саюз пісьменьнікаў прынята даваць рэкамэндацыі...

**ЯЛ:** У новы Саюз пісь-

меньнікаў чалавек, які зъяўляўся сябрам старога Саюзу, прымаеца аўтаматычна — без рэкамэндацыі.

**«НН»:** А ў «стары» Саюз хто Вам даваў рэкамэндацыю?

**ЯЛ:** Алеся Пісьмянкоў і Рыгор Барадулін.

**«НН»:** Многія называюць новы Саюз раскольніцкім.

**ЯЛ:** Я не падзяляю такі пункт гледжаныня. Думаю, непрынцыпова, у якім Саюзе быць. Галоўнае — творчасць, літаратура. Для мяне гэта прыярытэт.

Гутарыў  
Адам Воршыч

**Янка Лайкоў, з кнігі «Вогнепаклоннік»**

\*\*\*

Я дарма не імкнуся да веры, за імкненне плачу сумленнем, за сумленне — вякамі, за вякі — дарогамі, за дарогі — пазнаньнем, за пазнанье — самім сабою.

### ГАЗЭТНЫ ШАПІК

## Муж Натальлі Пяткевіч узнічальвае «Нацыянальныя спартовыя лятарэі»

Пра гэта паведамляе «БДГ. Деловая газета». «Нацыянальныя спартовыя лятарэі» вядомыя арганізацыяй папулярнай гульні «Супэрлято». У сьнежні яна абышла паводле папулярнасці іншую — «Ваша лято», заснаваную фірмай-канкурэнткай «Беларускія лятарэты». Паводле афінкі «БДГ», толькі за 10 месяцаў мінулага году «Беларускія лятарэі» зарабілі пад 22 млрд рублёў. Аналягічную суму яны выплацілі на прызы. А прыбыток «Нацыянальных спартовых лятарэй» мусіць быць параяльні.

«Супэрлято» паставіла летасць своеасаблівы рэкорд — 1,5 млн прададзеных квітоў пераднавагодняга тыражу. Прага лёгкага ўзбагачэння гоніць людзей да гульні, перамагаюць у якой нямногія.

«Супэрлято» курыруеца Міністэрствам спорту й турызму. Кіраваныне такім прадпрыемствам робіць сям'ю Пяткевіч як самай бедней у Беларусі. Нездарма, мусіць, тутэйшыя «крамязінаўцы» называлі намесыніцу кіраўніка Адміністрацыі прэзыдэнта Беларусі фаварытка палацавых раскладаў.

Аглядальнік

### ІНТРЫГА

## Што рабіў Казулін у Москве

Цэлы мінулы тыдзень Аляксандар Казулін правёў у Москве й Санкт-Пецярбургу. Праз гэта, у прыватнасці, сарвалася ягоная прамая лінія на сایце радыё «Свабода». Ягоная прэс-сакратарка Ніна Шыдлоўская пацьвердзіла, што экс-рэктар БДУ ў Москве меў шэраг перамоваў і сустэрч. Але ад далейшых камэнтароў адмовілася. А кіраўнік ініцыятыўнай групы Мечыслаў Грыб сказаў: «Я пра гэта нічога ня ведаю. Ён мне не паведамляе. Трэба размаўляць зь ім самім». Сам заявіў наступнае: «Я камэнтаваць гэта ня буду. Проста сустракаўся. Нельга паведамляць».

ЗД

# Добра б нам так

Увесень я ўдзельнічала ў праекце «Навучальныя стажыроўкі ў Польшчы». Культурнае аб'яднанне «Ворусія» запрасіла мяне і іншых студэнтаў у польскі Ольштын. Здавалася б, што яшчэ я ня ведаю пра нашу заходнюю суседку...

## Як на Радзіме, але...

Польшча сустрэла беларускіх і ўкраінскіх студэнтаў цёплым восенскім сонейкам, а 180-тысячны Ольштын — цэнтар Вармінска-Мазурска га ваяводзтва — адразу зачараўваў спакоем і сущаднасцю. Пасля Другой сусветнай Вармія і Мазуры ўвайшлі ў склад Польшчы, і сюды — «на землі адзысканыя» — пераехала шмат рэпатрыянтаў з СССР: Беларусі, Украіны, Літвы. Магчыма, таму ў катэдральным касцёле сваім прыхільнім позіркам сустрэла з бакавога аўтара Вастрабрамская Маці Божая. Як на Радзіме...

Па прыезду мы наведалі ваяводзкі соймік — так прадугледжвала праграма. У сойміку пагутарылі з штрафам кан-

цыляры Віктарам Маркам Лейкам. Пасля гутаркі зразумелі, што мясцове самакіраванье можа мець рэальную ўладу ды самастойна распраджацца прыбыткамі без аглядкі на цэнтар. У павятовым Шчытні мы пагутарылі з людзьмі, што непасрэдна ажыццяўляючыя мясцове самакіраванье. Аказваецца, што можна кіраўца ня толькі «зъверху», але й «зънізу». Для насељнікаў былога СССР гэта нават цяжка ўяўіць. Зрэшты, што казаць, калі ў мясцовым музее, сярод рэчаў побыту сялянаў XIX ст. ёсьць прас і лядоўня.

## I ніякага БРСМ

Будынкі Ольштынскага ўніверсітэту — 14 факультэтаў і 40 тыс. студэнтаў — месцыяцца на ўскрайніне гораду, ствараючы цэлы студэнцкі гарадок. Гэта адзіны такога кшталту комплекс у Польшчы — акрамя вучэбных карпусоў ды інтэрнатаў на яго тэрыторыі ёсьць свае крамы, банк, пошта. Сапраўдны горад (плошчай 230 га) у горадзе! Аслабіва нас уразіла

цішыня: няма тлуму мітусылівага гораду, як у Менску, а воўзера зь лебедзямі, палі, паркі настроўваючы на засяроджанасць і плённую працу. У студэнцкім гарадку ёсьць бібліятэка, стайні, канфэрэнцзала, касцёл, спартыўны комплекс, рэдакцыі радыё і газэт універсітэту. І тут, як у «горадзе»: студэнты маюць важкі голас у амбэркаваны ўніверсітэцкіх пытанняў, самі працапоўляючы нейкія цікавыя праекты і атрымліваючы грошы на іх ажыццяўленне.

На наступны дзень мы супстрэліся з удзельнікамі гуртка славістыкі Ольштынскага інстытуту нэафілялёті. Цікава было паразмайляць з польскімі студэнтамі, што вывучаюць, акрамя расейскай, яшчэ беларускую і ўкраінскую мовы.

## Прышчэпка салідарнасці

Ездзім у Гданьск. Настрой, як і надвор’е, сонечны. Найперш накіраваліся на гарадзкую суднавэрф, дзе нарадзілася «Салідарнасць». Праходзячы цераз залі музею прафсаюзу, думаеш, што менавіта гэтага пачуцця не хапае разом людзям у тваёй краіне — салідарнасці. Адчуваўшы, што за тваёй сыпінай вялікі натоўп, які думае так жа, як і

ты. А пакуль гэтага ня будзе, нас ня зьдзівіць палічкі-экспанаты савецкай крамы, на якіх самотна стаіць соль і воцват, а гук «Размова кантролюеца» з тэлефоннай будкі будзе надалей палахаць і нагадваць тваю речаснасць.

Здаецца, Гданьск падобны на іншыя ўсходнеславянскія гарады з старынай гісторыяй. Аднак блізкасць да мораробіць сваю справу — і партовы горад мае сваю непаўторную атмасферу. Можа, гэта гандлярэй бурштынам, дзякуючы якім горад падаецца адной вялікай ювелірнай крамай, а мажліва, і нязвычайна каменныя ганкі, упрыгожаныя кожнай на свой манер.

\* \* \*

Засталі мы і як у Польшчы адзначаецца Дзень усіх святых. Пачынаеш лепш разумець краіну, калі ўвечары бачыши тыячы сувечак на могілках і людзей, якія, адараўшыся ад уласных турбот, паводле даўнінага звычаю прыйшлі памяціца за душы памерлых. У гэтых момант ловіш сябе на думцы, што крыху зайдзіроць ім, бо яны добра ведаюць, чаго вартыя, і разам, грамадою дабіваючы гэтага. Добра б нам так.

**Марыся Закруўская,  
Менск**



## Ці абароніць Канстытуцыйны суд дэпутата і настаўніка?

Ад лістападу Канстытуцыйны суд не дае адказу на звярот дэпутата Гарадоцкага райсавету, сябра ЦК БСДП (Грамада) Леаніда Гаравога, які зрабіў запыт аб канстытуцыйнасці ў адпаведнасці Закону аб статусе дэпутата мясцовага савету ў практыцы звалненні дэпутата па заканчэнню контракту без папярэдняй згоды мясцовага Савету.

У жніўні Леаніда Гаравога звольнілі з пасады дырэктара Вархойскай базавай школы без уладкавання на працу настаўнікам ды без папярэдняй згоды райсавету.

Дэпутат не пагадзіўся са звалненнем і ціпера адстойвае свое права ў Вярхоўным судзе, адначасова чакаючы заключэння Канстытуцыйнага суду. Але ці стане на абарону правоўных правоў дэпутата вышэйшы суд краіны, які маўчыць два месяцы?

**Цікаўны**

## Балтыйскі «Gallup»: у Менску лідэр апазыцыі і Лукашэнка набіраюць пароўну

Паводле звестак «Gallup Media — Baltic Surveys», на 15 студзеня ў пары Аляксандар Лукашэнка — Аляксандар Мілінкевіч у Менску склаліся «сацыялягічныя парытэты»: за кожнага з гэтых палітыкаў гатовыя галасаваць па 39,4% выбарнікаў. Па краіне сітуацыя іншая: А.Лукашэнка набірае 57,3%, А.Мілінкевіч — 24,6% (пры закрытым рэйтынгу).

Што да г.зв. «адкрытага рэйтынгу» (інтэрвіюэр задае рэспандэнту пытанье «За каго б вы прагаласавалі?») і не прапануе сыпісу з прозвішчаў), у ім лідзіруе А.Лукашэнка з 54,6%. Другі — А.Мілінкевіч з 16,8% (пры канцы лістапада было 9,2%), трэці — А.Казулін (2,9%), далей — С.Гайдукевіч (2,4%) і З.Пазняк (2,2%)... Ня ведаюць, каму аддаць свой голас, 17,6% апытаных.

**Зыміцер Дрыгайлі**

**Хто дасылаў  
ахвяраваньні,  
але не паведаміў  
адрасу**

Прабачце, што газета прыйшла вам запозынена. Рэч у тым, што вы пераказалі ахвяраваньне, але не паведамілі Рэдакцыі адрасу адразу. А квіток ахвяраваньня трапляе да нас толькі праз 3—10 дзён.

# Газэта «Наша Ніва» шукае кур'ераў—распаўсюднікаў

у Віцебску, Гомелі, Берасьці, Маладэчне,  
Полацку й Наваполацку.

**Вельмі просім чытачоў, якія ад Новага году чытаюць «НН» у Інтэрнэце, а не на паперы, таксама дасылаць прыватныя ахвяраваныні з разыліку 6000 на месяц з пазнакай: «за Інтэрнэт». Бяз збору грошай газэце не захаваць якасьці.**

Ці трэба паўторна  
дасылаць адрасы  
у Рэдакцыю?

Не, аднойчы даслаўшы, больш ня трэба (калі вы рэгулярна атрымліваеце газэту). Тады досыць не забывацца рэгулярна пераліччаць ахвяраваныні.

## Калі вы не атрымалі газэты

да панядзелка  
ўключна, а ў Менску  
— да суботы ўключна,  
канечне тэлефонуіце  
ў Рэдакцыю.

## ПЫТАЦЦА АЛЯКСАНДРУ.

Телефоны:  
(017) 284-73-29  
(029) 618-54-84  
(029) 260-78-32

## На які рахунак пералічачь гроши?

Ахвяраванье можна перавесці ў любым аддзяленыні банку, на любой пошце. Улічыце, што пры пераказванні грошай паштовым пераводам пошта спаганяе дадаткова 3%, а пры пераводзе грошай празь «Беларусбанк» працэнту не бяруць.

На банкаўскай квітанцы ў графе «Від плацяжа» трэба пазначыць: «Ахвяраванье». У графе: «Атрымальнік плацяжа» трэба пісаць: «Фонд выдання газэты «Наша Ніва», УНП 101 115 521». У графе «Найменаванье банку» трэба пісаць: «МГД ААТ «Белінвестбанк», вул. Калектарная, 11, Мінск, код 764». У графе «Рахунак атрымальніка» — 3015 212 000 012. Пры перасылцы грошай па пошце тое самае трэба пісаць у рубрыках «Каму» і «Куды».

0402280179

**Фонд відання газети «Наша Ніва», УНП 101 115 521**  
**получатель платежа**  
**МГД ААТ «Белінвестбанк», вул. Калектарная, 11, Мінск, код 764**  
**наименование банка**

Кассир

## КВИТАНЦИЯ

## Кассир

M.P.

Плательщик

# Шукаем падпісчыкаў!!!

Калі хто ведае наступных чытачоў «НН», просьба падказаць ім скантактавацца з газэтай.

**Чытач з Зарніцы Спасава,** дашліце свой дакладны адрес і прозвішча.

**Чытачы Мацко, М. Белячоўская,** адресы, якія вы падалі, няслушныя. Падайце, калі ласка, правільныя адресы.  
**Сп. Пашкевіч,** паведаміце Ваш новы адрес.

**Леанід Мікалаевіч Н.** з вул. Калініна, удакладніце свой адрес.

**Алеся Юр'ёна М.** з Наваполацку, зъ якой Вы вуліцы?

**Зыміцер К., Натальля А., Лідзія К.** зь Менску, што пералічылі ахвяраваньні, мы ня ведаем ваших адресоў.

**Сп. Аўчыннікаў** з вул. Маладзёжнай, удакладніце свой адрес.

## Правілы падачы адрасоў

Абавязкова падавайце індэкс, бо зь індэксам газэта дойдзе хутчэй.

Калі вы жывяце ў вёсцы ці ў мястэчку, пазначайце раён і вобласць.

Ня трэба дасылаць квіток, пакіньце яго ў

сябе, гэта вашае пацьверджаньне того, што вы зрабілі ахвяраваньне.

Разборліва падавайце свае звесткі.

Атрымліваць газэту можна з любога нумару, толькі паведаміце ў Рэдакцыю свой адрес.



## Дасылайце адресы і прыватныя ахвяраваньні

1) Просім усіх чытачоў «Нашай Нівы» дасылаць у Рэдакцыю свае адресы і тэлефоны.

T.: (017) 284-73-29, (029) 707-73-29, (029) 618-54-84, e-mail:

nn@promedia.by, a/c 537,  
220050 Менск.

2) Просім кожную сям'ю чытачоў пералічваць на рахунак газэты

ахвяраваньне з разыліку 6 000 рублёў на месец.

Гэтага будзе досыць для выхаду і дастаўкі газэты.

У блянку банкаўскага паведамлення ці паштовага пераказу, калі ласка, дакладна і разборліва пазначайце ваш адрес.

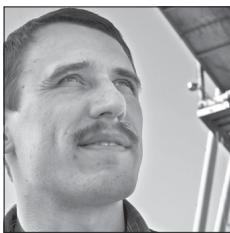
Тыя, хто перакажа 18 000 рублёў за раз,

забяспечаць выхад газэты на трох месяцы.

Хто ж мае магчымасць пераказаць

36 000 рублёў адразу, забяспечаць публікацыю «НН» адразу на паўгоду.





**ПАВАЛ  
СЕВЯРЫНЕЦ**

**Павал Севярынец** — у 1998—2004 лідэр незарэгістраванага «Маладога фронту». Асуджаны за арганізацыю акцыяў пратэсту пасля рэфэрэндуму 2004 году. Высланы на поўнач Полаччыны.

На алёшчынскай эстакадзе, зваранай з чыгуначных рэек, ля сходняў, дзе прыбіты плякат «Пабочным асобам уваход забаронены», любы ахвочы можа памацаць жалезнае съведчанье партызанскае мэнтальнасці беларусаў. Меншая за савецкі стандарт рэйка з штампам «Крір», сымбалем з трох колцаў і датай — 194... У 194... якім годзе прамысловасць Трэцяга Райху вырабіла гэты чыгунны Drang nach Osten, высьветліць немагчыма — рэйка абразаная на самым інтрыгоўным месцы. Лясная Полаччына ў II сусветную была адным з цэнтраў партызанскага руху. Праўда, аповеды тутэйшых старожылаў розніцца ад мітаў афіцыйнае савецкае пропаганды. У 1941 г., калі немцы атачылі на матацыклах у полі першых «партызанаў» — мясцовых камсамольцаў, якім партытыцы выдалі

паляўнічыя дубальтоўкі, пасъля загаду «Зброю ў кучу!» прагучала нечаканае «А ну дахаты, да маткі!». Аднак пасъля таго, як з Москвы сюды закінулі энкавэдэстуі і пачаліся дывэрсіі, фашисты пачалі плянамерны тэрор сярод мірнага насельніцтва. Кажуць, што ў 1942-м закінутую каляіну чыгункі на Невель, якой немцы не карысталіся ѹ, натуральна, не ахоўвалі, партызаны ўзрывалі найбольш ахвотна — і да 1943 г. зьнішчылі амаль цалкам. Затое ў Москву штотыдні ішлі шыфроўкі: «узарвана яшчэ столькі й столькі мэтраў чыгуначнага палатна».

Адзін з мясцовых жыхароў перадаў мне некалькі цікавых дакументаў 1942—1944 гг., што тычаць партызанскага руху на Полаччыне. Сярод іх — даведка па-рассейску: «Рэзкін П.І. ёсць камандзірам партызанскаі групы. Даведка дзейная па 15 верасня 1942

## ХРОНІКА

### Пацярпелі за Мілінкевіча

У Воршы 3 студзеня загадчыца садка №2 Тацяна Качагараўна зьнішчыла падпісныя лісты з 40 прэзыдчымі, сабранымі **Вольгай Францішкевіч**.

У вёсцы Яглевічы (Івацэвіцкі р-н) 10 студзеня міліцыянты ўварваліся ў дом **Клаудзіі Садкоўскай**: маўлай, было анатымнае тэлефанаваньне, што яна збірае подпісы супраць прэзыдэнта. Канфіскаванае пасъведчанье зьбіральніка подпісаў і блянкі ўдалося вярнуць толькі пасъля ўмяшальніцтва кіраўніка ініцыятыўнай групы.

У Дзятлаве збіральніка подпісай **Пятрапа Цярэшку** 17 студзеня затрымалі міліцыянты — татаматыкі: хтосьці з жыхароў дому паведаміў, што па кватэрах ходзяць невядомыя.

18 студзеня адміністрацыйная камісія Гінскага гарвыканкаму вынесла папярэджаныне **Алесю Аўсеенку** за тое, што нібыта перашкаджаў мінкам ісці на рынак. Аляксандра Рамановіча пакаралі штрафам у 1 базавую велічыню (29 тыс.) за распаўсюд інфармацыйных матэрыялаў без выходных звестак.

На **Пятрапа Яўдовіча** (Ашмяны) заведзена 19 студзеня адмін-

істрацыйная справа за датэрміновую агітацыю ў заклік на несанкцыянаваны сход. Выклік у прокуратуру адбываўся напярэдадні прыезду адзінага кандадата.

**Ірыну Лаўройскую, Сяргея Вакуленку, Канстанціна Турчаняка і Аляксея Шарэнду** ў Берасці 20 студзеня спрабаваў затрымца міліцыянт, які з'вінаваў зьбіральнікаў подпісаў, што яны плацяць грошы за подпіс.

21 студзеня ў Свіслачы ў **Генадзя Радзецкага** міліцыянты канфіскавалі партрэт Мілінкевіча.

### ...і Пазынка

Сябар КХП-БНФ **Ян Дзяржакаўцаў** 16 студзеня падаў скаргу ў прокуратуру Першамайскага раёну Віцебску: яму забараняюць зьбіраць подпісы ў інтэрнатах тэлэзаводу «Віцязь» і ліцю № 1.

22 студзеня ў Менску затрыманы кіраўнік ініцыятыўнай групы **Сяргей Папкоў, Тацяна Цяцёркіна, Ангеліна Масюта, Валеры Забродзін**, якія распавяліся ў гарызонтальнай падпісю дакументу пра акцыю Народнае галасаваньне. **С.Папков** затрымалі 23 студзеня.

### Перадвыбарчыя мітрынгі

Збіральнікі подпісаў **Валер**

### Шаўчэнка й Міхаіл Чадаёў

18 студзеня з'вярнуліся ў прокуратуру: адміністрацыя Палацкага ўніверсітэту не пускала іх у інтэрнаты. 13 студзеня прокуратура адказала, што пытаные ў кампэтенцыі гарадзкой выбарчай камісіі. 18 студзеня камісія адказала, што разгляд прапускнога рэжыму ў інтэрнатах — у кампэтенцыі прокуратуры і іншых наглядных органаў.

19 студзеня ініцыятыўная група Казуліна заяўвала пра пераслед актывістаў у Верхнядзвінскім раёне. Да **Лідзіі Вейп** участкі з'явіўся на працу, да **Тацяны Пірог** — дадому, **Тацяне Барысавай** — тэлефанавалі 3 студзеня з КДБ.

20 студзеня **Андрэя Клімава** афіцыйна папярэдзіл ў прокуратуры Крупскага раёну за дзейнасць ад імя незарэгістраванай арганізацыі, перадвыбарную агітацыю, зьнявагу і паклён на службовых асобаў Беларусі, заклікі да гвалтоўнай змены канстытуцыйнага ладу. Падставай стала інтэрвію палітвязня на сайце euramost.org.

У Рэчыцы 23 студзеня адбываўся пажар у гарэжы, дзе стаіць машына **Алега Шабетніка** — актывіста групы Валер'я Фралова.

Актывіст лічыць здарэнье падпалам.

### Палякі

17 студзеня а 6-й раніцы да рэдактара часопісу «Magazyn Polski na uchodźstwie» **Андрэя**

**Пачобута** прыйшлі міліцыянты — даставіць бяз позвы ў пастарунак. А.Пачобута дома не аказалася, але ў той жа дзень ён і **Анджэй Лісоўскі** былі затрыманы пад Скідзелем, калі везулы наклад новага нумару. Канфіскавана 50 асбонікаў.

17 студзеня затрымана машына з кіраўнічай непрызнанага ўладамі Саюзу палякаў **Анжалікай Борыс**: міліцыянты праверылі дакументы ва ўсіх, хто ехаў у аўтамабілі.

### Моладзевыя актывісты

У Менску 16 студзеня на Дзень салідарнасці затрыманы **Натальля Вушка** і **Аляксей Ляўковіч**. **Сяргея Марчыка** ў Баранавічах 18 студзеня пакаралі за ўдзел у Дні салідарнасці ў сьнежні. Вырак — 20 б.в. (580 тыс.).

Учні 22 студзеня ў Магілёве затрыманы **Сяржук Нягацин**: яго з'вінавацілі ў непадпрадкаўаныні супрацоўнікамі міліцыі, калі

## хроніка

# Зона

г.». Дата — 1 верасьня 1942 г., подпіс начштабу, і штамп: «Даплаціць. Юр'евічы». Пасъля вайны паводле даведкі з двухсэнсойным зъместам камандзіра группы прызначылі кіраўніком участку Полацкага леспрамгасу. Да стырна БССР прыходзіў «партызанскі клан».

Партызанская генэтыка сіценцаў невыкараняльная. Калі пару гадоў таму сюды прыехаў міліцыйскі нарад утаймоўваць некалькіх мясцовых, тыя зладзілі аблогу, прымусілі ахоўнікаў правапарадку расстраляць усе патроны з табельных пісталетаў, саму зброю паадбіралі, «захопнікаў» павязалі, упіхнулі ў «козылік» і давай штурхаць да бліжэйшага возера. Паглядзець, ці паплыве... Небарақаў выратаваў егер, паабядаўшы «партызанам» гарэлку. А зусім нядайна ля вёскі дайшнікі спынілі машыну лесавікоў, што ішла юзам, і

запатрабавалі ў захмялелага вадзіцеля правы. У адказ «лясныя браты» завялі бэнзапілы. Больш посту аўтаінспэкцыі там ня бачылі... Партызанка — адказ загнанага ў кут беларуса. Нацыянальны супраціў тоіца ў глыбіні душы, сярод гушчароў і балотаў, у самых нетрах. Таму ён непераможны. Але сыход у лес сам па сабе ня ёсьць выйсьцем — ён хіба здольны зрабіць невыносным жыцьцё і ворага, і мірнага насельніцтва, і саміх «партызанаў».

Вось і зараз многія з нас так і сыходзяць, бы ў лес — хто ў сябе, хто ў запой, хто ва ўласны мroi, хто ў кансьпірацыю... І сядзяць у гэткай *партызанскай зоне*, чакаючы «вызваліцеляў». Савецкія энцыклапедыі паведамляюць, што ўвесень 1943 г. беларускія партызаны кантролівалі 60% плошчы Беларусі. Вось такі нацыянальны парадокс, большасць тэрыторыі — партызанская зоны, а ў краіне гаспадарыць акупант.

Дык вось, каб беларусы не прасядзелі ў *партызанах* ўсё сваё жыцьцё — 19 сакавіка трэба перамагаць.

*Малое Сітна*

Сыход у лес —  
ня выйсьце. Ён  
хіба здольны  
зрабіць  
невыносным  
жыцьцё і ворага,  
і мірнага  
населніцтва,  
і саміх  
«партызанаў»  
• • • • •

## ХРОНІКА

ён нёс з сабой налепкі «Яны хлусяць».

### Графісты

Моладзевым актывістам **Аляксандру Казакову** й **Зымітру Зубру** 17 студзеня прад'явілі пастанову аб прызнаныні іх падазраванымі ў крымінальнай справе паводле арт.363 ч.2 КК (супраціў работніку міліцыі). Хлопцам, якіх затрымалі па падазрэніні ў графіці, пагражае да пяці гадоў турмы.

Суд Цэнтральнага раёну Гомелю даў 15 сутак **Сяргею Касцючэнку**: якога затрымалі 2 студзеня за графіці «Беларусь без...».

### Працэс над Скрабцом

На судове пасяджэнне 17 студзеня выклікалі доктара. **Сяргей Скрабец** заявіў, што пастаянна траціць прытомнасць. 18 студзеня эксп-дэпутат заявіў пра катаваныні ў турме: нібыта ў халодным памяшканні яго расправаюць, ладзячы асабісты надгляд, у СІЗА невядомыя ў масках зьбіваюць тых, хто знаходзіцца пад съледзтвам (зьбілі скамерніка палкоўnika Восілава). 19 студзеня суд адмовіўся зъмяніць Скрабцу меру стрыманьня на час прэзыдэнцкай кампаніі.

### «Кур'еру» адмовілі

Берасьцейская філія «Белпошты» 18 студзеня адмовілася дастаўляць у раёны недзяржаўную газету «Брестскі кур’ер».

### «Радзе» канец

Вярхоўны суд 17 студзеня падведамліў сакратарыяту Беларускага саюзу моладзевых і дзіцячых грамадзкіх аўяднанняў «Рада», што з ініцыятывы Міністру пачатая справа па ліквідацыі аўяднання. Разгляд прызначаны на 28 студзеня.

### Рэчыца

Улады Рэчыцы 10 студзеня скасавалі прадпрымальніцкае пасьведчаныне спн. Невар. Яе муж **Леанід Невар** звязае ліквідацыю сямейнага бізнесу зь ягонай грамадзкай-палітычнай дзеянасцю: ён намеснік старшыні рэспубліканскага аўяднання прадпрымальнікаў «Пэрспектыва».

### Віцебск

11 студзеня віцебскія ўлады правялі сход філіі **ГА «Саюз паліакаў Беларусі»**, дзе прызначылі новага кіраўніка (сп. Да-манеўскага замік Аліцы Галустаў) і прыпынілі дзеянасць Польскага дому: аблыванкам

забараніў праводзіць там якія-кольківек імпрэзы.

### Пэнсіянэры

Сабру ініцыятыўнай групы па стварэнні аўяднання беларускіх пэнсіянэраў **Леаніда Цялагіна** 29 сінтября зьбіў невядомы: малады чалавек загаварыў ём пра палітыку, а потым ударыў па галаве палкай і ўцек, нічога ня ўзяўшы. Праз некалькі дзён у Цялагіна, аднаголосна абранига старшыні савету вэтэранаў пры ЖЭС-45 Менску, супрацоўнікі ЖЭСу забралі ўсе дакументы савету, спаслаўшыся на тое, што «паступіла ўказаныне».

### У Баранавічах

11 студзеня ў Баранавічах судзілі **Сяргея Марчыка** за ўдзел у «незаконным сходзе» на мінулы Дзень салідарнасці. Адвакат пераканаў судзьдзю, што сходу не было: справу накіравалі ў міліцыю на дапрацоўку. Новае разбіральніцтва прызначанае на 18 студзеня.

У той самы дзень **Аркадзя Блінкоўскага** асузділі на 800 тыс. руб. за «несанкцыяваны пікет»: ён узельнічаў у акцыі ў падтрымку забароненых газетаў.

### Бабруйск

11 студзеня дырэкцыя прадпрыемства «Ліфттранс» у Бабруйску пазбавіла гарадзкую філію БСДП(Г) офісу, заявіўши, што памяшканье ў аварыйным стане.

### Вялейка

Актывіста АГП **Уладзімера Малярчука** адміністрацыйная камісія Вялейскага райвыканкаму 9 студзеня аштрафавала на 5 базавых велічыняў за распаўсяд 12 лістапада інфармацыйнага бюлетэню пра Дзень салідарнасці.

### Прафсаюзы

13 студзеня адміністрацыя прадпрыемства «Лёс» прад'явіла ўльтыматум суполцы Свабоднага прафсаюзу мэталістаў, даўшы 3 дні на высяленыне з памяшкання. Між тым, у калектывнай дамове пазначана, што памяшканье даецца прафсаюзу бясплатна.

Кіраўніцтва ВА «Беларуськаі» 13 студзеня адмовілася падпісаць калектывную дамову з Незалежным прафсаюзом гарнякоў.

### Штраф за распаўсяд

11 студзеня ў Горадні аштрафавалі **Уладзімера Леванеўскага** на 87 тыс. руб за распаўсяд выданьняў без выпускных звестак.

АШ

# Справа Касьпяровіча

17 студзеня а 22-й актывіст беларускага руху садраў чырвона-зялёны сцяг з даху Менгарвыканкаму. Цяпер яму пагражае год «хіміі». Як усё было насамрэч? Піша Аркадзь Шанскі.

Зымітра Касьпяровіча, Паўла Батуева і Зымітра Гаўруса затрымалі калія Менгарвыканкаму, звінаваціўшы ў зьнявазе дзяржаўнага сцяга. Доказам стаў штандар, сарваны Зымітром Касьпяровічам з даху гарвыканкаму. Хлопцу пагражае год абмежаванья волі («хімія») — яго вінаваціць у «зьнявазе дзяржаўных сымбаляў» (арт. 339, ч.1 КК). Батуева з Гаўрусікам выпесыцілі ўначы з 20 на 21 студзеня, цяпер яны праходзіць па справе як сведкі.

24 студзеня Павал Батуеў пераслаў Касьпяровічу перадачу: кілбасу, сала, печыва, гарбату, цыгарэты. «Гарбата ёй цыгаркі аж пахнуць, калі ты ў турме».

«Пациярпелымі» апрача затрыманых хлопцаў апінуліся ў сваякі Гаўруса: у яго дома правялі ператрус. Жонка Тацяна кажа, што міліцыянты напалохалі іх дзізвюхмесячную дачку ды Зымітровага 78-гадовага бацьку. Канфіскавалі паперы з асабістага архіву ды стары самвыдат.

Хлопцаў першыя двое сутак трymалі ў КПЗ Маскоўскага РУУС. У паставаку іх сфатографавалі, зрабілі адбіткі пальцаў, запісалі голас, прымусіўшы чытаць тэкст пра Нацыянальную бібліятэку.

Камэры ў КПЗ не прызначаныя для доўгага ўтрыманья, таму за двое сутак хлопцы пасыпелі ўбачыць безыліч народу. «Сядзелі мы ўсе ў розных камэрэх, хая нас з Гаўрусікам, як пазней высъветлілася, трymалі ў суседніх. Але перагаворваша ўсе адно не было магчымасці», — для Батуева затрыманыне сталася шокам, ён — студэнт-завочнік БАТУ — прыехаў з Салігорску здаваць сесію.

Самым цяжкім было адчуваньне бясконца доўгага часу. Прасіліся выйсці ў прыбіральню, каб толькі не сядзець бессэнсоўна ў камэры гадзінамі.

Якая пара дня — невядома: вулічнага сувягта ў камэры німа, уесь час гарысьць блікляя лямпачка. Міліцыянты, праўда, ставіліся карактна і добразычліва — адчуvalі істотную розніцу ў парадунаныні з сваім традыцыйным «кантынгентам». Некаторыя ахоўнікі нават «стралялі» для іх цыгарэты. «Думаю, ёсьць сэнс павышаць кваліфікацыю і пачаць вывучаць нейкі курс турэмнага этикету», — разважае Батуеў. Для яго затрыманыне было ня першым: нават у мінулую восень яго затрымлівалі двойчы, але — па адміністрацыйных справах, за несанкцыяваныя акцыі. А вось крымінальнае абвінавачаныне было ўпершыню. Цяпер Павал мяркую павысіць сваю адукцыю ў гэтай галіне...

Цяжка ў КПЗ было ўначы: зь неахайна (ці адмыслові?) пакладзеных цагляных сценак страшэнна сыфоніла. Пагатоў, што ўзялі хлопцаў сама перад тым, як ударылі маразы. «Кладзесясьца спаць, ухутаўшыся ў паліто, а праз паўгадзіны падымасясьця — ад калатуна. Зробіш кругоў 40 па камэры — і зноў на паўгадзіны ўкладаесься».

Ізалятар часовага ўтрыманья, куды іх перавялі 20 студзеня, падаўся ледзь ня расем у парадунаныні з гэтым: там было цёпла. Цёпла і ў СІЗА, дзе цяпер трymаюць Касьпяровіча...

Батуеў кажа, што першыя гадзіны на волі адчуваў незвычайнью эўфарыю: «Адчуваў, што магу рабіць, што хачу». Праўда, многія рэчы (мабільнікі, грошы, шапкі, нават матузкі на абутак) пры вызваленіні хлопцам аддалі не адразу, а толькі праз некалькі дзён. Маўляў, калі не падабаеца, можаце пасядзець тут да паня-дзелка.

Па вызваленіні хлопцы вярнуліся да актыўнае працы. «Цяпер трэба здаваць сесію: пратусыці некалькі лябараторных. Думаю, ці пераздаваць іх платна, ці ўсе ж узяць даведку з міліцыі, што я пратусыці іх з паважнай прычынай», — Батуеў не губляе аптымізму. Вучыща ён на электрыка, але хіба што толькі паводле сямейнай традыцыі: па бацькавай лініі ўсе былі ці электрыкамі ці працавалі на шахтах. А Павал, кажа, крыху расчараўваўся ўжо ў гэтай сферы і хацеў бы заніцца вывучэнь-



**22-гадовы Зыміцер Касьпяровіч** летась скончыў Універсytэт культуры па спэцыяльнасці «музэйная праца». Захапляўся гісторыяй, ладзіў моладзевыя вандроўкі па Беларусі. Сябра Партыі БНФ, актыўны ўдзельнік палітычнага жыцця. Фота з архіве «НН».

нем славянскіх моваў.

Ён «захварэў на беларушчыну» ў 1999 г., калі пачуў энэрэмайскую «Песьню пра каханье». Потым пабачыў улётку «Краю» — і стаў «краёўцам». У 2001 г. у рамках мабілізацыйнай кампаніі прыйшоў пешшу ўсю Берасцейшчыну, займеў шмат сяброў — у тым ліку і Зымітра Гаўрусіка. З 2003 г. — намеснік старшыні менскай абласной філіі ПБНФ.

25 гадовы Зыміцер Гаўрусік — таксама «тэхнар»: пасля заканчэння ліцэю БДУ вывучыўся на радыёфізыка. «Сярод нацыянальных актыўістаў многа людзей з тэхнічнай адукцыяй», — кажа ён.

Для Паўла Батуева выхад на волю стаў самым жаданым падарункам: 21 студзеня ён акурат адзначаў свой 24-ты дзень нараджэння. «Падарункі ўсе сябры падбіralі адмысловыя: адзін прынёс сцяжкі лукашэнкаўскі на падстаўцы, сяброўка падаравала грабенчыкі з надпісам «Зы Сібіры зь любоўю», — съмяеща ён.



Павал Батуеў (справа) і Зымцер Гаўрускі.

# Як адбываецца сачэньне

На прыкладах Зарамбюка й Кацоры можна раіцы: думайце, перш чым гаварыць па мабільніку.

У СМИ зьяўляюцца звязкі пра чарговую канфіскацыю інфармацыйных матэрыялаў. Студэнта Яўгена Скрабутана 12 студзеня міліцыянты спынілі на вакзале ў Мастах, як толькі ён выйшаў з электрычкі. З сумкі забралі 5000 каляндарыкаў з выявай Мілінкевіча. Не дапамагло нават заступніцтва дэпутата райсавету Алеся Зарамбюка, які заявіў міліцыянтам, што сумка ягоная.

Адкуль міліцыя ведала, у

**Уладзімер Кацора падмануў міліцию дзъюмом падшыўкамі «Советскай Беларуссии».**



каго шукаць матэрыялы? Зарамбюк мяркуе, што міліцыя праслушоўвала яго тэлефонны размовы з Скрабутанам.

Такія ж перасыярогі вызывае кіраўнік гомельскага выбарчага штабу адзінага Ўладзімера Кацора: «Па мабільніку чалавека можна адсачыць з дакладнасцю да 1 м». Ён распавядае, як Андрэй Кара вёс 20 тыс. календароў з партрэтам Мілінкевіча. Пад'яжджаючы да Гомелю, па мабільніку паведаміў Кацору, што вязе два пачкі, спытаў, на які адрес прывезьці. Кацора назваў адрес — на гэтай вуліцы аўтамабіль Кацры і затрымалі. Пасыль аднаго тэлефанавання затрымалі з каляндарыкамі й яшчэ аднаго гомельскага актыўіста — Валера Рыбчанку.

Аўтамабіль Кацоры неаднаразова затрымлівалі падчас перавозкі каляндарыкаў — штораз ля Жлобіна. Ён лічыць, што за ім адмыслова сочачь. Каб праверыць вэр-

**Дэпутат  
Алеся  
Зарамбюк  
мяркуе,  
што яго  
мабільнік  
праслушоў-  
ваюць.**



сію, Кацора дэмансстрацыйна вынес зофісу ў машыну дэльце скрынкі з падшыўкай «Советскай Беларуссии», заехаў у іншы офіс, дзе яму перадалі вонратку з гуманітарнай дапамогі. «Мяне затрымлі, я запатрабаваў, каб афіцыйна склалі пратакол. Але ж яны ня сталі канфікоўваць «Советскую Беларуссию» ды панчохі», — кіпіц Кацора.

Апошнім разам за Кацорам сачылі 16 студзеня. І зноў-такі калі Жлобіна. Гэтым разам чырвоны «мэрсэдэс»: «Калі я заехаў на запраўку, то дэманстратыўна адкрыў багажнік. Яны пабачылі, што нічога не вязу, і ня сталі затрымліваць».

Аўтамабіль кіраўніка ві-

цебскага выбарчага штабу Хрыстафора Жаляпава затрымалі, калі ён ехаў зь Мілінкевічам у Наваполацак і вёс інструкцыі для зборнікаў подпісаў: «У супрадоўніка ДАІ быў записаны на рупро нумар аўтамабіля». Жаляпай кажа, што міліцыянты не абцяжарваюць сябе адмысловым «хвастом». «Аўтамабіль затрымліваюць у Віцебску для дагляду кожны дзень адзін-два разы». Тое самае неаднаразова рабілі з аўтамабілем адказнага за збор подпісаў Кастуся Смолікава, покуль ягоная машына не зламалася. «Таму цяпер мы ня возім з сабой ніякіх матэрыялаў», — кажа віцебскі актыўіст.

Улады пільнуюць дэмакратычных актыўістаў. Але й тая пільнуюцца, каб шпегам на прэмію не зарабіць. Прынамсі, у краіне канфікоўваецца толькі малая частка са-мадрукаваў.

AIII

## ПАЛЕМІКА

# Сэрцам і розумам

Да дыскусіі Сяргея Дубаўца і Андрэя Дынька.

У палеміцы нашаніўскіх рэдактараў («НН», №3), як здараеца ў падобных спрэчках, пепрапляліся значнае ў малазначнае, агульнае ў прыватнае. Менавіта ў прыватнасці — але істотнай — хачу паправіць Андрэя Дынька. Не было пасыль выbaraў-2001 «кароткага, але плённага пэрыяду лібэралізацыі». Так, размовы вяліся. Але яны скончыліся наступам на Курапаты, уцікамі прафсаюзаў і закрыццём газеты «Пагоня». А вось «НН» (8 кастрычніка 2001) выдавала пажадане за сапраўднае, назваўшы съвежапрызначаных міністрап Шымава, Гуляку, Падгайнага «лібэраламі». Час паказаў, якія з іх свабодальбюць.

Сэрцам жадаючы, каб прароцтва С.Дубаўца аб надыходзе «клясычнага таталітарызму» выявілася памылкай, розумам цымлю,

што падставы для такога прагнозу грунтоўныя як ніколі. Чаго вартае ўвядзенне крымінальной адказнасці за дыскрэдытацію дзяржавы — нават не само, а як сымптом са-цыяльнай хваробы. Як прыкметы — нечува-ная нецярпімасць да іншадумства ўносібітавыя улады, апаты ў большасці суграмадзяня.

Чаму таталітарызм у Беларусі магчымы «толькі пасыль Рәсей» — аўтар «Адказу Сяргею Дубаўцу» не патлумачыў. На мой одум, мажлівы і ў «асобна ўзятай Беларусі». Адкрытасць межай мала што мяніе, бо, вядома, мацнейшыя тыя межы, якія ў людзкай съядомусці. Кастраускі рэжым трывале плянку, хоць пускае ў Гавану турыстаў бадай з усіх краёў.

Лукашэнкаўцам цяжка поўнасцю «перакрыць інфармацыйную плыні». Гэтага й ня трэба. Дагэтуль перакрываюці і перакрываюць чыму той ступені, каб суцішыць рэальных праціўнікаў. Паралельна інфрастарта збіваеца азаронкаўская-кісяляўскім тлумам, які се ў абы-

ваталіяў недавер да будзэ-якіх меркаваныяў аў палітыци. А значыць — і да зменаў.

Насупор апанэнту Дубаўца, формы таталітарнага ладу ня зводзяцца да «фашизму, нацызму або сталінізму». Што калі гадоў праз дваццаць студэнтам-палітолягам давядзенца вывучаць лукашызм — мо як праяву нэасталінізму, а мо як феномэн *sui generis?* Дый «кельвім сучасная дыктатура» не здаецца мне нашмат лепшым варыянтам, чым таталітарызм. Яна ўжо скараціла век сотням людзей, пры нагодзе скарыці і тысячам.

С.Дубаўец чакае ад інтэлектуалаў «эзопавай мовы», А.Дынько — стварэння культуры, альтэрнатыўнай афіцыёзу. Наўрад ці ў гэтым пункце дыспутанты моцна разыходзяцца. І эзопава мова, і простыя слова здолънія прасвятліць розум. Тут важная дарэчнасць, а яшчэ — маральна пазыцыя таго, хто прамаўляе.

Найважнейшае адрозненіне сёлетній палітычнай кампаніі ад выbaraў-2001 у тым, што яна ладзіцца без Васіля Быкава. Другога «мудрага старога» (ці старой) на грамадзка-палітычнай сцене не зявілася. Тому, як любіць казаць адзін гарадзенскі паэт, «канец, кропка».

**Уладзімер Паўловіч, Менск**

# Згарэлі кнігі Быкава й Гілевіча



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

У ноч з аўторка на сераду дашчэнту выгарала таварыства «Кніга», што тыдзень таму адзначыла сваё 30-годзьдзе. Згінула 200 асобнікаў кнігі Васіля Быкава, 150 асобнікаў кнігі Ніла Гілевіча з выдаванай «Кнігай» сэрыі «Народная бібліятэка», каля 500 кніжак з сэрыі «Скарбы беларускай літаратуры і фальклёру», кампутары арганізацыі і ўся дакументацыя — аж да працоўных кніжак.

Застрахаваная маёмасць не была. «Гэта канец. Трэба ўсё пачынаць з нуля», — кажа дырэктар таварыства Андрэй Лапчёнак. Сытуацыя для «Кнігі» тым больш прыкрайя, што таварыства нядыўна самаліквідавалася, таму нават атрымаць кампенсацыю за маёмасць ня ўдаца.

«Кніга» месцыцілася ў мансардзе будынку па вуліцы Захарава, 42, які займае пераважна Упраўленне статыстыкі па

городзе Менску. Будынак быў ва ўласнасці ЖРЭА, надбудовы належалі розным уласнікам. Усяго на tym паверсе пажар зыншчыў каля дзесяці офісаў. Тыя, што былі ніжэй, пажарнікі залілі вадой, калі гасілі агонь. Пажар пачаўся з officie арганізацыі, якая здавала ў арэнду памяшканні ў tym будынку. Афіцыйная прычына — кароткае замыканне.

СМ

## Шагал і крыху глямуру

БТ прэзентавала цыкл перадачаў пра слынных беларускіх суайчыннікаў.

16 студзеня на канале БТ паказалі першую сэрыю з цыкла «Эпоха». Праект мусіць распаўесці пра знакавыя гістарычныя постаці: Эўфрасінню Полацкую, Францішка Скарыну, Адама Міцкевіча. Вядоўца **Алег Лукашэвіч (на фота)** кажа: «Мы задумалі адкрыць невядомыя раней факты». Першыя чатыры сэрыі прысь-

вечаныя Марку Шагалу.

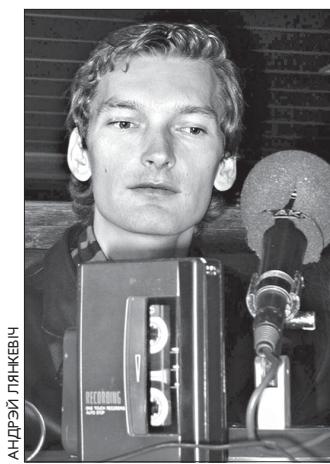
Аўтары фільму пагутарылі з сынам мастака Дэвідам Макнілам, рабілі здымкі ў амэрыканскіх музеях. Удала выкарыстоўваецца поліэкрон, старая хроніка і зжаўцельня фатакарткі. Але глямуруны стыль уваходзіць у канфлікт з эстэтыкай Шагала. Аўтарам не заўжды хапае такту адыхыці

убок і вывесыці на першы плян самога творцу. «А.Лукашэвіч у Бэрліне», «А.Лукашэвіч у Парыжы» выглядае для БТ крута, але хацелася б больш Шагала ў гэтых гарадах.

3-5 хвіліны мігценьне кадраў пачынае раздражняць, як і навязыльная клясычная музыка.

Праграма цалкам па-расейску (хоць вядоўца выдатна ведае беларускую) — і гэта канфармісцкая практика шэрага тэлебачання. Але «Эпоха» — рэдкая перадача, якую можна на БТ глядзець.

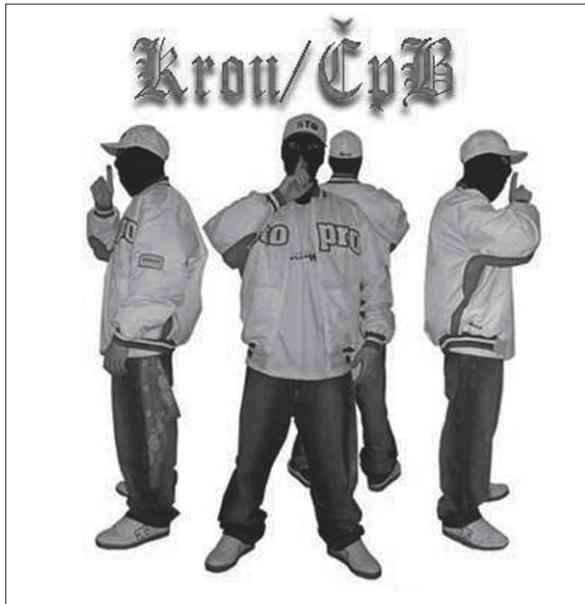
**Андрэй Расінскі**



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

# Гангста-рэп зь Беларусі

Лідэр хіп-хоп праекту «Чырвоным па беламу» Кроў запісвае першы легальны альбом і выходзіць на ёўрапейскі рынак.



«Пасъля выходу сольнага альбому ўзровень беларускага хіп-хопу ўзды-менца», — упэўнена кажа Кроў.

Дагэтуль бескампрамісны хіп-хоп ад «ЧпБ» распаўся джаўся праз Інтэрнэт. «Мы на 100% андэрграундавы праект. Адсюль і якасць запісу, гуку, музыкі. Мы ня маєм магчымасці выкладаць грошы на гітавыя фанаграмы, якія каштуюць некалькі тысяч даляраў».

Кроў даказаў: рэп па-беларуску можа быць папулярны. Цяпер хоча давесці, што беларускамоўны рэп можа зацікаўіць спонсараў. Кроў зацікаў творчасцю польскі лэйбл *WJ Records*, які пагадзіўся выдаць сольны альбом музыкі. Гэта легальны праект, для большага кола слухачоў, зь бюджетным кліпам у падтрымку дыска і тыражаваньнем па ўсёй Эўропе. За музычны бок будуць адказваць бітмэйкеры з Польшчы і Нямеччыны. Усе песні — па-беларуску. Кроў вядзе перамовы зь вядомымі ёўрапейскімі і расейскімі рэп-выканаўцамі, каб узялі ўдзел у праекце.

«У Амерыцы на хіп-хопе зарабляюцца агромністыя грошы, сёняня гэта адна з самых прыбытковых галінаў шоў-бізнесу, дык чаму беларусы ня могуць такім жа чынам?» Напады пра неіздатнасць беларускай мовы Кроў годна адбівае: «Беларускія рэпэры чакаюць, пакуль нашы бандзюганы-гангстэры загутараць па-беларуску... Але я ўжо сустракаў гангстэраў з «галдой» на шыі, вялікай і злобнай мордай, якія шпариць па-беларуску».

Пра сябе Кроў казаць ня хоча: «Напішыце, што беларус». Крова можна сустрэць на гульнях менскага «Тарпэда» ды акцыях апазыцыі. Рэзам з футбольам і музыкай у кола зацікаўленыя уваходзіць палітыка. Рэпэр лічыць сябе крайнім лібералам і ўжо ўясне ідэальнае для краіны кіраўніцтва: Мілінкевіч — презыдэнт, Клімаў — прэм’ер-міністар. Але рэп-агіткі пісаць не збіраецца: «Лепей напісаць у падтрымку пэўнай ідэі, чым рэкламаваць пэўную асобу».

Сяргей Будкін

## ДЫСКАГРАФІЯ

### Drum Ecstasy

«Drum Ecstasy». «H.D.M.». 2005, West Records.



Новы альбом ад музыкаў, якія 14 год зацята гвалцяць бубны, за што атрымалі прызнанье за мяжой.

У сваёй краіне «Drum Ecstasy» афіцыйных выступаў ня мае, як і інтэрвію ў дзяржаўных СМИ.

Застаецца толькі выдаваць дыскі і трymаць сябе ў форме. Музика «бубнаў» сапраўды прызначана для падрыхтаванай грамады, гэткі якасны нефармат — цяжкі барабанны інструментал. Альбом слухаеца як адна вялікая п’еса: бубны мэтадычна съвідруюць мозг, а бас робіць у ім акуратныя дзірачки. З кожнай песніяй гучаньне нібыта ўскладняеца. Філ кажа, што ў альбоме гурт змяніў сваю «канцертную» тактыку: на жывых выступах бубначы спачатку ціснуць на слухача, потым крыху адпускаюць, а потым дабіваюць, а на альбоме — завабліваюць, ціснуць і зноў жа дабіваюць. Бедны слухач потым яшчэ доўгі час ня можа пазбавіцца таго назойлівага барабаннага бою. Альбом «H.D.M.» здольны як абудзіць, так і ўвагнаць у дэпрэсю. Гледзячы якую душэўную арганізацыю вы маеце.

Проціпаказана слухаць пасъля наведваньня стаматалягічнага кабінету.

### beZ biletA

«beZ biletA». «popravka 22». 2005.



Чароўныя гукі флейты замянілі на сэмплы.

«Bez biletA» з тых камандаў, дыскі якіх чакаеш. Пры канцы сънежня, нарэшце, дачакаліся. Праўда, толькі синглу зь дэзвюма новымі песнямі і чатырма пераасэнсаванымі.

## культура

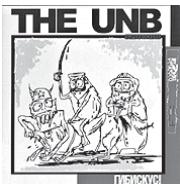
Што да новых: «Ніколі не ўмірай» — ня надта харктэрная песень для группы — ні па музыцы, ні па тэксьце, у якім можна разгледзець вобразы, харктэрныя для творчасыці расейскага гурту «Калинов мост»: «волосы твои в колыбели трепались». Аднак прыпесёў змушае падтупваць нагой.

Частка старых песен папрыгажэла, у «Лодках» стала болей гітавасыці і куплетаў, у «Нарысавана» (тэлефон-версія) дадалося трагічнасці. А вось у рэмікс, зроблены па матывах гімну ўсіх «безьблестнікаў» — «Мая краіна Беларусь» — дадалася бязглаздая чытанка, а чароўныя гукі флейты замянілі сэмплы, якія нагадваюць саўн-дтрэк да «Брыгады».

Сяргей Будкін

### The UNB

«The UNB». «Гібискус!». (р) «Aist Music», 2004.



А па-беларуску — слабо.

Апошнім часам усю айчынную папулярную музыку можна падзяліць на афіцыйна прызнаную і неафіцыйна прызнаную. Аднак нават у межах гэтага жорсткага падзелу існуюць выканануцы, здольныя існаваць па-за рамкамі першай і другой систэм. Да іх належыць група «The UNB». Яе стваральнік хаваецца пад артыстычным псэўданімам Дольнік і, наколькі мне вядома, базуецца недзе ў Гомелі. Час ад часу прыяжджае ў Менск, зьбірае найлепшыя музыкаў (І.Люты, К.Гарачы, Д.Бударын), наігрывае ім падрыхтаваны матэрыял. Пасля ў студыі робяцца сумесныя аранжыроўкі — і чарговы альбом гатовы!

«Гібіскус!» — ня першы плод фантазій, іроніі, сарказму і месцамі витанчанага съёбу безумоўна адорана-га прыродай Дольніка. Музыка — самая разнастайная, аж да шыкоўных імітацый нашталт «Танга Месяца» (!!). Дольнік удаля гуляе расейскім словам. Ён часам нагадвае ранніх «Дзюбэляў», адно што не настолькі рэзкі і не абмежаваны стылём ві-разнасцю музыкі, не настолькі дакладна выразны, што да сродкаў выказвання. Гэта — не для вялікіх заляў, не для «Тузінаў». Пра выйсьце

на шырэйшыя прасторы папулярнасці Дольнік ня думае. Ён праста робіць тое, што яму падабаецца. Але тое, што гэта заслугоўвае самай пільнай увагі, — бяспрэчна. «Я цяпер кампазытар», «Лачплесіс», «Так гаварыў Пеця Клыпа», «Сыштак №5 (Калыхальнінг)», «Некалькі slow» — гэтыя творы могуць даць поўнае ўяўленне пра тое, на што здольны загадкавы Дольнік.

А па-беларуску — слабо? Ото было б!

#### UNBнуты Слухач

### Тузін гітоў

«Прэм'ер-тузін-2005». Розныя выканануцьцы. (р) «Тузін гітоў», «Вестрекордс-Плюс».



Побач песні пра «не пайшоў нам клафэлін» і пра «цяпер за Радзіму адказвае кожны з нас».

Ускормлены тутэйшымі эфэмамі, слухач ня знайдзе на дыску ні чорных бумэраў, ні чарнічных разьбітых сэрцаў, ні далі-чужбінушкі, якія сталі ўласабленынем масавай беларускай музыкі безь беларускага слова. На дыску толькі беларускае — па мове, настроі, ідэалёгіі. Гэта праудзівы тузін процілегласця, якія імкнущыя спалучыцца, парадаксальна дапоўніць адна адну, ня ведаючы слова «фармат». Таму побач песні пра «не пайшоў нам клафэлін» («Крамбамбуля» — «Турысты») і пра «цяпер за Радзіму адказвае кожны з нас» («UltraBожык» — «Атлянтыда»), пра «весцер на тваіх далонях» («J\_Mors» — «Так-цик-так») і пра «схавай у мяне сваіх салдат» («Нэўра Дзюбэль» — «Жыцьцё»). Сымех і грэх, кахранье і патрыятызм — усё ў адным «тузінаўскім» фляконе. Да ўсяго варта адзначыць прагрэсіўнасць тузінаўцаў (Wiecier Mechaniczny, Сяргей Будкін, Аляксей Мінчонак): адчуваючы нястачу на беларускім рынку айчынных кружэлак з mp3-запісамі, яны дапоўнілі свой выніковы прадукт мэгабонусам з трэццаёх песен акурат у mp3. У мэгабонусе датрыманы той самы

прынцып спалучаных супрацьлегласцяў. «Тузін гітоў» даўно стаў правобразам добра га беларускага музычнага радыё заўтрашняга дня. Слухач жа, не зважаючы ні на што, ужо пасьпей.

### J\_Mорс

«J\_Mорс». «Мое сонце». (р) 2000—2005 «J\_Mорс».



Не знайшлося месца для надзвычайнай беларускамоўнай песні «Маё дзяўчо».

«J\_Mорс» не сядзяць, склаўшы ручкі, не адпачываюць на ляўрах, як сцьвярджаюць зайдзросцьнікі. Яны працуяць на тое, каб пастаянна прыцягваць увагу стракатай і капрызлівай беларускай аўдыторыі. Пад аранжава-чорную вокладку дыска сабрана ўсё, што хоць некалі ў творчасыці «J\_Mорс» зрабілася гітамі (ад віртуальна-фатальнага «Web-дызайну» да бізнэс-рамантычнага «Так-цик-так»). Адчуваючы рост цікаўнасці слухача да сябе, музыкі гурту рызыкнулі прэзэнтаваць шэраг рэдкіх і нават невыдаваных кампазыцый: дэмбельска-шалапутлівы «Кастрычнік», постдэкаценцкі «LSD ці чай?», каляжныя «Партызыаны». Але чамусыці не знайшлося месца для надзвычайнай беларускамоўнай песні «Маё дзяўчо», якая выдавалася толькі аднойчы. Як і на папярэдніх альбомах ды сынглах, на «Маім сонцы» зъмяшчаецца некалькі рэміксаў. Сюрпризам жа для любога аматара «J\_Mорс» стане відэабонус зь пяццю кліпамі. Але вось здаецца, што галоўных сюрпризаў варта чацаць трошкі пазней — у наступным арыгінальным альбоме.

P.S. Амаль анэдот з нагоды.

У адной гомельскай дыскарні. Паказваю дыск «Прэм'ер-тузін» і пытаю:

— Колькі?

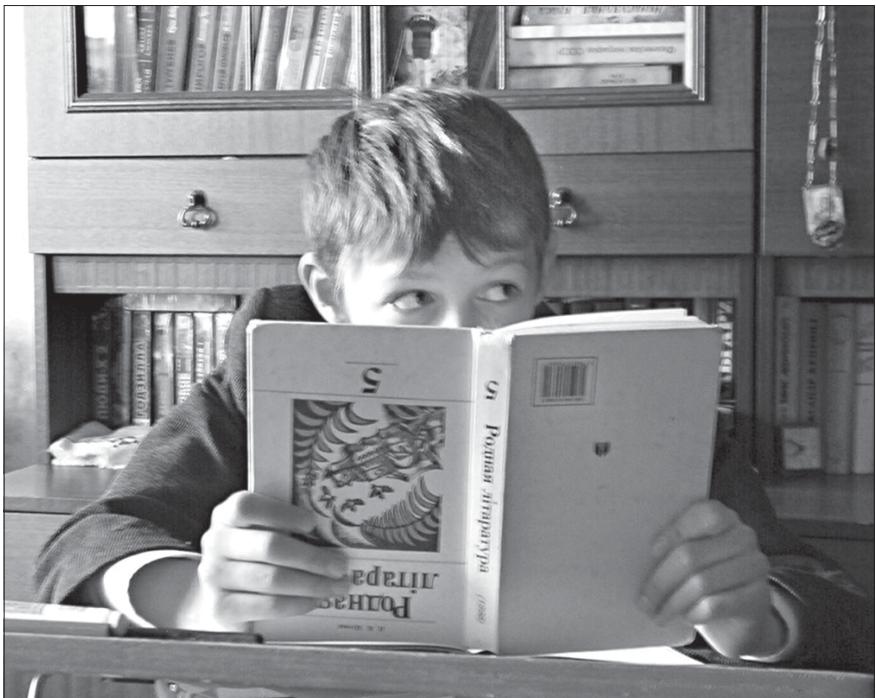
— 7500, — адказвае хлопец-прадавец.

— А гэты? — паказваю «Маё сонца» «J\_Mорс».

— Таксама 7500. У нас усе расейскія дыски па 7500.

Сяргей Балахонаў

# Карлікі й ліліпуты беларускага мовазнаўства



АРЦЕМ НІВА

Правёушы фанэтычны аналіз, скажыце: хто меншы па памерах — карлік ці ліліпут?

Гэта не з калёнкі Лёліка Ушкіна: адказаць на гэтае пытаньні мусілі сёлета дзеяціцлясьнікі на абласных алімпіядах па беларускай мове. Пытаньні, зацверджаныя Міністэрствам адукацыі, рыхтавалі сёлета супрацоўнікі Белдзяржунівэрситету.

Адказаць на іх ня лёгка нават падрыхтаваному чалавеку. «Ліліпутам і карлікам» аўтар гэтых радкоў азадаў чыў многіх адукаваных людзей: рэдактара часопісу «Роднае слова» Міхася Шавыркіна, паэта й выкладчыка БДУ Андрэя Хадановіча і яшчэ дзясятак чалавек з вышэйшай філялягічнай адукацыяй. У tym ліку і сябrou клубу «Што? Дзе? Калі?».

Бальшыня (правёушы «фанэтычны аналіз») рабіла выбар на карысыць «карліка»: ён меншы, бо ў ім б гукаў. Да таго ж, мае памяншальны суффікс «-ік». Частка казала, што «ліліпут

меншы, бо такімі гэтых стварэнняў апісаў Суіфт.

Які ж правільны адказ, пацікавіцеся вы? Ліліпут!

Што праўда, адназначна патлумачыць гэты «правільны» адказ складана. Напрыклад, журы Віцебскай вобласці прапанавала 2 (!) абгрунтаваныні.

Першое. У беларускай мове назвы больш дробных істотаў гучыць больш мякка. Таму «ліліпут» зь дзвіюма мяккімі [л'] драбнейшы, чым «карлік» зь цвёрдым [р].

Другое. Прадстаўніца журы патлумачыла, што ва ўдзельнікаў павінна ўзыніцца асацыятыўная гукавая сувязь «лілі—мілі». Таму «ліліпут» па сутуччи зь «мілімэтрам» і «міліграммам» будзе меншы за «карліка».

Грушы на вярбе! Калі першы варыянт аргументацыі слышны, то «леў» (мяккае гучаныне [л']) драбнейшы за «яшчарку» (яна і «шыпіць», і «рычыць»), а «зълішы» гучыць больш пышчотна за «дабрэйшага». Пра «лілі—мілі» я ўвогуле маўчу.

Галоўны інспектар упраўлення

агульной сярэдняй адукацыі Тамара Саўчук зъдзівілася майму тэлефанаванью: «А чаму вам гэтае пытаньне падаеца недарэчным?»

Аўтар пытаньня дацэнт БДУ Ўладзімер Куліковіч паведаміў мне, што 80% школьнікаў інтуітыўна выбіраюць «ліліпута». Прынамсі, такія вынікі паказала менская абласная алімпіада. А што рабіць астатнім 20%, у якіх няма такой «інтуіцыі»? І як можна, пардон, інтуіцыю закласці ў наўуковыя паказынік?

Аўтар тлумачыць, што «ліліпут» гучыць больш мякка, што ліліпутаў прыдумаў і апісаў Суіфт, а карлікі — гэта людзі, ніжэйшы за 150 см. Усё так, але пры чым тут фанэтыка?!

Магчыма, калі б аўтар пытаньня ўзяў выдуманыя словаў (якую-небудзь «жажагабу» і «банікусю»), без трывалай сэнсавай прывязкі, пытаньня ў да яго кампетэнтнасці не ўзынікала б. Вялася б гаворка пра фонасэмантыку, псыхалінгвістыку й іншыя рэчы, якіх у школе яшчэ не вывучаюць.

У азначаным жа выпадку маём, што нават «Тлумачальны слоўнік беларускай мовы» паведамляе пра сынанімічнасць словаў «ліліпут» і «карлік»: «Ліліпут — чалавек вельмі маленькага росту; карлік».

Ня думайце, што праблема «ліліпута й карліка» — адзіная прэтэнзія школьнікаў да алімпіяды. Якога роду назоўнік «валі» (з націскам на першы склад)? Вы ня можаце бяз слоўніка адказаць, хто гэта? Генэрал-губэрнатар у Іране! Толькі не пытайцеся, чаму гэта павінны ведаць школьнікі на алімпіядзе па беларускай мове. Гэта вялікая службовая таямніца супрацоўнікаў Міністэрства адукацыі й выкладчыкаў БДУ!

Затое не выклікае сумніваў іншая «таямніца» алімпіяды. Навошта трэба раздаваць удзельнікам алімпіяды загадзя падрыхтаваныя асадкі (на віцебскай абласной алімпіядзе было зроблена менавіта так)? У савецкі час у школах асадкі з стрыжнямі аднолькавага колеру (альбо аднолькавы атрамант) практиковаліся на контрольных і выпускных работах для таго, каб настайнік мог незадаважна зрабіць праўкі. Звычайна для паляпшэння працы фаварытга. Не хачу беспадстаўна вінаваці работнікаў адукацыі, але ўсё ж не разумею: нашто аднолькавасць асадак?

Вось такія алімпіядныя развагі. «Лілі—мілі, трапі—валі»...

Адам Воршыч

# Залік па рэвалюцыі

Амэрыканскія асьпіранты распрацоўваюць на сэмінарах «каранжавыя сцэнары» для Беларусі. Піша Алеся Кудрыцкі.

Натыкнуўшыся на гэтыя тэксты ў сеціве, я спачатку падумай: перадвыбарчая правакацыя. На афіцыйным сайце Кенцага каледжу права (Чыкага, ЗША) у сьпісе працаў накшталт «Пэрспэктывы народнага паўстання ў Тыбэце», «Перакуленая карупцыя: эканамічныя выгады хабарніцтва і эканамічны рост у Кітаі», «Палітычны і юрыдычны зъмены ў Іраку і іх рэгіянальны ўплыў» раптам трапляюцца дзівye назвы, якія адразу чапляюць беларуское вока: «Канец апошняй дыктатуры ў Эўропе: чатыры ключы для паспяховай каляровай рэвалюцыі ў Беларусі» (аўтар Джэральд Дж. Бэкерман) ды «Дабрачынныя фонды ЗША і Нямеччыны як рухавік фінансавання паўстання», такіх як магчымая Аранжавая рэвалюцыя ў Беларусі ды магчымас паўстанне ў Тыбэце» (Енс Візнер). Прычым, выглядаюць працы ня проста як навукова-пазнавальная артыкулы, а як дэталёвый інструкцыі да дзеяння.

Як выявілася, за працамі стаяць не эксперты рэжыму па контрапрапагандзе, а маладыя амэрыканскія асьпіранты. Прафэсар Гэнры Пэрыт прапанаваў ім напісаць справаўдзачы для сэмінару «Закон нацыябу-даўніцтва». Хлопцы за-

даныне выканалі. У аднаго выйшла «настольная кніжка маладога рэвалюцыянера», а ў іншага «памятка для аранжавага фінансіста».

## Рэвалюцыйна-сеткавы маркетынг

Праца Джэральда Дж. Бэкермана «Канец апошняй дыктатуры ў Эўропе: чатыры ключы для паспяховай каляровай рэвалюцыі ў Беларусі» пачынаецца эмачыйным нарысам пра сумнае жыцьцё ў «апошняй дыктатуры ў Эўропе». Аўтар карыстаецца мэтафарамі, пашыранымі сярод заходніх журналістаў — зрешты, як іначай, калі праца пабудаваная найперш на звестках, атрыманых з газэтных артыкулаў. Паводле Бэкермана, Лукашэнка, валадар «пляцдарму тыраніі», бачыць будучыню Беларусі ў аб'яднанні з Рассіяй — і гэта першая тэза, зь якой можна спрачацца, тым больш, што Бэкерман грунтует яе на артыкуле з газэты «Вашынгтон Пост» гадовай даўніны. Яшчэ адна перліна Бэкермана — падаксалны тэрмін «недадукаваныя вясковыя эліты» — менавіта яны, на яго думку, аказваюць Лукашэнку падтрымку ў праўніцы.

Аўтар мяркуе, што мірныя рэвалюцыі апошняга часу (да іх ён чамусыці прылічае і рэвалюцыю ў Кыргызстане) далі надзею на паўтарэнне такога сценару і ў Беларусі. «Дарожная мапа» для рэвалюцыі, паводле асьпіранта, мусіць мець чатыры складнікі. Першы — маладзевы рух, арганізаваны паводле

прынцыпу ўкраінскай «Поры», які карыстаецца найноўшымі тэхналагічнымі прыдумкамі для са-маарганізацыі, другі — аб'яднаная апазыцыя, да якой гэтыя маладзевы рух далучыцца, трэці — незалежная прэса, якая будзе супрацьстаяць дзяржаўнай прапагандзе, і чацвёрты — замежная падтрымка апазыцыі, а пры патрэбе — умяшальніцтва (відаць, так трэба перакладаць тэрмін «intervention», якім карыстаецца аўтар) у падзеі ў Беларусі.

Бэкерман прызнае, што ня ўсё так гладка, як выглядае на паперы. Гэтак, маладзевы рух не такі моцны, як у той жа Украіне. Зубрам і іх калегам бракуе «гарызантальны сеткавай структуры» — тут аўтар дае цэлы воз практычных парадаў па яе разбудове, многія зь якіх, аднак, выглядаюць маларэальнымі (напрыклад, ладзіць рок-канцэрты для прыцягнення новых сяброў у рух). У нечым стратэгія Бэкермана нагадвае сеткавы маркетынг — карацей, рэвалюцыя па прынцыпах распаўсюджнікаў «Гэрбалайфу». Як быццам, лягічна, але ў беларускіх умовах наўрад ці спрабуе так, як таго жадае аўтар.

## Навуковая рэвалюцыйная публіцыстыка

Па ўсім відаць, што Джэральд Дж. Бэкерман — старавы асьпірант, але гэтая стараннасць яго і падводзіць. Ён дэталёва вывучае крыніцы, для таго каб зрабіць высновы, аднак не заўважае, што чэрпае інфармацыю з аднаго кало-

дзежа — заходнэўрапейскай ды амэрыканскай публіцыстыкі. А замежныя журналісты пасыпелі ўжо выпрацаўваць асаблівы стыль напісання артыкулаў пра «апошнюю дыктатуру ў Эўропе» ды адмысловую систэму штампаў, якія хоць і дапамагаюць лягчэй «прадаваць» матэрыял газэтам ды аблігчаюць спажыванье інфармацыі непадрыхтаваным замежным чытачам, аднак занадта прымітывізујуць беларускую сітуацыю. Лукашэнка ў іх заўжды паўстae міталягізавана жудасным і адначасова батлесчным дыктатарам, якому супрацьстайць апазыцыя, нярэдка ўвасобленая менавіта тымі дзеячамі, якія робяць сабе ў момант напісання артыкулу найлепшы піяр за мяжой ды маюць непасрэдыконтакт з самім карэспандэнтам.

«Якога колеру будзе беларуская рэвалюцыя? — пытаецца Бэкерман у канцы сваёй працы. — Зялёна-га, чырвона-га ці белага, традыцыйных колераў беларускага сцяга?» Тут, як кажуць, без каментароў. Так цi іначай, шанцы на рэвалюцыйныя зъмены ў краіне Бэкерман ацэньвае як «выдатныя». Праца чытаетца з дваістым уражаннем — з аднаго боку, адчуваецца, што аўтар зь беларускім жыцьцём сутыкаўся толькі ўскосна, а з іншага — падкупает яго шчырая вера ў перамогу дэмакраты ў Беларусі. Яму б «вытворчую практику» ў РБ прайсці, каб праца зіграла жывымі фарбамі.

# Залік па рэвалюцыі

Працяг са старонкі 21.

## Карпаратыя для інсургента

Калі праца Бэкермана, хутчэй, публіцыстыка, дык навуковы (прынамсі, па форме) аналіз Візнэра — сапраўдная залатая жыла для аўтараў тэлевізійных антыапазыцыйных страшылак для электарату. «Што трэба для таго, каб фінансаваць паўстанцаў?» — пытаецца ў пачатку сваёй працы Енс Візнэр. І сам на гэтае пытальне адказвае: «На першы погляд — гроши!» Аднак, паводле аўтара, адказ не такі просты — усё залежыць ад абставінаў. На думку Візнэра, фінансаваныне рэвалюцыі ня дужа адрозніваецца ад фінансавання карпаратыі — плянаваныне, пошуку грошай і іх разъмеркаваныне. Розыніца, хіба што, у дывідэндах, якія атрымлівае інвестар.

У першай частцы працы Візнэр робіць тэарэтычныя выкладкі у галіне грашовага забесьпячэння дзейнасці паўстанцаў любога кшталту. Ён пералічвае асноўныя каналы, па якіх тыя гроши можна атрымліваць. Гэтак, у якасці прыкладаў ён прыводзіць і разъбірае плюсы і мінусы фінансавання аранжавай рэвалюцыі ва Украіне заходнімі нафтавымі карпаратыямі Тыбэцкага ўраду ў выгнаныні — німецкай дзяржавай.

Вялікую ўвагу аўтар надае пытальню стварэння сеткі пошуку патэнцыйных донараў — у якасці пасипаховых прыкладаў прыводзіць Армію вызваленія Косава ды... «Аль-Кайду». Швайцарскім банкам,

якія граюць значную ролю ў патаемным перапампоўваныні фінансаў, Візнэр прысьвячае цэлы раздзел, гэтаксама як і ўрэапейскай систэме змагання з адмынаннем грошай.

Потым пачынаецца са-мае цікавае. «Давайце ўявім, — піша аўтар, — што два кліенты з'яўярнуліся да німецкага юрыста з просьбай арганізаваць фінансаваныне двух паўстанцікіх рухаў: аднаго ў Беларусі, іншага — у Тыбэце». У наступнай частцы працы Візнэр распрацоўвае гіпотэтычныя дзеянні таго юрыста. У адрозненьне ад Тыбету, дзе фінансавацца «будзе», хутчэй за ўсё, узброенае паўстаныне, у Беларусі гроши «пойдуць» на мірную Аранжавую рэвалюцыю: спачатку на падтрымку студэнтаў, потым — усіх астатніх незадаволеных групаў, а таксама мэдыяў, а ў выніку — на непасрэднае матэрыяльнае забесьпячэнне пратэстных акцыяў.

У якасці мадэлі ў фінансавання аўтар параўноўвае німецкую дабрачынную карпаратыю ды амерыканскі дабрачынны траст і прыходзіць да высновы, што для беларускіх рэвалюцыянераў найлепшы варыянт фінансавання — менавіта стварэнне «пад сябе» дабрачыннай карпаратыі ў Нямеччыне. У дадатку Візнэр дэталёва пералічвае ўсе патрэбныя для гэтага дакументы.

Меркаваць пра навуковую вартасць працаў складана — тым больш што пісаліся яны, гледзячы зь іншага берагу акіяну... Але вось сам факт таго,

што дасыльдаваць тэму магчымай рэвалюцыі ў Беларусі бяруцца ўжо ня толькі гуру паліталёгіі, але і асыпранты, наводзіць на пэўныя думкі. Тым больш, што пішуць яны не сухія справаздачы, а інструкцыі для рэвалюцыянэраў. Вось толькі наколькі яны для Беларусі прыдатныя? Прынамсі, з выстаўленынем адзнакі прафэсару давядзенца пачакаць да поўнай перамогі дэмакратыі ў краіне «апошняга ўрэапейскага дыктатара».

**З працамі кенцкіх студэнтаў можна пазнаёміца тутака:**

<http://www.kentlaw.edu/perritt/courses/seminar/jerry-beckerman-BELARUS%20THESIS.htm>

<http://www.kentlaw.edu/perritt/courses/seminar/jens-wiesner-seminar%20final.htm>



**16 студзеня ў Варшаве, Беластоку і іншых гарадах Польшчы прайшлі маніфэстациі салідарнасці з Свабоднай Беларусьсю. Маніфэстанты зі бел-чырвона-белымі сцягамі пракрочылі вуліцамі Варшавы, Беластоку і інш. Яны несці транспаранты «Памятаем аб ахвярах рэжыму Лукашэнкі», «Салідарны зі Беларусьсю», сцяпявалі беларускія песьні, гукалі «Вольныя выбары — вольная Беларусь», «Так — Беларусі, не — Лукашэнку», «Bialorusi nikt nie zdusi» («Беларусь ніхто не задушыць»).**

# Джэралд Бэкерман: «Мае парады прыдаліся б у «ідэальны момант» для рэвалюцыі»

Аўтар рэвалюцыйнага «ноў-хаў» марыць займацца беларускім пытаньнем у Вашынгтоне

**«НН»:** Спадар Бэкерман, раскажыце крыху пра сябе.

**Джэралд Бэкерман:** Мне 24 гады. Сваю вучобу я пачаў ва ўніверсітэце штату Ілінойс, дзе вывучаў палітэлгію і гісторыю. Там я атрымаў ступень бакаляўра. Акрамя гэтага я год навучаўся ў Жэнэўскім універсітэце ў Швайцарыі, дзе вывучаў міжнародныя адносіны і права чалавека. Там я пачаў цікавіцца гэтай тэматыкай усуп'ёз і вырашыў паступіць у магістратуру юрыдычнага каледжу Кент (Чыкага), дзе вучуся ўжо другі год. Мая спэцыялізацыя — міжнароднае права і міжнародны бізнэс.

**«НН»:** Чаму Вы выбралі такую тему для сваёй працы?

**ДжБ:** Я вырашыў напісаць сваю працу пра Беларусь, бо адтуль падаўся ў мене некалькі год зноў пачаў цікавіцца краінай, у якой нарадзіўся. Апошнім часам дужа зацікаўіўся палітычнай ситуацыяй у Беларусі, да гэтага дадалося жаданьне лепей зразумець прычыны Аранжавай рэвалюцыі ды ўвогуле зъменаў ва ўсходнім Еўропе. Гэта і натхніла мяне на напісанье гэтай працы.

**«НН»:** Калі Вы апошні раз былі ў Беларусі?

**ДжБ:** Я ні разу ня быў там пасля пераезду ў ЗША, але мае дзядуля з бабулій нядаўна наведалі радзіму ды паказалі мне свае відэазапісы. Дзяды — людзі, якія дапамагаюць мне тримаць контакт з Беларусью.

**«НН»:** Вашая праца надта нагадвае правакацыю. Так і бачыцца вядучы тэлепраграмы, які дрыготкім голасам распавядае пра тое, што на замежным інтэрнэт-сайце з'явіўся дапаможнік па рэвалюцыі...

**ДжБ:** Ну што вы, я зусім ня меў на мэце выклікаць нэгатыўны розгасас у Беларусі. Не хацелася б, каб працу паказвалі па тэлебачаныні ў мэтах палітычнай прапаганды!

**«НН»:** Але што гэта за заняткі, на якіх трэба пісаць кіраўніцтвы па «зъмене дэмакратычнага ладу»?

**ДжБ:** Я пісаў яе для сэмінару, прысьвечанага нацыябуудаўніцтву, дэмакратызацыі і міжнароднай палітыцы. Гэты сэмінар радыкальна адрозніваўся ад нашых звычайных заняткаў па праве: студэнтам далі шмат свабоды і магчымасць самім выбіраць тэму. Галоўнае, каб яна асьвятляла палітычную ситуацыю ў той ці іншай краіне. Я меў на мэце не навуковы аналіз, а даходлівае тлумачэньне палітычнага клімату Беларусі сваім аднагрупнікам і прафесару. Бо, калі па шчырасці, пра падзеі ў Беларусі ўвогуле мала хто ведае, і яшчэ менш людзей імі сапраўды цікавіцца.

**«НН»:** Ад гэтага і Ваша эмактынасць, якая праглядае ў працы?

**ДжБ:** Я быў моцна ўражаны tym, як украінцы здолелі дасягнуць палітычных зъменаў у атмасфэры страху і карупцыі. Я вырашыў даследаваць магчымасці ўзынікнення падобнага мірнага руху пераменаў у Беларусі. Пачаўшы зъбіраць матэрыял, я быў уражаны tym, на сколькі разьвіты беларускі моладзевы рух. Калі я ацаніў яго патэнцыял, то вырашыў напісаць працу ў выглядзе дапаможніка «як дасягнуць палітычных зъменаў у Беларусі». Пры гэтым я дасюль ня ўпэўнены, ці будзе гэтая мэта насамреч дасягнутая. Але я настолькі натхніўся магчымасцю зъменаў, што ў выніку выйшла нешта накшталт «інструк-

цы» для рэвалюцыянераў. Натуральна, я ўжо зразумеў, што Беларусь не ва ўсім падобная да Украіны. Хутчэй, мае парады прыдаліся б у «ідэальны момант», найбольш спрыяльны для рэвалюцыі. Але ці прыйдзе ён у Беларусі — прагнаваць не бяруся.

**«НН»:** Вы, бадай, ні словам не ўзгадалі задушэнне Лукашэнкам беларускай нацыянальной культуры. Лічыце гэта ня важным?

**ДжБ:** Вы правільна заўважылі, я практична не закрануў гэтай проблеме ў сваёй працы. На гэту памылку, дарэчы, мне ўжо ўказаў мой дзед, які напісаў за сваё жыццё больш за 500 навуковых артыкулаў. Я лічу гэту проблему важнай, але не вызначальнай для таго, каб абудзіць людзей у палітычным пляне. Думаю, людзям больш баліць парушэнне рэжымам правоў чалавека, шпінства, парушэнне Канстытуцыі, прыцісненне незалежных мэдіяў. Але, натуральна, я могу памыляцца. Так ці інчай, спадзяюся, што народ Беларусі зможа выкарыстаць свой нацыянальны гонар, каб дасягнуць зъменаў. Так, зрэшты, адбылося ва Украіне.

**«НН»:** Якія маеце пляны на будучынно?

**ДжБ:** Праз год я скончу ўніверсітэт. Пакуль тое, летам думаю яшчэ павучыцца дзе-небудзь у Эўропе. Ва ўніверсітэце Кент я заснаваў праект, які мае на мэце спрыяльне дэмакратызацыі ў сусвеце і ў прыватнасці ва Ўсходнім Еўропе і Цэнтральнай Азіі. Спадзяюся знайсці дзяржаўную працу ў Вашынгтоне, калі ня ўдаца, то ў адным з НДА — галоўнае, каб мая дзейнасць была звязаная з краінамі былога СССР. Мая мара — праца ва ўрадзе ў сферы дачыненіяў з Беларусью. Спадзяюся, Беларусь калі-небудзь ссуне сферу сваіх інтарэсаў на Захад і пачне набіраць палітычнай ды эканамічнай моцы.

Гутарыў Але́сь Кудрыцкі

# Крэмль зацьвердзіў Мілінкевіча?



Паводле адной з вэрсіяў, Захад знаходзіць з Крамлём паразуменьне, што да персоны лідэра беларускай апазыцыі. Піша Аляксандар Класкоўскі.

Вось кажуць: сумныя выбары, усё ўжо вядома. Але гэта — калі бачыць толькі надводную частку айсбэрга. Між tym вынік электаральнай кампаніі шмат у чым вызначаюць падводныя плыні.

Паводле парыскай «Монд», ня хто-небудзь, а французскі міністар замежных спраў Ф. Дуст-Блазі, які быў у Маскве зь візитам 18—19 студзеня, падштурхнуў Крэмль паўплываць на Лукашэнку, каб той запрасіў на выбары назіральнікаў АБСЭ.

Думаецце, Захад пераацнівае сваю дыпламатыю?

Але й сапраўды — сачыце за датамі! — 18 студзеня беларускае замежнапалітычнае ведомства абвесьціла празь БелТА пра запросіны назіральнікаў толькі ад СНД, ЭўраАзЭСу ды АДКБ (жалезныя таварышы!). І раптам празь дзень, 19-га, на брыфінгу ў МЗСе становіща

вядома, што ў съпісе запрошаных фігуруе ўжо і цяжкавымаўляльнае БДПЧ АБСЭ. Мо напярэдадні «машыністка памылілася» (так выкручваліся за часамі Палітбюро)?

Ідзём далей. Згадайце: з кім трохі раней сустракаўся Дуст-Блазі ў Парыжы? Правільна, зь Мілінкевічам! Гэта нагадвае ўжо лягічны ланцужок.

А вось і наступнае звяяно. Днямі «Московские новости» далі зразумець, што між Захадам і расейскім кіраўніцтвам, бадай, вымалёўваеца кансансус датычна фігуры Мілінкевіча. Ён, маўляў, падаеца кампраміснай кандыдатурай — дэмакрат, але без пазыякіўскага радыкалізму ў нацыянальным пытаньні. Маскоўскае выданье падкрэслівае: так, выйграць у Лукашэнкі на гэтых выбарах нерэальна, але рэальная вярнуць апазыцыю ў прававое палітычнае поле.

Крэмль, бадай, насамрэч не хацеў бы класыці ўсе яйкі ў адзін кошык. Іншае пытаньне, ці здолес апазыцыя падрыхтаваць другі кошык. Вынікам

мінулай прэзыдэнцкай кампаніі былі толькі разьбітая ночвы. Адзіны кандыдат 2001 г. праглынуў паразу, расpusціў зародкавы «Майдан» на Каstryчніцкім пляцы — і лёг на дно.

Цяпер рубам паўстае пытаньне, ці будзе Мілінкевіч сапраўды адзіным. Іначай кажучы, ці пойдзе на саступку яму Казулін (які відавочна адстае паводле рэйтынгу ды каманднага патэнцыялу, але разам з tym аднягвае долю небагатага апазыцыйнага рэсурсу). Дарэчы, далучэньне да лягеру аў'яднаных дэмакратаў стала б для Казуліна найлепшым абвяржэннем вэрсіі, што ён ёсьць крэатурай кіроўнай каманды.

Калі ж адзіны набярэ факта адсоткаў 30, то яго ўжо так проста ня згорнеш з палітычнае дошкі. Фактычна, ён набывае тады імунітэт, шмат мацнейшы ад дэпутацкага. І здольны стаць ядром далейшай крышталізацыі апазыцыйных сілаў.

У такім разе, паводле выразу аднаго з аналітыкаў, 19 сакавіка ўсё толькі пачнецца. У краіне можа склаксціся іншая палітычная канфігурацыя. Апанэнты ўлады ўжо ня будуць выглядаць такімі маргіналамі. Зьявіца шанец пакрысе выпрастасць праклятую сыпраль маўчанья.

Калі рэйтынг адзінага дасягне адсоткаў 30, яго ўжо так проста ня згорнеш з палітычнае дошкі. Фактычна, ён набудзе імунітэт, шмат мацнейшы ад дэпутацкага.





Лістайніца ў Акопах, бліз хутару,  
што належала Купалавай сям'і.

АНДРЭЙ ПАКЕВІЧ

## Як стаць зоркай

Парады Тані Сулімавай і газэце «Беларусь сегодня» дае фэльетон Лёліка Ушкіна.

Днямі краіна адсвяткавала гадавіну гістарычнай пастановы аб 75% беларускай музыкі, што заклала фундамэнт беларускай «Фабрыцы зорак».

Сацыяльна арыентаванай краіне — сацыяльна-арыентаваны Бэзвэрлі Гілз. Урадам паставлена заданьне: нашы поп-прымадонны павінны гэтак жа гучна грымесьць біжуэтэрый, як абарыгены Рублёўкі. Але ў гэтай сферы ў нас шмат недахопаў.

«Саўбелка» піша пра настаўніцу музыкі Сыняжану Лазарэнку, што атрымлівае 240 тыс. тутрыкаў і якая замярзае ад маразоў — ейную кватэру ня топяць. Побач — калёнка зоркі радыёэтэру Тацяны Сулімавай, якую пераклініла словамі «Віетнам? Чаму б не», пасля чаго яна ўкаціла ў Сайгон і цяпер ня ведае, куды падзецца ад смажанага паху съмярдзючай віетнамскай ежы.

Думаеце, Сыняжана, прачытаўши пра тур «першай бляндынкі краіны», скажа хворому на астму сыну, апранутому ў 2—3 швэдры: «Бедная Таня, добра, што мы таксама не паехали ў Віетнам?» У сейнай душы заварушицца гліст клясавай нянавісці.



Сулімавы швэндающа па Канах, а настаўнікі музыкі са столінкам баксаў заробку, чытаючы пра іх заскокі, маўчаць у анучу.

На маю думку, тут трэба звязацца да вольгты Элачкі-Людажэркі, якая прыдумала арыгінальную систэму кампэнсацыі матэрыяльнай няроўнасці. Прыйбаўшы заячае футра і пафарбаваўшы яго ў зялёны колер, яна пераканала сябе, што гэта мэксиканскі тушкан.

Тое ж самае трэба рабіць і цяпер. Кожны чарговы прагон Сулімавай пра новыя туры трэба сканчаць парадамі: «Як уцерці нос Тані». Напрыклад, на сулімаўскае «ўроце маркапане тае, і вочы пажыраюць Рым», трэба адказваць: «Набудзьце марозіва «Гоша» і паглядзіце па тэлеку які-небудзь італьянскі фільм». Сулімава задушыцца ад зайдзрасці. Кампэнсацыйная мадэль Элачкі дазваліе захаваць сацыяльную ляяльнасць грамадзтва.

Аднак на ўсялякі выпадак я б на месцы Якубовіча сказаў бы Тані: «Пішы пра тое, што ў роце тае, але перыядычна нешта кшталту: учора а палове 9-й праехала мэтром ад Кунцаўшчыны да Магілёўскай. Кууууул!!!»

Мы друкуем падборку лістоў чытачоў на перадвыбарную тэматыку. У падтрымку Лукашэнкі не выказваеца ніхто, а вось у пытаньні тактыкі аднаўлення дэмакратыі ў Беларусі меркаваны разыходзяцца.

## Прапанову Петрушэнкі падтрымаю

Пропанова Мікалай Петрушэнкі («НН», №1) — прыхільнікам праменай прыйсьці на выбарчыя ўчасткі ўсім ад 12-й да 14-й — мне падабаеца. Пропанова ж Пазнянка — найяна. Хто там будзе лічыць афіцыйныя бюлетні і каму іх здаваць? Чыстыя аркушы паперы «члены избиркома» пусцяць на патрабы, а адсотак падтрымкі нашага ўсенародна абранага мужыка пераўзыдзе нават назарбаеўскі.

**Віктар, Капыль**

## Галоўнае — правільна лічыць

Мяне зьдзівіла сцвъерджаньне В.Станкевіча («Каму Беларусь дарагая, той на будзе супраць дэмакратыі», «НН», №2): «Хто будзе презыдэнтам, скажа беларускі народ». Народ даўно раскалоўся на дзве роўныя часткі. Старышае пакаленне, затумканае дзяржпрагандай (гэта 30—35%), будзе га-

ласаваць «за». Аж да самаспаленьня. Будуць змушаныя галасаваць «за» чынавенства, студэнты, вайскоўцы, міліцыянты — людзі падняволныя. Гэта яшчэ 10—15%.

Работнікі на будаўніцтве моста ў Віцебску маюць заробак 200—300 тыс. Напэўна, гэты сярэдні заробак па краіне, насуперак тэлепрапагандзе. І гэтым людзям не давядзеш, што яны жывуць добра. Не павераць. У вёсцы заробак яшчэ меншы. Напэўна, адзіны горад, дзе сярэдні заробак большы за 200—300 тыс., — гэта Менск. Але нарад Менск будзе галасаваць «за». Усіх такіх жыхароў набираеца кала 50%.

Што з таго, што яны супраць? Назіральнікі павыганяюць з участкі і «як трэба» падлічаць бюлете́ні.

75% не павераць, надта круглая лічба. А 83% — проста бліскучая лічба.

**Сяргей Дарашэнка,  
Віцебск**

## Я за Народнае галасаванье

Выбараў на будзе! Іх ужо німа, бо німа роўных умоваў для кандыдатаў. Твой голас нават лічыць на будзе, і тады чым твой непалічаны голас за Мілікевіча будзе адрознівацца ад непалічаных гласоў у 2001-м? Нічым.

Адзіны шлях перамагчы — сарваць выбары. Але байкот на выхад. Я байкатаваў у свой час выбары й скажу: больш у гэтым казіно гуляць нельга. Перад закрыццём участку колькасць тых, хто прагаласаваў, «дакручваецца» да патрэбнага працэнту вядомымі спосабамі. Да дадзене датэрміновае галасаванье і адмазавальная талёны. Байкот на мае дакументальных наступствій. Працэнт байкату ўзельга зафіксаваць і дакаць.

Байкот на выбарах-2006 не рэальны і таму, што больш за 50%

выбаршчыкаў усё роўна прыйдуць на ўчасткі — насељніцтва ў нас палітызаванае.

Адзіны шлях — Народнае галасаванье. Хаця 60—30% бюлете́ні ёсць сабраць — вынікі выбараў пад сумневам. А калі 50% +1 (і гэта реальна!) — аўтаматычны імпічмент. Народнае галасаванье ломіць у мэханізмі рэжыму досыць важны вузел — «галасавальну машынку». Не працуе адзін вузел — спыняеца ўся систэма.

Уявім: на ўчастку выварочваецца

на стол скрыня, а там — палова белых аркушаў замест бюлете́ні.

Падпісашы спущаны згары пратакол, кожны чалец камісіі — а асаўліва старшыня — падпіша сабе прысуд у справе фальсифікацыі выбараў і спробе неканстытуцыйнага захопу дзяржаўнай улады. А доказы да гэтай справы — на руках у выбаршчыкаў (Народнай грамадзкай камісіі). Прычым доказы важкі — з подпісамі гэтага ж старшыні і чальцоў камісіі і пячаткай.

Нават прыхільнікі Лукашэнкі ня хочуць цярпець маніпуляцый і гатовыя прaverыць чысціцца систэмы. Я сустрэў такое, размаўляючы з людзімі (зарас толькі й размоваў, што пра выбары): «Напішуць то яны напішутць, а я пагляджу, ці пра мяне напішутць! Паперына ж тутай!» — кажуць такія людзі. Прынамсі ў трох рабація я выкуплю ѹх бюлетэні за пляшку чарніла.

І тых, хто аспрэчвае моц Народнага галасаванья, варта запытаць пра іншыя даступныя шляхі да Перамогі. Я пакуль такога ня бачыў. Часу засталося — менш чым два месяцы. Толькі й хопіць, каб паведаміць пра ідэю галасаванья мільёнам трох-чатыром.

**Вацлаў Заякот, Менск**

## Народнаму галасаванню — не, байкоту — так!

Пазынек пропаноўвае Народнае галасаванье са зборам 50% бюлете́ні адмысловай Народнай грамадзкай камісіі на Цэнтральнай плошчы ў Менску. Магчыма, нават ужо знайшлі месца для грузавіка, які будзе вывозіць некалькі тысячаў тонаў бюлете́ні з плошчы?

Можа, зробленыя адпаведныя заходы, каб бараніцца ад розных там «калмазаў» і «беркутаў», што ў масках і іншых прычынала будуць накіраваныя на плошчу для «падтрымання грамадзкага парадку і недапушчэння дэстабілізацыі абстаноўкі»?

Год таму ўжо была падобная ініцыятыва Гары Паганяйлы [з адарваным кавалку бюлете́ні]. Кохны, хто адгукнуўся на заклік і вынес частку бюлете́ні з выбарчага ўчастку, фактычна аддаў свой голос за прадвызначаны вынік рэферэндуму.

Найў янясна, што ўсе падобныя рэчи толькі садзейнічаюць і спрыяюць выбару ўладаў, бо заклікаюць да прыняцця ўдзелу ў выбарах? Трэба паважаць сябе і ня ўдзелам ў выбарах не дазволіць несанкцыянувана выкарыстоўваць сваю глас у непатрэбным накірунку.

Таму я падтрымліваю тых прэтэндэнтаў, што адмовіліся ад ўдзелу ў выбарчым фарсе з-за відавочнай бессэнсонасці мерапрыемства, што праводзіцца па сценару рэжыму. Зъбражам сілы і нэрви свае і сваіх прыхільнікаў.

**Эльяш Банэль, Менск**

## Нью-Васюкі

«Як мяркую Аляксандар Лукашэнка, Докшыцы могуць стаць важным турыйским цэнтрам: «Выгоднае разъмшчэнне, значны экалагічны патэнцыял (найперш — Бярэзінскі запаведнік), культурная спадчына, герайчнае мінушчына — маецца ўсё, каб ператварыць Докшыцы ў важны турыйскі цэнтар краю». БелТА.

Сотні тысяч людзей, багата заўсякнечаных людзей, будуць імкнунца ў Васюкі.

**Вінт, tut.by**

«НН» з радасцю друкуе ў газэце і на саіце www.nn.by чытакі лісты, водгукі і меркаванні.

З прычыны вялікага аб'ёму попты мы ня можам пацьвярджаць атрыманыне

Вашых лістоў, ня можам і вяртацца неапублікаваныя матэрыялы. Рэдакцыя пакідае за сабой права рэдагаваць допісы. Лісты мусіць быць падпісаны, з пазнакай адрасу. Вы можаце дасылаць іх поштай, электроннай поштай ці факсам.

**Наш адрас:**  
а/с 537, 220050 Менск.  
e-mail: nn@promedia.by.  
Факс: (017) 284-73-29.

## УДАКЛАДНЕНЬНІ

Сабінэ Дёнінггаўз, якая цытавалася ў №2, не дэкан факультету славістыкі ў Фрайбургу, а прэтэндэнтка на гэту пасаду, прафэсарка Фрайбурскага й Базельскага ўніверсітэтаў.

Валеры Максімовіч — доктар навук, а не кандыдат навук, як паведамлялася ў артыкуле «Літаратары і іншыя ідэялагічныя работнікі» ў №3. Прыношу прабачэнні за недакладнасць. Аркадзь Шанскі.

## Зварот

### Таварыства беларускай мовы

Апошнім часам у Менску назіраеца сцвядомае аблежаванье канстытуцыйных правоў беларускамоўных чытачоў. У газетных шапіках «Белсаўдрук» і «Белпошты» амаль немагчыма знайсці газету альбо паштоўку на дзяржаўнай беларускай мове. «Менгарсаваўдрук» не заключаў дамову на продаж у стаўцы незалежных беларускамоўных выданняў — «Нашага слова», «Нашай Ніве» і «Рэгіянал — газеты». У нязначнай колькасці паступаюць у

продаж газеты «Літаратура і мастацтва», «Культура» і «Звязда». У адзінственні ад аддзяленняў сувязі і Галоўпаштамту, у шапіках «Белсаўдрук» практична зынілі беларускамоўныя паштоўкі, календары і дзіцячая літаратура.

Мы звяртаемся да сяброў і прыхільнікаў ТБМ, усіх неабыкавых грамадзян і гасцей нашай сталіцы рабіць адпаведныя запісы ў книгу заўбаг і прапаноў, якія павінна быць у кожным шапіку, альбо непасрэдна звязвартцаца да сп. I.B. Дудзіча, дырэктара Менгарсаваўдруку па аддзяленіі: 220050 Менск, вул. Валадарскага, 16.

**Сакратарыят ТБМ**

# Час волі

У 1990-х менавіта на вуліцах Менску, дзякуючы самаахвярнасці дзясяткаў тысячаў простых грамадзянаў Беларусі, быў спынены ганебны гандаль нашай Незалежнасцю. Дэмакратыя таксама можа быць здабыта толькі на вуліцах, піша з высылкі **Мікалай Статкевіч**.

Відавочна, што зъмена ўлады ў Беларусі праз выбары пры гэтым рэжыме ўжо немагчыма. Відавочна таксама, што вяртаньне Беларусі да дэмакратыі мэтадамі, законнымі з гледзішча сёньняшняга рэжыму, таксама немагчымае. Ён усталяваў такія законы, якія дазваляюць кваліфікацію любое дзеяньне, скіраванае да дэмакратыі, як незаконнае ці нават «злачыннае».

У такой сітуацыі дэмакратычныя сілы ня маюць іншага выйсця, як шукаць альтэрнатывы, ня выбарчыя сродкі дэмакратызацыі. Вопыт дэмакратызацыі краінаў Усходняй Еўропы ў канцы 1980-х дае вялікі досьвед магчымых варыянтаў пераходу ад дыктатуры да дэмакратыі. Дэмакратыя абавязаны скрыстоўваць любую нагоду... Безумоўна, яны ня маюць права не скрыстаць для адной з такіх спробаў арганізаваны рэжымам рытуал пралянгациі ім свайго існаванья пад умоўнай назвай «прэзыдэнцкая выбары». Гэты рытуал палітызую грамадства, спараджае ў яго спадзеў на зъмены і разъмяшчае Беларусь у фокусе міжнароднай увагі. Таму дэмакратычныя сілы краіны аб'ядналіся, вылучылі адзінага кандыдата і заявілі аб гатоўнасці «бараніць сваю перамогу» на вуліцах Менску. Далейшае разъвіццё падзеі можа

ісьці па двух сцэнарах.

**Сцэнар А.** Улада рэгіструе адзінага кандыдата.

Пры разъвіцці падзеі па такім сцэнару дэмакратычным сілам неабходна весьці дзве кампаніі. Адна зь іх — звычайная электаральная. Яе мэта — карыстаючыся нагодай, прэзентаваць перад беларускім грамадствам альтэрнатывы, эўрапейскі шлях разъвіцця краіны і сілы. Трэба адразу разумець, што гэтая кампанія аніяк ня здольная паўплываць на афіцыйныя вынікі «выбараў». Нават сацыялягічным аптытанням нельга верыць, бо яны ня ўлічваюць усё большы «рэйтынг страху» аптытных, калі людзі баяцца шчыра адказваць на пытанні сацыёлягіаў. А ёсьць яшчэ «рэйтынг страху» саміх сацыёлягіаў, і ён таксама расце.

Другая, асноўная кампанія павінна быць скіравана на актыўную, дэмакратычна настроеную маладую частку насельніцтва Менску і буйных гарадоў. Мэта гэтай кампаніі — мабілізацыя як мага большай колькасці людзей, гатовых адстойваць свой выбар.

**Сцэнар Б.** Улада не рэгіструе адзінага кандыдата. У такім выпадку дэмакратычныя сілы маюць права абвесьціцца байкот. Яны атрымояўваюць магчымасць сканцэнтраваць усе свае рэсурсы на арганіза-



АНДРЭЙ ЛІНКЕВІЧ

цию вулічных акцый. Праводзіць гэтыя акцыі можна будзе не чакаючы заявршэння «выбарчай кампаніі».

Рэгістрацыя іншых кандыдатаў, якія таксама пазыцыянуюць сябе як дэмакраты, нічога не мяняе. Усе гэтыя кандыдаты ўжо паспяшаліся заявіць, што будуць скрыстоўваць толькі «законныя» мэтады. Іхня заявы — гэта найперш мэсыдж да ўлады, згода на ролю «тэхнічных» кандыдатаў. У лепшым выпадку потым яны будуць здольныя абвесьціцца аб скрадзенай у іх перамозе, у горшым — павіншаваць кіраўніка рэжыму з «сумленнай перамогай».

Воля для Беларусі будзе здабыта на вуліцах Менску. Час для гэтага прысыпівае. У канцы 1990-х менавіта на вуліцах Менску, дзякуючы мужнасці і самаахвярнасці дзясяткаў тысячаў простых грамадзянаў Беларусі, быў спынены ганебны гандаль нашай Незалежнасцю.

Тады мы не маглі ісьці да канца, бо адчувалі нетрываласць беларускай дзяржавы, за якой тады не было Нацыі. Незалежнасць дасталася нам выпадкова, як падарунак пакаленіню, якое яе не заслужыла. Але тысячы людзей пад ударамі міліцэйскіх дубінак і на нарах Акрэсціна аплацілі гэты рахунак.

Як мы і спадзяваліся, пануючы рэжым, дзякуючы непазыбжнаму імкненню

любой улады да самазахаванья, даў беларускай нацыі час дафармавацца. Не сакрэт, што галоўнай проблемай масавай беларускай самаідэнтыфікацыі ў пачатку 1990-х гадоў была яе неособнасць ад рэсейскай.

Сам факт 14-гадовага існаванья асобнай беларускай дзяржавы вырашыў гэту праблему. Нават палітыка і прапаганда рэжыму спачатку міжволі спрыяла «дэрасеізацыі» масавай сывядомасці, а зараз спрабуе ўжо сывядома скарыстоўваць патрыятычныя пачуцьці. Незалежнасць — незваротная, бо зараз яна абапіраецца на пачуцьце беларускай нацыянальнай ідэнтычнасці большасці насельніцтва краіны, на адчуванье асобнасці нашага супольнага лёсу.

Паноўны рэжым, наадварот, зрабіўся перашкодай на шляху разъвіцця нацыі. Ён перашкаджае мадэрнізацыі народнай гаспадаркі, закрывае нам шлях у Эўропу, перасьледуе нацыянальную культуру. Урэшце, увесе будынак сёньняшняй улады збудаваны на давальнаі далоні Крамля, які сваімі мільярднымі датациямі спрыяў захаванью і ўмацаванью беларускага рэжыму, а зараз патрабуе разълічыцца. Пальцы гэтай далоні цяпер сціскаюцца вакол стратэгічна важнага «Белтрансгазу» і нацыянальнай валюты, пагражаячы ператварыцца ў нафта-газавы кулак.

У нас ужо ёсьць свой Дом — незалежная Дзяржава. Прыйшоў час наводзіць парадак у сваім доме. Калі Беларусь стане вольнай — залежыць толькі ад мужнасці, самаахвярнасці і волі яе сыноў і дачок. Усё вызначыць наша воля і наша праға да Волі.

*Баранавічы*

*Скарочана. Поўны текст артыкулу будзе надрукаваны на сайце [www.bsdpng.info](http://www.bsdpng.info)*

# Воблака ў штанах

У рэвалюцыяй павінны быць свае сымбалі. Але перш, чым яны зъявіцца, патрэбныя рэвалюцыйная сітуацыя ў грамадзтве ці хоць бы рэвалюцыйныя настроі.

Піша Віталь Тарас.

Цяжка не пагадзіцца са спадарыній Длатоўскай, якая надрукавала сёлета ў трэцім нумары «Нашай Нівы» артыкул пад называй «Джынсы — не найгоршы варыянт». Шчыра кажучы, калі пісаў пра «джынсы» й «джынсу» на старонках «НН», не разылічваў на сур'ённую палеміку вакол тэкстыльных вырабаў ды іхнага значэння ў гісторыі сучаснасці. Дальбог, зусім не хацелася ні з кім спрачацца наконт прадметаў вонраткі. Але слова не верабей! Відавочна, мая іронія ў дачыненіі да джынсаў як нейкага сымбалу не была пачутая, і аўтар быў заічаны калі не ў контэррэвалюцыянэры, дык у рэтраграды, ворагі прагрэсу й моды. Зразумела, няма ў тым вялікай бяды. Але ж размова была не пра вонратку...

## Паголенія чарапы

Адразу адкрыло вялікую таямніцу. Аўтар гэтых радкоў амаль усё сваё сівядомае жыццё, гадоў з 14-ці, носіць джынсы. І мой сын таксама. І магчыма, мая ўнучка будзе іх насіць, калі падрасце. Паводле сваёй зручнасці джынсы — сапраўды геніяльная реч. Вось толькі ніколі мне ці майму сыну не прыходзіла да галавы, што надзеяць штаны — значыць, зьдзейсніць герайчны ўчынак.

Прыходзіць на памяць эпізод з майго школьнага маленства. Недзе на

пачатку 1970-х гадоў у школе, дзе я вучыўся, здарыўся скандальны выпадак. Некалькі хлопцаў-выпускнікоў — чалавек шэсць — прыйшлі на заняткі, адноўлькава стрыжаныя «пад нуль». Памятаю, як яны стаялі на школьнай лінейцы з абсалютна лысымі, паголенымі чарапамі, з задаволенымі тварамі, ледзь стрымліваючы ўсмешкі. Настанкі былі ў шоку. Некалькі дзён запар перад тым яны патрабавалі ад старшакляснікаў паstryгчы валасы, бо яны падаваліся школьнаму начальнству занадта даўгімі. Такой радыкальнай альтэрнатывы яны не чакалі й разуగубліся.

Насіць прычоскі а-ля «Бітлз» у школе за тым часам катэгарычна забаранялася, гэта лічылася ідэалагічны дывэрсіяй. (Гэтаксама не было чаго й думаць тады прыйсці ў школу ў джынсах.) А вось пра слова «скінгэды» тады яшчэ, мабыць, ня чулі ні школьнікі, ні нават большасць настаўнікаў. Інакш, вядома, хлопцам іхны жарт не дараўвалі б. А так усё абышлося без наступстваў. Школьны венерук нават быў рады і ставіў паголеных хлопцаў іншым у прыклад: вось, маўляй, як трэба рыхтавацца да службы ў савецкім войску!

А хлопцы, безумоўна, пра войска ў той момант ня думалі. І дысыдэнтамі, змагарамі з савецкай сістэмай таксама сябе не лічылі. Яны праста зрабілі ўчынак, падпарадкоўваючыся ўнутранаму руху душы, адчуўшы сябе свабоднымі людзьмі.

З таго часу мінула больш за трыццаць гадоў. Здавалася б, усё вярнулася да канонаў тых 1970-х гадоў. І палітынфармацыі вярнуліся, і школьнай лінейкі, і змаганьне начальнства з «ідэалагічнай заразай». І

школьнікі па-ранейшаму часам любяць пажартаваць ці пахуліганиць. А частка маладога пакаленія, здаецца, адкрыла для сябе, што «фарсіць» можна ня толькі імпартнай вонраткай, але й перайманымі думкамі, ладам паводзінаў, стылем жыцця. Іх таксама, як выявілася, можна прымяраць на сябе, як тую модную вонратку. Сёньня панасіў бясплатна — заўтра выкінуў. Сёньня гаворышь па-беларуску, заўтра стаў дарослы, салідным чалавекам, зрабіў кар'еру — і на мову забыўся.

## Сьвечка ў кішэні

Выявілася, што быць рэвалюцыянізрам (а гэта таксама зрабілася модным у пэўных колах моладзі, дык ня толькі моладзі) няцяжка. Дастатковая надзеяць джынсы ці запаліць сьвечку ў акне.

Выкажу тут сваю асабістую думку, якую нікому, зноў жа, не навязваю. Хоць і разумею, што ад авбінавачваньня ў рэтраградзтве й рэакцыінасці мяне гэта ўсё адно не ўратуе. Запаліць сьвечкі ў памяць аб загіблых або зыніцкіх — рэч выскародная. Можна сказаць, што гэта нават сівяты авбязянак для кожнага сумленнага чалавека, і дзякую тым, хто прыдумаў гэтую форму салідарнасці. Але авбязячыць нармальны чалавечы ўчынак актам грамадзянскай мужнасці, падлічаць колькасць запаленых сьвечак у вокнах, рабіць з гэтага палітычную кампанію неяк непрыгожа. Можа быць, за мінулыя гады крытэрыі мужнасці зьмяніліся? Ведаю, што журналістка Ірына Халіп магла б павучыць мужнасці многіх маладзейшых за яе прагрэсіўных журналістаў.

Увогуле, патлумачыць, чым менавіта несыmpатычныя згаданыя вышэй «акцыі салідарнасці», мне цяжка. Паспрабуйце патлумачыць чалавеку, які хваліцца сваёй сціпласцю й выскароднасцю, што ён паводзіць сябе нясяціла й невыскародна. Ён вас не зразумее ды яшчэ ўзыненавідзіць, як асабістага ворага. Альбо паспрабуйце баязліўцу

Мала сказаць: «Свабода. Праўда. Справядлівасць». Трэба адчуць гэтыя слова ня звонку, а знутры, як маральны імпэратор. І ніякія зьнешнія сымбалі, нават самыя высокія святыя, самі па сабе нам не дапамогуць.





АНДРЭЙ ПЛІНКЕВІЧ

сказаць у твар, што ён баязыльвец.

Называць усіх, хто сёньня носіць джынсы, рэвалюцыянірамі альбо свабоднымі людзьмі — значыць, займацца імітацыяй рэвалюцыі, прафанацыяй ідэі свабоды.

Чаму б тады не абраць, напрыклад, у якасці прыкметы рэвалюцыінасы ці акуляры, капялюшы ці проста наяўнасць пад капелюшом галавы.

Ніхто не спрачаецца — у рэвалюцыяў павінны быць свае сымбалі. Але перш чым яны зьявяцца, патрэбныя рэвалюцыйная ситуацыя ў грамадзтве ці хоць бы рэвалюцыйныя настроі. Нічога падобнага ў Беларусі сёньня няма. Каб пераканацца ў гэтym, дастатковая адарацца ад камп'ютара і зірнуць у акно.

Хутчэй можна гаварыць аб контэррэвалюцыйных настроях. Пакуль балышыня людзей, у тым ліку маладых людзей, марыць абы былых савецкіх парадках і савецкім дабрабыце (гарантаваная зарплата, кватэра, «бясплатныя» адукцыі ды мэдыцына, адпачынак у прафсаюзнай «здраўніцы»), ні абы якой электаральнай рэвалюцыі не даводзіцца марыць. Бо менавіта цяперашняя ўлада гарантует (і хоць бы абяцае) захаваныне такога «дабрабыту».

### Расплюшчыць вочы

Іншая справа, што ні рэвалюцыя, ні яе адсутнасць ня маюць простага дачыненія да стану душы чалавека, ягонай асаўттай свабоды. Доказам могуць служыць падзеі 1991 году.

Інакш як рэвалюцыйнымі іх не назавеш. Але распад СССР і ўтварэніе незалежнай Беларусі, скажам, адбыліся насуперак волі мільёнаў савецкіх абываталяў альбо, прынамсі, бязь іхнага ўдзелу. На іх унутранай свабодзе альбо яе адсутнасці рэвалюцыйныя падзеі ніяк не адбіліся. Выхаваныя ў рабстве, большасць людзей засталіся рабамі. І ніякія джынсы ці іншыя аксесуары ня могуць кампенсаваць адсутнасць унутранай свабоды.

Здавалася, праўда аб сталінскім ГУЛАГу і злачынствах расейскай імперыі раскрые вочы мільёнам, і гэтая праўда гарантует, што тыя злачынствы ніколі не паўторацца. Вочы мільёнаў расплюшчыліся... і абыякава заплюшчыліся зноў. У іх не было патрэбы ведаць. Не было імкнення да свабоды.

Мала сказаць: «Свабода. Праўда. Справядліўласць». Трэба адчуць гэтыя слова ня звонку, а знутры, як маральны імпрасты. І ніякія зынешнія сымбалі, нават самыя высокія і святыя, самі па сабе нам не

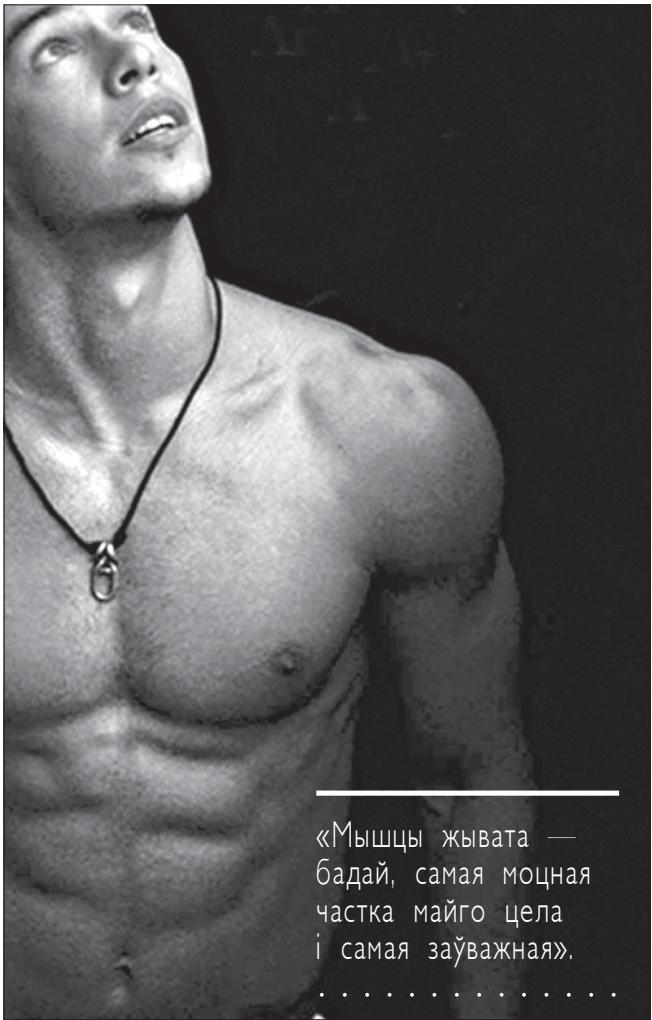
дапамогуць.

У пасрэднага амэрыканскага пісьменніка Стывэна Кінга ў адным з фантастычных раманаў ёсьць неблагі эпізод, дзе съяцтар спрабуе перамагчы д'ябла з дапамогай крыжа. Але пасля некалькіх спробаў ён з адчаем пераконаеца, што ягоныя спробы марныя: бязь веры ў душы ўкрыжаваныне страціла хроснью сілу ды ператварылася ўсяго толькі ў мёртвы кавалак дрэва, што выклікала ў праціўніка д'ябальскі сымх.

Што ўжо казаць пра сымбалі матэрыяльнай культуры — такія, як джынсы, да прыкладу? Часам непрыемна бачыць постаць якой-небудзь раскаройленай жанчыны ў джынсах, якія пічыльна аблігаюць яе тлустыя клубы. Як кажуць у такіх выпадках у народзе, «пасуе, як карове сядло». Гэтак слова «свабода» гучыць непраўдзіва, нават непрыстойна ў вуснах некаторых дэмакратычных каныдатаў на прэзыдэнта.

Ізноў пагаджуся: джынсы — не найгоршы варыянт. Трэба ж нечым і сорам прыкрыць, і адсутнасць амуніцыі разам з амбіцыямі. Але толькі ня трэба спэкуляваць. Ні вонраткай, ні паняццямі. Хай спачатку высьпее ў народзіцца рэвалюцыя. А ўжо як яе назваць — вырашым як-небудзь потым.

# Не шкадуй жывата свайго



«Мышцы живата —  
бадай, самая моцная  
частка майго цела  
і самая заўважная».

Той, хто ходзіць за сахой, мала задумваеща пра стан сваіх цягліцаў. Але ці шмат хто з нас сапраўды штодня займаща фізычнай працай? Калі вы, як той Ясь, у апошні раз касілі канюшыну? А за кампутарам па колькі гадзінаў у дзень седзіцё? Пакаленне мэнэджэрў мае пальцы без мазалёў, але расплачваеща за гэта крывымі сыпінамі ды адкла-

даньнямі тлушчу. На думку амэрыканскай супэрмадэлі беларускага паходжанья Антона Анціпава, змагаща з гэтай трасцай можна, нават калі няма грошай ці часу хадзіць у трэнажорную залю. Вось парады, якімі Антон падзяліўся з інтэрнэт-часопісам *Sixpac-know*.

## Без фанатызму

«Мышцы живата — ба-

## Антон Анціпав

нарадзіўся 6 траўня 1983 у Бабруйску. Калі да ўлады прыйшоў Аляксандар Лукашэнка, ягоная сям'я падалася ў пошуках лепшай долі за акіян і асела ў Нью-Ёрку. Антону тады было 13 год. Ён скончыў школу ды паступіў у каледж. У часе вучобы пачаў падпрацоўку у краме моднай вопраткі *Armani Exchange*. Хлопца з адкрытым беларускім тварам і яскрава акрэсленай мускулатурай прыгледзелі, і неўзабаве ён атрымаў некалькі прапановы ад мадэльных агенціяў. У выніку ён падпісаў контракт з *BOSS models*. Пачалася праца на подыюме і фатадзымкі для рэкламнай кампаніі італьянскай ювелірнай фірмы *Pomellato*. Акрамя гэтага Антон пасъпеў зьняцца для глянцевага альбому фотамастака Кэл I (Kal Yee), які спэцыялізуецца на фатаграфаванні мужчынаў у стылі «кню». Фота і парады Антона зъмяшчаюцца таксама на амэрыканскіх інтэрнэт-сайтах *Allamericanboys* і *Sixpacknow*.

дай, самая моцная частка майго цела і самая заўважная, — распавядае Антон. — Я трэнірую іх 2—3 дні на тыдзень. Вельмі важна не ператамляць цягліцы, бо, як вядома, яны пачынаюць расыці не падчас заняткаў, а ў перапынках паміж імі. Цягліцам таксама трэба адпачываць.

Для таго, каб умацаваць цягліцы жывата, я раблю

і будзеш мець прэс з «кубікамі» замест «піўнога мазаля». Як — расскажа беларускі хлопец, што здолеў зрабіцца амэрыканскай супэрмадэльлю.

звычайныя пад'ёмы корпусу, седзячы на падлозе. Аднак сакрэт у tym, што я раблю іх павольна — адзін пад'ём з падлогі павінен займаць 2 сэкунды, пасля трэба 2—3 сэкунды ўтрымліваць верхнюю частку цела вэртыкальна, а потым так сама павольна (2 сэкунды) апусціць яго на падлогу. Я раблю тры заходы па 12—14 пад'ёмаў, але калі вы пачатковец, то рабецце ня больш 8—10 пад'ёмаў за адзін раз. Адпачывайце 45—60 сэкундаў паміж заходамі. Гэтае практикаванье ўмацоўвае верхня мышцы жывата.

Для ніжніх мышцаў я раблю на турніку пад'ёмы сагнутых у каленях ног як мага вышэй да грудзёў. Таксама павольна. Галоўнае тут — ня колькасць, а якасць».

## Аўсянка, салаты, стадыён і басэйн

«Для таго, каб пазбавіца тлушчу на жывице ды баках, варта трymацца здаровай дыеты. Забудзьцеся пра паўфабрыкаты — гатуйце ўсё самі. Намагайцесь спажываць ежу, якая ўтрымлівае пратэін. Я ем аўсянку, шмат разнастайных малочных прадуктаў, салаты, яйкі, бульбу, зь мяса — кураня, індыка, ялавічыну, рыбу. Нялага таксама 2—3 разы на тыдзень рабіць пра бежкі, яшчэ лепш — паплаваць у басэйне. Гэта выдатна трэніруе ўсе мышцы цела. Спадзяюся, мае парады дапамогуць вам трymаць форму. Посьпехаў!»



Чартовы падольны канцэрт у адным зь менскіх клубаў. Іграе гурт «Срэбнае вясельле». Такія мерапрыемствы варта наведваць, калі хочаш пакаштаваць спрадынага андэграйнду. Памяшканне — бытая банкетная заля з банкетна ж апаратураю. Ніякіх шыльдаў. Святла амаль німа. Задаў поўную тынейджараў. Тыя, хто спаздніўся на тэатрапланаваную частку (вакалістка гурту паказвала ліпечны спектакль), ні здолеў уціснуцца ў дзверы. Кожная песня ідзе на «ура», энергетыка шыбае цераз край.

Напачатку  
крамбамбуля была  
дъянам. Прыйшла  
яна да нас з заходу,  
адкрыў гісторык  
матэрыяльной  
культуры  
Алесь Белы.

Гісторыя гэтага напою пачынаецца ў канцы XVI стагодзьдзя. Галіндзкі мэнаніт Амброзі Вэрмёлен, ратуючыся ад рэлігійнага перасыду, прыехаў у Гданьск. На новым месцы ён заснаваў бровар. Ягоная вера яму гэта не забара-няла. Справы ў прадпрыемства ўвесь час ішлі ўтару, і ў 1704 годзе гарэльня перабралася на самую простыжную вуліцу гораду — Breitgasse (Шырокую), у дом з ласосем на шыльдзе.

Прадпрыемства праіснавала да 1922 г., калі эканамічны крызіс і цяжкасць камунікацыі з асноўнымі рынкамі збыту прымусілі перакінуць яго ў Бэрлін. Прадпрыемства існуе і дагэтуль (пад назвай «Hardenberg-Wilthen»). Разбураны ў другую сусветную войну дом «Пад Ласосем» аднавілі, і цяпер тут рэстарацый «Пад Ласосем» (ul. Szeroka, 52—54).

Два прадукты гданьскага бровару ў XVII стагодзьдзі атрымалі вядомасць як у Рэчы Паспалітай, так і Нямеччыне. Адной з іх была гданьская гарэлка («гданьская водка», «гальдвасэр»), традыцыйная настойка на зёлках і карэнінях. Прывабнасць ёй надавалі некалыкі лісткоў тонкай залатой фольгі, што плавалі ў кожнай фляпцы. Гданьскі гарэлкы прыгіспваліся ледзь не цудатворныя ўласцівасці. Шматекавая слава забясьпечыла ёй месца ў паэмі А.Міцкевіча «Пан Тадэвуш».

Судзьдзя шкатулку ў гонар той аблавы  
Дастаў, адкрыў, і пляшак бліснулі галовы.  
Ён выніў самы большы буталь адмысловы  
(Багаты падарунак ад ксяндза Рабака).  
Гарэлка з Гданьску, дарагая для паляка.  
«Няхай жыве! —  
сказаў Судзьдзя з паднятай чашай. —  
Наш горад Гданьск,  
зноў быць яму ва ўладзе нашай!»  
І па чарзе ўсім наліваў лікёр срабрысты.  
Пакуль дно залатым не заблішчала лістам.

Менш вядомы спачатку быў ядлаўцовый лікёр *Krambambuli*. Слова паходзіць ад слоў *Krandewitt* (дыял. «ядловец») і *Blamp* (жарг. «альлаголыны напой»), «пойла»). Пачаткова крамбамбуля была

# З дому з ласосем на шыльдзе

ядлаўцовая гарэлкай — дъянам! Але паступова мода на крамбамбулю парадзіла мноства імітацый, якія ў Нямеччыне круціліся вакол інтэнсіўнага чырвона-га колеру арыгінальнага прадукту (праўда, яго крыніцай часцей былі вішні).

У нас ня дбалі і пра колер, і крамбамбуля зрабілася пераважна жоўтай. Дробны пляхціц, які хацеў жыць, якмагнат, імкнуўся вырабляць ўсё «як у людзей» у хатній гаспадарцы, на трапічы ані шлезету грошай. Так арыгінальны дъянін далёка ад Гданьску саступіў месца саматужным кактэйлем ды пуншам. І для сучаснай масавай сувядомасці ў нямецкамоўных краінах і далей на Захадзе «крамбамбуль» — гэта самаробны пунш або глінтвайн.

Сапраўдную папулярнасць *Krambambuli* набыў на ў Рэчы Паспалітай, дзе ў яго быў моцны спаборнік — мёд ды крупнік, а ў Нямеччыне. У нямецкім студэнцкім жаргоне XVII—XIX ст. слова *Krambambuli* ўжывалася для азначэння альлагольнага кактэйлю, а пазней як синонім любога альлаголю. На пачатку XVIII ст. зьявілася студэнцкая песня «*Krambambuli*», што праслаўляла адвечныя капітойнасці бесклапотнага студэнцкага жыцця і ў некаторых варыянтах налічвала больш за 100 куплетаў, кожны з якіх канчалася клічам «*Krambimbambuli, Krambambuli!*! «Кананічны» варыант быў напісаны ў 1745 г. паэтам Крыштафам Вэдэкінданам. Азнаёміцца з тэкстам у расейскай мове можна тут: [www.livejournal.com/users/audiart/98866.html](http://www.livejournal.com/users/audiart/98866.html).

Пазней зьявілася песня «*Der Krambambulist*». Музыка спадарожнічае крамбамбулі ўсю яе гісторыю. У нямецкамоўных краінах ёсьць прынамсі два гурты, якія называюцца «Крамбамбуля»: Нямецкая «Крамбамбуля» грае настальгічныя танга ды сўнг. Швайцарская — аддае перавагу Моцарту ды Шуману.

Чаргоеве пераасэнсаваныне слова масавай сувядомасці звязана з апавяданьнем аўстрыйскай пісьменніцы XIX ст. Марыі фон Эбнэр-Эшэнбах. Яе галоўны герой — сабака, якога завуць

**Крамбамбуля клясычная**  
шляхецкая саматужная (з кнігі Ганны Шымандэрскай «На польскім стале», 2005):

20 г цынамону, 15 г чорнага перцу (зерне), па 10 г кардамону і гваздзікоў, 4 г мускатнага арэху, 3 шклянкі сьпірту, 2 шклянкі гарэлкі, 1 шклянка кіпеню, 1 кг мёду.

Патоўчаныя прыправы складаюць у слоік, заўваюць гарэлкай і сьпіртам.

Закаркоўваюць і пакідаюць у цяпле на 8—10 дзён, штодзень моцна трасучы слоік. Мёд разводзяць у кіпені, вараць, здышаюць шум.

Здышаюць з агню і асыярожна даліваюць зьмесціва слоіка, увесь час памешваючы. Хутка ахалоджаюць у рондалі з халоднай вадой. Фільтруюць, разъліваюць па бутэльках, закаркоўваюць і пакідаюць у цёмным халодным месцы на 4—6 месяцаў.

Крамбамбуль. Станоўчаму персанажу, егеру Хопу, таямнічы абадранец Руды дорыць яе ў кнайпе за выпішку, і праз нейкі час яны сутыкаюцца ізноў, па розныя бакі Закону: Руды выяўляеца пра вадыром рабаўнікоў акругі, забойцам лесьніка, а сабаку даводзіцца рабіц пакутлівы выбар паміж старым і новым гаспадарамі.

Апавяданье тройчы экранізавалася: у 1940 Карлам Кёстлінам, у 1955 пад назвай «Радзіма» Францам Антэлем (у абедвух фільмах ролю егера Хопа граў Рудольф Прак). Апошняя экранізацыя адбылася ў 1998 г. (рэж. Ксаўер Шварценбергер).

Легендарны напой часоў ВКЛ вярнуў ў Беларусь дзякуючы зьбегу акалічнасці і непаразуменняў, што ня ставіць пад сумненьне яго легітымнасць. І калі музичны праект «Крамбамбуля» будзе разъвівацца, яго аўтарам варта звярнуць увагу на нямецкую культурную гісторыю крамбамбулі, перадусім на традыцыйную студэнцкую песнью.



АНДРЭЙ ЛЯКІВЧ

# А хто іх пільнаваў, тых рэцэптаў!

Гаспадар кавярні «Грунвальд» Аляксандар Астрашэўскі вынайшаў сваю крамбамбулю спосабам «навуковага тыку».

У цэнтры Менску можна пакаштаваць крамбамбулю, вараную не прымесловым, а саматужніцкім спосабам. У кавярні «Грунвальд» (вул. Маркса, 19) 50 г напою каштуе каля 4 тыс. рублёў. Пабывала «грунвальдская» крамбамбуля нават на аднайменным полі падчас штогадовага фесту. Рыцарскі інтэрнацыонал ацаніў.

У кавярні крамбамбулю вараць другі год. «Людзі хваляць, — кажа дырэктар «Грунвальду» Аляксандар Астрашэўскі. — Гэты напой жаночы. Мужчыны кажуць, што дужа складаны смак — съярша мяккі, пышчотны, салодкі. Потым — спэцыі. Затым востры рэштка-вы смак, але імгненны — каб

не хацелася запіваць, як гарэлку... Дзяйчатам падабаецца!»

Рэцэпт крамбамбулі, апублікаваны Эдвардам Зайкоўскім і Галінай Тычкай, з якога пачалася гісторыя музычнага праекту, Астрашэўскі крытыкуе: «Калі пакладзеш столькі гваздзікоў, як напісаны, атрымаеш парфуму «Чырвоная Москва». Сваю крамбамбулю ў «Грунвальдзе» вынайшлі спосабам «навуковага тыку». «А хто іх пільнаваў, тых рэцэптаў, па шляхецкіх дварах! Варылі, як хто ўмей, — кажа сп. Аляксандар. — Са спэцыямі можна эксперыментаваць, як хто сам любіць: некаму падабаецца лаўровы ліст — на здароўе, нехта больш цынамону ці пер-

цу дадасьць — таксама не забараняеца...» Адзінае: суайчынныкі могуць пабаяцца «сапсаваць» варкай гарэлка. Але й на гэта ёсьць «паратунак», усыміхаеца дырэктар «Грунвальду»: «Трэба ўсё ададзь у жаночыя руки».

Крамбамбуля кожнае варкі розыніца ад іншага. Як лак у старых скрыпічных майстроў. У нейкую трапіле больш адных спэцыяў, у нейкую — іншых. Залежыць ад мёду. Грэцкі смак больш гаркавы, ліпавы — салодкі.

Спэцыфічны напой патрабуе спэцыфічнага заедку. У рэстарацый Астрашэўскага на Піцічы такім заедкам сталі піражкі зь мясам (ялавічына, сывініна, нават пячонка). У «Грунвальдзе» (на фота) падаюць грэнкі з шмальцам. Намазваеш прасмажаную хрусткую чорную грэнку сумесцю, у якой на смак угадваеш скваркі, цыбулю, яблыкі, — і не разумееш грэцкіх багоў: навошта нэктар і амброзія, калі ёсьць такая смаката?! І губляесьцца ў выбары: ці то зрабіць яшчэ глыток крамбамбулі, ці то зьесці яшчэ грэнку.

**Адам Ворыч**

## Рэцэпт крамбамбулі паводле Астрашэўскага:

Узяць паўлітра гарэлкі, адліць 100 г, зъмяшчаць з такою ж колькасцю вады. Разбоўтаць ўсё зь мёдам (1—2 сталовыя лыжкі). Мускатнага арэху дадаць зусім крэху. Цынамону — на больш за 1 чайную лыжку (лепей — менш). Гаваздзікоў — зусім крэху і ні ў якім разе не таўчы: гаваздзік — рэч вельмі пахкая. Чырвоных перцоў дастаткова 1—2 — толькі каб на гэтым настойвалася крамбамбуля. Усё гэта кіпяціць 10 хвілінаў. Потым асьцярожна даліць астатнюю гарэлку і пакінуць у пасудзіне на 5 хвілінаў. Працадзіць праз 4 слай марлі ў бутэльку, дадаць каліва чорнага перцу.

# Šancavańie Kastusia Charaševiča

U nieprycharošanaści partretu času j aŭtapatretu halouňaja vartaśc uspaminaū Kastusia Charaševiča, piša **Anatol Sidarevič**.

Nie šukajcie ū hetaj knižcy, što vyjšla ū biblijatečcy časopisu «Kuferak Vilenščyny», stylowych vabnotau. Jaje napisaū čałaviek, nie spraktykowany ū litaraturnaj sprawie. Moža, navat treba paūščuvać tych, chto vypuskaū knižku, što niauvažliva jaje vyčytali.

U mianie užo nažbirvajecca biblijatečka ūspaminaū ludziej, nie datychnych da «vialikaje palityki». Heta i hieolah Viačaslau Šydlouški, i vučanica Slonimskaje biełaruskaje prahimnazii Nadzieja Dziemidovič, i nastauník Uładzimir Korzun, i pinskaja žyckarka Nina Łuščyk... Voš i kniha Charaševiča daļučajecca da jich.

Niekali ū savieckaj krytycy pisali pra «vialikuju praūdu». Jana naležala partyji Lenina—Stalina, jaje Centralnamu Kamitetu. Svaju «maleńkuju praūdu» kožnamu aŭtaru naležala dapasavać da «vialikaje praūdy». A ūsio, što nia ūpisvałasia ū cekoūskija schiemy («akopnaja praūda» Bykava), bylo skažeňiem histaryčnaje praūdy, paklopam na savieckuju rečajisnaśc.

Udakładniu: z cekoūskaha hledzišča «maleńkaja praūda» nie abaviazkova naležala «maleńkamu čałaviek», «prostym savieckim ludziam». Maleńkaju praūdu nazyvali tady, kali čałaviek apaviadaū pra svajo, asabistaje, pryvatnaje — toje, što nazyvajuć historyjaj štodzionnaści. Nu jak, kazali aŭtaru, možna pisać pra takoe, kali SSSR atrymaū sušvetna-histaryčnuju pieramohu, kali jon siamimilnymi krokami idzie da kamunizmu?..

Kastuś Charaševič — taksama nie «maleńki čałaviek»: jon mastak. I ū mastackuju historyju Maładečna užo ūpisany raždzieł, žviazany ž jaho jimiem, z imionami Jadvihi Raždziałoūskaj, Jurasja Hierasimienki-Žyžnieūskaha, Leanida Dudarenki dy jiných tvoreču. Kali ž zhadać, što mastaki pracovali pobač z historykami Mikołam Jermałovičam i Hienadzjem Kachanoūskim, dyk Maładečna, u adroźnieńnie ad jiných haradoū-statysiačnikaū, maje kim pachvalicca. (Tut dadam: Maładečna — adzin z redkich haradoū, u jakim pracovali i bolš-mienš admietnyja načalniki: pieršy sakratar abkamu Siarhiej Prytycki dy sapraūdnja — bo abranyja — mer i vice-mer Hienadz Karpienka i Viktar Hančar.) Ale nia heta

КАСТУСЬ ХАРАШЭВІЧ



ЗВЕДАНАЕ І ПЕРАЖЫТАЕ

**Кастусь  
Харашэвіч.  
Зьведанае і  
перажытае.—  
Маладэчна:  
Куфэрак  
Віленшчыны,  
2004.**

Маладэчна — адзін з рэдкіх гарадоў, дзе працевалі і больш-менш адметныя начальнікі: Сяргей Пртыцкі, Генадзь Карпенка, Віктар Ганчар.

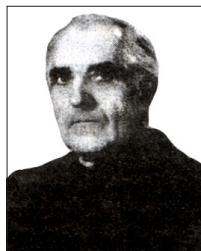


**Мой Кастусь  
Каліноўскі. 2000  
г., кардон, алей.**

хаłoūnaje ў knizie K.Charahaševiča — štoddzionnaść, dośvied pryvatnaha čałavieka.

«Heta bylo ў 1936—1937 hadach. Pracavač dawodziłasia mnoga, ale žyviałasia peñuńja perspektyva». Aŭtarau bačka, pravaślaūny, sialanskii syn, niahledziačy na pierashkody, što čynilisia polskimi ūladami, mieū na toj čas svaju kramu, kupiu 2,7 ha ziamli, paňhектара sienazaci i spadzivaǔsia na lepšaje. «Vialikaja palityka» ūryvajecca ū hetuju štoddzionnaść zabolstvam ɬazutčyka, jaki pryjšou z uschodu, hazetaju «Звязда», pa jakoj 10-hadovy Kastuš vučycce čytač pa-biełarusku, žbićiom kurjera, jaki hetyja hazety prynosiū, vialikimi maneūrami Vojska Polskaha... Niahledziačy na hetyja maneūry, pačatak Druhoj sušvietnej, pryznajecca aūtar, «byu niečakanaściu dla ūsich nas». Niečakanaściu byu i prychod Čyrvonaj Armiji. Žančyny płakali, «bratočkami, synočkami zvali i abdymali sałdata i kamandzira». I pačuli: «Płakali wy odni, sejčas popłachem wmete». Pa-śviatočnamu apranutaħa 19-hadovaha dziadžku Janku aryštavalı, bo pryniali jaho za panskaha synka... Karystajučsia mahčymaściu (1 rubel za 1 złoty), čyrvonaarmiejcy raskupili ūsiu bačkavu kramku. I Kastusiou bačka pačuu: «...wy užy ne napolniate svoi polki nowym towarom». Heta aznačała nia tolki zabaronu pryzvatnaha handlu. U Zachodniaj Biełarusi taksama pačynaūsia čas deficytu — chraničnaje chvaroby savieckaje ekanomiki. I pačaūsia čas chapunu (zabrali dziadžkavu siamu: bačko i trajich dziačie). I čas rabavańia (u susiednim majontku ačyścili brovar i sazałku ū lustranymi karpami). Čas spojavańia narodu (u sielpoūskich kramach «žyviałasia čyrvonaje tannaje vino, jakoha my pry Polšy nia bačyli»), čas masavaha paleńnia (žyviałasia i tannaja machorka, jakoje nie bylo za Polšcąj), čas chamstva («rezaū słych i rasiejski «trochpaviarchowy» mat»)... Ale ūsio heta i navat represiji «nie paǔpłyvali na ahluny pazytyūny nastroj»: balšaviki adkryli sacyjalnuju perspektyvu — mahčymaść atrymać adukacyju.

Z takich «miascovych» nazirańniaū i składajecta



**Кастусь  
Харашэвіч.**

Шмат хто ў  
Беларусі і  
Літве чакаў,  
як збавеньня,  
вайны паміж  
Захадам і  
СССР ды  
прыходу  
амэрыканцаў.  
· · · · ·

knižka ūspaminaū. I taki fakt: pry nacystach, jakija pryjšli na miesca balšavikoū, «padatki i roznyja pabory byli na pieršy čas nia bolšyja, čymś pry Savietach». I takaja vysnova: u čas niamieckaj akupacyji polnej miascovaści narod paciarpieū mienš, čym u lesavoj. Tak bylo na Maładečanskym. Toje ž ja čuť na Sluččynie. Treba dumać, hetak bylo i ū jiných rehijonach Bielarusi.

K.Charaševiču pašancavała. U jaho byli dobryja pedahohi. Mahčyma,astaňnik Hieorhi Viaršycki byu «vinavaty» za nastupnyja prykraści, što napatkali aūtara pa vajnie. Heta jon narajiū svajmu vučniu praciahavač vučobu ū Maładečanskaj handlovaj škole, jakuju adčyniū Barys Kit. Ale nia kožnaha vučać takijaastaňnik, jak doktar Kit. Aūtaru pašancaavała i tamu, što jon, faktyčny siabar SBM, nia skłaū prysiahi dy nia stau siabram arhanizacyji jurydyčna. Kali b skłaū, jamu pahražala b žniavoleńnie, darmu što niepaūnaletni. Dyz ź niepaūnałečiem taksama pašancaavała: nia trapiu i u 1944 h. u Čyrvonuju Armiju, nia kinuli jaho, jak sotni tysiač nieabvuçanych biełrusau, u samaje piekla.

Vučoba ū handlovaj škole i siabroūstva ū SBM dalisia K.Charaševiču ū znaki: adličyli z BDU, staū «klíentam» NKVD... Nie dapamahli i piarebary ū Vilniu: vyklučyli z Mastackaha instytutu — i tam dastali «orhany».

Pieraśledavany ūladaju, aūtar, jak ni paradaksalna, byu u peñnaj miery apalityčnym čałaviekam. Jon, naprykład, ždziviuśśia, čamu śmierć Stalina, śmierć, jakaja, jak vyśvietlicca, pryniasie jamu palohku, mahčymaść atrymać adukacyju, «tak uzbudaražyla hramadzta». Jon viedaū siaho-taho ū lasnych bratoū i ūiedčyé pra jich, čuū pra patryjatyčnaje padpolle, viedaū, što ſmat chto ū Zachodniaj Biełarusi i Litvie (u tym liku rodnej żonka) čakaū, jak zbavieńia, vajny pamīž Zachadam i SSSR dy prychodu amerykancaū, ale ūsim hetym dy jinšym nia nadta pierajmaūsia. I ū hetaj nieprycharošanaści aūtapatretu ci nie haloūnaja vartaśc ūspaminaū Kastusia Charaševiča. Tym bolš vierycca jahonym ſwiečańiam pra čutaje i bačanaje.

## НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ У РЭДАКЦЫЮ

**Скаруліс Арсений, Элла Скаруліс. Швейцарский дневник.** — Менск: Логвінаў, 2005. — 152 с.

Расейскамоўная knižka z žanru pryzvatna-sýmeynaij mémuarystykí ne pakine abyakavymí ūsich, kto vedaū i pamytaē Arsenija Skarulisa — advakata, kajki ūdzelnicaū va ūsikh palitichnyx pracaesakh vясny 1996-ga, paszylia emigrau u Šwajcarypo, dze tračnica zaginuū u sakaviku miunuлага godu, sprabujočy zamazavač bel-čyrwona-belyi syczęt u ſwajcareskix Alypax.

Яна будзе ціkавая i ūsim, kto pakutlīva vyrašaе dla sяbe pыgtanъne «эміgravač ci ne» — hačia, starannia занатоūvaujochi dzěń u dzěń swea ūrjanyni ad perabavyančyju u meszcach часowych prytulkaū «казіlynta», муж i жонка Skarulisi ne imknutca znaisyći na jago adkaz dla kagoscic iapčch, aproc samih sяbe.

Urėšče, gэta knižka pra gorka-salodkae kahanynie da sýmerci i paszylia je, kajke zydziasyńiečca ūtodańia na tle savorai rėčaicasnasci po-

быtu ūcækachau z roznych krainaū, što sustrakaocca ū «залатой» kraine. Davedki pra spaściosud na tэл. 251-99-64.

**Ціна Клыкоўская**

**Мудроў В. Ператвора-  
ныя ў попел.** — Менск:  
Логвінаў, 2006.

U vydauecze «Logvinaў» wyjšaū zbornik Bincsesa Muderowa «Ператвораныя ў попел». Knigu sklapi 19 tworaū — sjarod jekich «Ператвораныя ў попел», «Валеры Абадзіnski», «Konская si-



la», «Kahanyne Lewi Štraūsa». Naklad knigie 700 acobnikaū. Zbornek budze dobrym padarunkam jak belaruskaj moladzi, tak i tym, kto ū 1970-ja sluchaū muzyku Abadzinskaga, nasiū džynsni i любiū gumovu žyjku.

**Аляксей Шалахоўскі**

Памяці Навума  
Кісьліка. Піша  
Валянцін Тарас.

# Гаэты не паміраюць

Ён нарадзіўся 26 верасня 1925 г. у Маскве, а як скончыў дзіцве клясы, сім'я пераехала, дакладней, вярнулася ў Віцебск, родны горад Навумавых бацькоў. Расейская школы ў тым раёне гораду, дзе пасяліліся Кісьлікі, не было (сённяня нават ня верыцца, што такое магло быць), і Навум запісалі ў беларускую.

Ён часта згадваў, як упершыню прыйшоў у ту ю школу, як уразіла, агаломышла яго беларуская мова — мноства слоў тыя ж, што і ў расейской, а гучаць зусім інакш, дзэкаюць, гакаюць, аукаюць (так ён успрыняў «у нескладавае»), некаторыя слова азначаюць зусім ня тое, што ў расейскай мове. Безыліч цалкам незразумелыя. А калі на адным зь першых уроўкаў настаўнік пачаў уголос чытаць дзесяцім нейкі клясычны мастацкі тэкст, учорашні маленкі масквіч ніводнага слова не зразумеў, спалохнуўся і заплакаў: як жа ён будзе вучыцца? (Эты эпізод зь дзяяцінства Навум прыводзіў кожнага разу, калі пры ім хто-небудзь пачынаў даводзіць, што ніякай беларускай мовы не існуе, што яна — паўночна-заходні дыялект расейской. Довады, якія мы штодня чуем і сённяня: «Одна история, один язык, одна нация». Навум іранічна прыжмуруваўся на гэткае: «Чушь, голубчик!»)

Беларуская мова засталася ў ягінным багажы назаўсёды, але сталася так, што роднай мовай ягонай зрабілася расейская. Тут шмат чыннікаў, у прыватнасці, акалічнасці часу: вайна разлучыла Навума зь Беларусью на пяць гадоў, закінула ў эвакуацыю ўглыб Рәсей, і сталеў ён у расейскамунаі стыхіі. І, натуральна, вершы пачаў пісаць па-расейску. На фронце. Ваяваў ён радавым пехацінцам, быў першым нумарам кулямётнага разыліку, летам 1943 г., у бітве на Арлоўска-Курскай дузе, быў цяжка

паранены — разрыўная куля трапіла яму ў лоб. Адзнакай таго ранення засталася на лбе глыбокая ўвагнутасць і амаль съляпое левае вока. Але менавіта вайна назаўсёды абвастрыла яго ўнутраны зрок, памяць аб вайне прадыктавала яму ўсе ягоныя кнігі вершаў — «Размова зь сябрамі», «Пошук», «Пазыўныя зямлі», «Аповесьць аб прасаваным пораху», «Верасьнёўская рака», «Успаміны пра вакзалы», «Галіны», «Зімовае сівяціло», «Першасьнежжа», «Свята сінегападу», «Лесьвіца гадоў», «Памяці патэфона» (апошняя прыжыццёвая кніга). Хоць, вядома, не адна вайна жыве ў гэтых кнігах, ёсьць у Навуме і лірыка кахрання, і філізофскія вершы — раздум на «вечныя тэмы». Ды ўсё ж асноўны матыў ягонай паэзіі — вайна, дакладней чалавек на вайне, і матыў гэты, трактоўка ваеннай тэмы ў паэта тыя ж, што ў прозе Васіля Быковава. Як і Васіль, Навум быў верны «аконнай праудзе», не сказаў ніводнага слова маны, ніколі не становіўся на катуны пісёўдапрыятычнага одапісальніцтва. Арганічна не выносіў афіцыйнага савецкага мажору ваеннага параду. Вось — у скороце — Навумава верш «Загад 227» (маеща на ўвазе загад Сталіна аб стварэнні «загараджальных атрадаў», каб спыніць адступленне Чырвонай Арміі):

Срез времени кровоточаще свеж,  
вскрытый слой за слоем до денечка...

Этот вечный дательный падеж —  
скудной пайки нудная дележка.

В мати и в душу, в бога и отца! —  
ускользает доля, что обмылок.

Нету нормы только для свинца:  
в лоб — чужого,  
своего — в затылок.

Тот, что в лоб, и тот, что за спиной,  
скрестятся на цели обоядной,

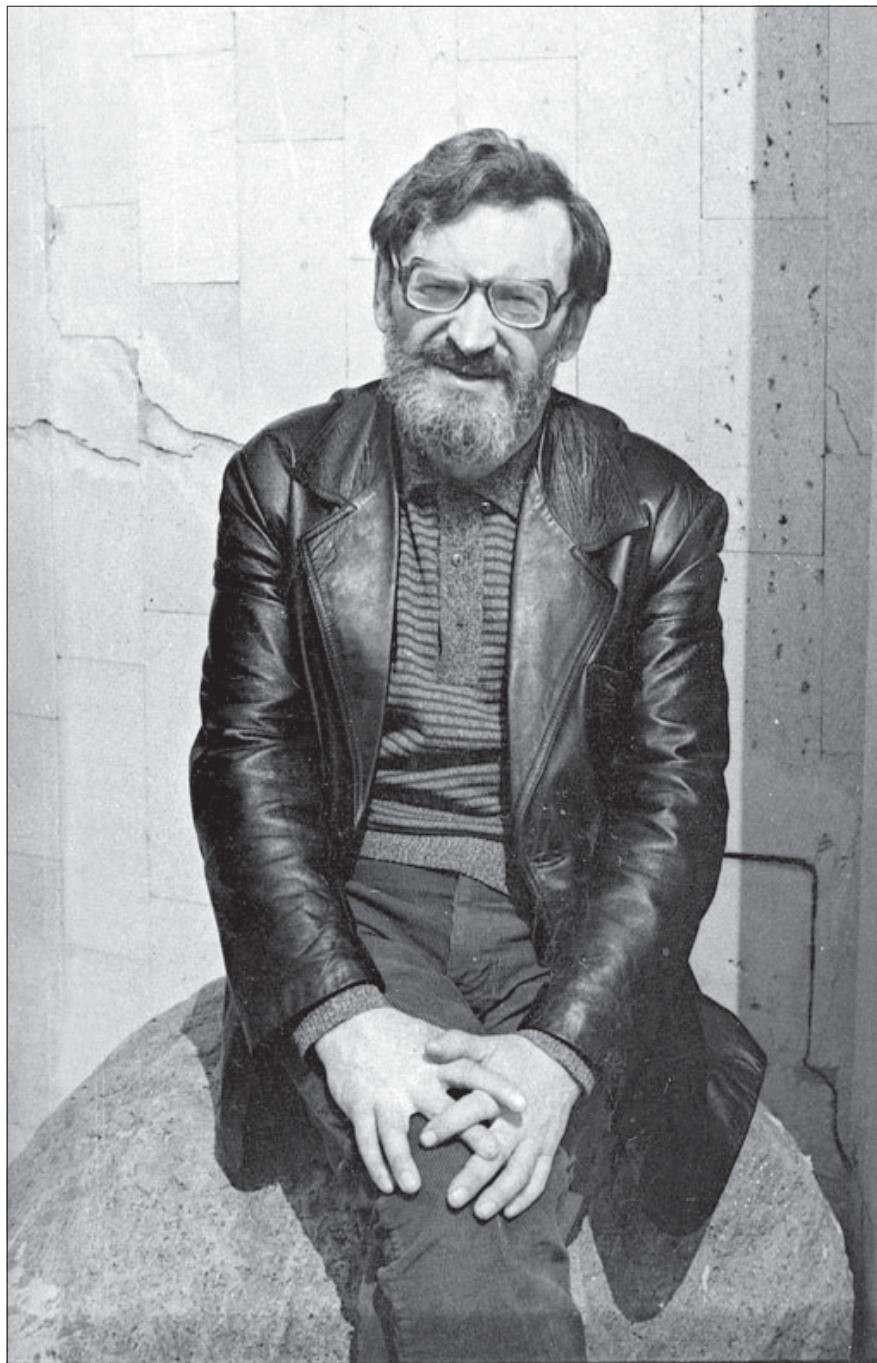
растечется жижей кровяной  
Судный День твой на земле бессудной.

Ибо нету нормы для свинца,  
нету на земле и нет на небе.  
Поспрощать бы «друга и отца»,  
чем мы заслужили этот жребий?

И пускай навечно грязь земли  
Вбила в глотки гробовая зона,  
допытаться б:  
— Это разве мы  
опозорили свои знамёна?!

Працягам уласнай творчасці, арганічнай яе часткай ёсьць Навумавы пераклады на расейскую мову беларускай паэзіі і прозы. Ён падарыў расейскаму чытчуці целы том вершаў і пам'ятаў Янкі Купалы, і гэта самы *натуральны* Купала «па-расейску», якога я ведаю. Гэтак жа натуральна, свабодна, так, што не заўважаеш, не адчуваеш, што гэта пераклад, гучаць у Навумава вершы іншых беларускіх паэтаў. Найчасцей перакладаў ён Рыгора Барадуліна, амаль усё, што выходзіла з-пад пяра Рыгора, быў звязаны з Барадуліным глыбокай дружбай. Як і з Валодзэм Караткевічам. Натхнёна, бліскучы пераклаў Валодзэй раман «Хрыстос прызямліўся ў Гародні» — сам Валодзя казаў, што бліскучы. А яшчэ Навум выдатна пераклаў «Дануту» Аляксея Карпюка. І найлепшы пераклад рамана Івана Мележа «Людзі на балоце» таксама зрабіў Навум.

...Амаль усё сваё пасъляваеннае жыццё ён пражыў у Менску, з 1952 г. — на вуліцы Фрунзэ, на першым паверсе дома №3. Гэта за якую паўсотню мэтраў ад Дому літарата, і кожны з Навумавых сяброў ці добрых знаёмых, ідучы ў Дом літарата альбо адтуль, стукаў Навуму ў шыбу, каб той выглянуў у фортуку перамовіцца словам. Але звычайна ён махаў ру-



кою: «Зайди на минутку!» Ты заходзіў, і «минутка» ператваралася ў гадзіну, а то і ў дзьве. Адчыняла дзверы Навумава маці, Ганна Навумайна. І першым нязъменным ейным пытаньнем было: «Вы галодны? У мене сёння цудоўны абед!»

Можна толькі зьдзіўляцца, як гэта Ганна Навумайна, колькі б людзей ні ўвалілася ў хату, умудралася на карміць усіх. Навумай дом, ягоны сціплы рабочы пакой — күшэтка, пісьмовы стол і велізарны стэляж з добрай тысячай кніг — немалая частка жыцця Навумавых сяброў, неза-

быўная наша выспачка свабоды ў колішнім несвабодным съвеце, выспачка, дзе ўсе мы былі як родныя браты, дзе можна было выказвацца як на споведзі, ведаючы, што няма сярод нас ні стукачоў, ні крывадушных зласьліўцаў. Ды акрамя блізкіх сяброў Навума хто толькі ні пабываў у tym пакой, хто толькі ні сядзеў за гасцінным, шчодрым столом Ганны Навумайны! Калі б на tym доме па вуліцы Фрунзэ, 3 устанавіць памятныя шыльды з імёномі знакамітых людзей, якія гасцівалі ў Навума, то шыльды гэтыя занялі б ці на ўвесь

фасад. Але няма нават і адной — у памяць Навума Зіноўевіча Кісліка. А на вонкавых ягонаіх кватэрах — жалезныя краты, іх паставілі людзі, якія цяпер там жывуць. Калі-нікалі спыняюся перад tymі вонкавымі і чую, як там, у Навумавым пакой, гучыць знаёмыя галасы: звонкі, задзірысты голос Алеся Адамовіча, стрыманы голос Васіля Быкава, усхваліваны голос Рыгора Бярозкіна; чую, як рагоча на ўсю кватэру Валодзя Караткевіч, як напорыста, дзёрзка чытае свае вершы Ігар Шклярзўскі, як бубніць свае Грыша Барадулін. Чую Федзю Яфімава, Ваню Бурсава, Алега Сурскага, Сямёна Букыніна, Сашу Дракахруста, густы бас мастака Барыса Заборава... Чую галасы Янкі Брыля, Івана Мележа, Аркадзя Куляшова, Заіра Азгура, Канстанціна Ваншэнкіна, чую, як съпявае на застолыі Навумавага дня нараджэнняня Аляксандар Галіч... Гамана часу, які адшумеў, адышоў, заціх у tym Навумавым пакойчыку. І ўсе мы колішні, і жывыя, і мёртвые, засталіся на гэтай выспачцы свабоды, як у вязніцы, у палоне былога.

Навум пайшоў з жыцця 27 сінеглядня 1998 г. Боль і горыч страты не праходзяць. Зрэшты, страты — таксама наша душэўнае багацьце. Аб гэтым сказаў сам Навум, думаючы пра вышэйшае прадвызначэнне чалавека. Таму што хто ён, чалавек?

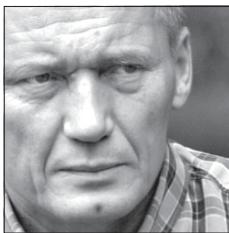
Приговоренный к наивысшей мере —  
живь на земле и обретать потери —  
свой краткий срок отпраздную,  
пока  
не прогремит отмена приговора  
и, наломав положенного вздора,  
не поддадут последнего пинка,  
а вслед —  
не то «лети!», не то «катись!»...  
Ну что ж, покатимся, прокатимся и канем.  
А то, что на душе лежало камнем,  
внезапной птицей устремилось ввысь.

«Набываць страты» — гэта, здавалася б, гучыць дзіўна. Але ў паэзіі ўсё дзіўна! Як у самім жыцці, вынік якога — выпіты да дна келіх пакутаў з маленькім каліўцам шчасця. Пакутаў, выпрабаванняў і спакус, цераз якія душа пераскоквае, як цераз вогнішча ў Купальскую ноч, каб ачысьціцца, каб агонь спаліў усё часовае, прыземленое да карыты. Каб праствягніцца. Такім прастветленым чалавекам быў паэт Навум Кіслік. Таму і застаўся з намі.



Вадохрыча 2006 году было самым холдным за сто гадоў.

AHGFAN LIRHKEBIIH



# Знакі прыпынку

УЛАДЗІМЕР НЯКЛЯЕЎ

\* \* \*

**М**ы з братам спазынлісі... У бальнічнай палаце стаялі шэсьць жалезных ложкаў, і на пяці ложках ляжалі хворыя жанчыны, а шосты быў пусты, зусім пусты, зъ яго нават матрац зьнялі, праз драянную сетку віднелася пафарбаваная драўляная падлога, пад ложкам нявытаптаная, таму нібыта гусыцей пафарбаваная, чым пасярод палаты, дзе мы застылі, дапытліва пазираючы на хворых старых жанчын, у якіх не было пра што пытца, бо ўсё відавочна. Але я ўсё ж спытаўся: «А дзе Настася Іванаўна?..» І пяцёра хворых старых жанчын несяк паспешліва, адна перад адной, я ніколі не забуду гэты хворы, старэчы хор, на розныя галасы прапелі, прамармыталі: «Памерла... памерла... памерла... памерла... памерла...»

Маці ляжала ў трупярні адна — зусім голая на высокай, мне па пояс, кушэтцы. Зрадзела-пасівелыя валасы, абветраны, сънегам шэрпаны і сонцам палены твар, спрацаваныя, у вузлах і зморшчынах рукі, стаптаныя на падэшвах, стрэсканыя ногі і — ад грудзей па калені — гладкае-гладкае, бела-белое, маладое-маладое, яшчэ щёплае цела. Недагладжанае, недапешчанае, недалашчанае...

Мы купілі ёй самую прыгожую, якую толькі знайшлі ў Смаргоні, сукенку. Пры жыцці пра такую яна і на марыла.

Прыйшыці, калі я пытаў: «Што падарыць табе на дзень нараджэння?» — кожны раз адказвала: «А ты дай мне якую капейчыну, я сама сабе куплю што-небудзь...» І купляла парсючкоў. Каб вазіць мне і брату кілбасы, вяндліну... Цягала і цягала ў Менск тое мясо разам з трохлітровікамі марынаваных гуркоў, памідораў. Прыйджала з такімі клункамі, што не падніць. Калі мы казалі ёй, каб не гарбела, не цягала, бо ўсё ў

крамах ёсьць, слухала, галавой ківаючы: «Ёсьць — і дзякую Богу...»

Аднойчы, не паддаўшыся на яе хітрыкі з капейчынай, за якую сама сабе яна што-небудзь купіць, я завёў яе ў смаргонскую краму і купіў ей футра. Назаўтра, калі мы справілі дзень яе нараджэння і зvehалі, яна пайшла на кірмаш, прадала футра і купіла парсючкоў...

Днём ёй не было калі, а ўвечары, пакуль вочы бачылі, яна чытала... Беларускія кнігі, расейскія, польскія... Яе зьдзіўляла, што людзі ўсё пішуць і пішуць, калі ўжо ёсьць Святое пісаныне, — і ёй цікава было: што ж яшчэ нехта можа прыдумаць, апрач таго, што прыдумаў Бог?

Траціну жыцця прарабіла яна бухгалтаркай у канторы машынна-трактарнай станцыі і расказвала майму малодшаму брату казку пра чарцяня зь іменем Бухгалтар, якое прыдумала бухгалтерыю.

Бацька быў хворы на рак, сам ужо не ўставаў, і мы не казалі яму, што маці памерла, пакуль не прывезьлі яе дахаты ў труне. Вывелі яго, каб разьвітаўся, у пакой, дзе яна ляжала, і ён схіліўся да яе і спытаў, зъ ёй жыцьцё пражывўшы: «Хто гэта?..» І я да сёньня — грудзьмі і сьпінай — помню, як працяло, наскроў пранізала мяне гэтае, здавалася б, амаль вар'яцкае пытаныне.

Мы пахавалі маці ў Крэве, дзе яна нарадзілася і куды хацела вярнуцца на вечны спачын — да бацькоў, да дзядоў, да продкаў... Побач зъ ёю пакінулі месца для бацькі.

Бацькавы продкі — на беразе Волгі, там ягоныя крэўныя магілы, і ён, ужо памёршы, не хацеў клацыці ў Крэве. Гэтак упарціўся, што, калі мы з братам везьлі яго ў труне зъ Менску, спыняў нас, не даваў ехаць машыне, глушыў і глушыў, як спрактыкаваны мэханік, матор. Потым ён ляжак, зъняслены змаганьнем, у тым жа пакоі, у якім

ляжала нядайна маці, і я, стоячы на tym жа месцы, на якім ён разьвітаўся зъ ёю, пытаваўся, над труной скілячыся: «Хто гэта?..»

... Некалі мы скіляліся з маці над хуткапльнай водой рэчкі Краўлянкі, адбіваліся ў ёй разам зъ небам і аблокамі, і маці пыталася ў мяне, малога, на мой адбітак паказваючы: «Хто гэта?.. Ну, скажы, хто?..» Я кідаў у ваду, у неба з аблокамі камень — і ў кружным рабінні на вадзе не ставала нікога.

\* \* \*

**А**ктрыса Ранеўская тэлефануе раніцой паэтцы Ахматавай і

— Зараз жа еду, — адказвае Ахматава.

Калі мроіць нейкую супольнасць, трывыніць нейкім (паэтавым над побытавым) уздоўнем адносін, дык гэтакім.

\* \* \*

Старацца казаць праўду, старацца пісаць праўду... А як бы гэта і казаць, і пісаць праўду, не стараочыся?..

## IN MEMORIAM



Памёр Ібрагім Ругова. Гэта-га інтэлектуала ў заўсёднай шаўковай хусцінцы, называўлі балканскім Гандзі. Філёзаф, ён доўгі час узначальваў Саюз пісьменнікаў Косава. Стад лідэрам нацыянальна-вызваленчага руху, а пасля прэзыдэнтам не-прыйзнанай краіны. Дасягненныя незалежнасці не-гвалтоўным шляхам ён лічыў галоўнай мэтай свайго жыцця.



**ЕВА ВЕЖНАВЕЦ**

**Любу, журналістку радыё «Вольная Беларусь», і яе сястру Віку, што працуе ў газэце «Савецкая Беларусь», нечакана выклікающе дахаты бацькі. Успаміны дзяцінства хутка захінающца рэаліямі сучаснай Татаркі, дзе за яблык цкуюць сабакамі, а амурныя гісторыі нагадваюць старжытныя крывавыя баляды. На поплаве сёстраў перасьледуе дзіўная істота...**

**Працяг. Пачатак у № 2-3.**

**М**ы пабеглі ў лес, па каранях затахцелі ровары. Кінуць іх мы не наважыліся — бацьк ўмелец сам зрабіў іх з ламачча (беражлівасць і кемнасць!). Пару разоў мы азіраліся і ўжо началі верашчаць на бягу — істота, прыгнуўшы лоб да нашых съядоў, вальюхала ўсьлед. Хто гэта — ваўкалак, шалёны кундаль, рыжы забойца Іваські, вясковы вар'ят, прывід павешанага па восені пса? Гэтыя жахі мільгалі ў маёй галаве, і я ляцела ўсё хутчэй. Віка не адставала, аднак на бягу прапыхкала:

— Ён адзін, а нас двое, чаго мы ўпякем?

— А ты насымельіся зірнуць яму ў твар? — крынула я, і мы наддалі ўпічэ.

Нейкім цудам праз дрэвы да нас да-неслыся слабыя крыкі: «Любааа! Вікааа!» Крычаў мужчына.

— Любка, гэта чалавек! І наш чала-век! — усклікнула Віка.

Мы спыніліся і началі чакаць. Насустрач не пайшлі. Страх да канца не прайшоў.

— Чаго вы беглі? — запытаў знаёмы голас, і з-за дрэваў з'явіўся чалавек зь неяк дзіўна вывернутай галавой. Яна была нахіленая наперад, і чалавек выварочваў яе, каб пабачыць нас.

— Дзэўкі, гэта ж я так шыпо зламаў, — сказаў мужчына, і мы пазналі нашага аднаклясыніка Рому. Рома рабіў інжынэрам па ТБ на крухмальню, а потым ажаніўся ды вярнуўся ў Дамашаны.

— Ромка, дзе ж ты так звярэдзіўся? — закрычалі мы.

— У Дамашанах мяне Квазымодам завуць. І анэктод прыдумалі: «Стаяць два мэханізатары. Падыходзіць трэці, пытае: «Хлоўцы, што гэта за Квазымода?» «А гэта наш інжынэр па тэхніцы басыпекі».

Карацей, залетась упаў я са спонавязалкі. Тэхніка старая, дабітая, усё валіцца. Дый п'яны я быў. Ляжаў доўга, быццам зраслося, а потым перакрывіла так, што съвету ня бачу. Далі інваліднасць, дык я цяпер торфабрыкетны старажую.

А чаго я гнаўся за вамі, дзеўкі: я тут запісаў слова пра Каракуна. Зусім гад заеў. Дык вы ж карэспандэнты — надрукуюце. Толькі майго імя не давайце. Ананімна. Я яму суд прайграў, хацеў, каб пэнсію далі, а ён даказваў, што я п'яны быў.

*Праўда сякеры — хлусьня для камля.  
Праўды ў съвеце няма. Ля-ля.*

**Ева  
Вежнавец —  
пісьменніца.  
Жыве ў  
Менску.**



— Каракун — дырэктар саўгасу?

— Эта цяпер не саўгас, а «падсобнае хазайства». Лукашэнка аддаў нас камбінату «Мінскдомбуд». А яны прывезыл Каракуна старшынём. Хабар даў, паверце. Адукацыя няма, БІМСаХа зачночна скончыў, ні вуха ні рыла не разьбірае, а ўжо як распанеў. Чацьвёртую жонку мяняе, у Менск мяхі шле, а людзям няма на што парсюка выкарміць. Вось я вам пакажу. Напісаў друкаванымі літарамі, ля клубу раз павесіў, дык ён мяне сустрэў і кажа: «Рома, яшчэ раз убачу — зусім галаву адкручу!»

І Ромік працягнуў некалькі аркушаў са школьнага спытка, сьпісаных стараварным друкам. Там значылася:

«Жыцьцё калгасыніка ў Дамашаны пры дырэктару Каракуну Сяргею Іванавічу

Слова дырэктара для народу:

«У мяне ў калгасе дысцыпіна. Вось скажу бухгалтэрі стаць ракам і насыпаць сабе піяску ў жопу — насыплюць».

«Маўчы, сука, бо застэрлю».

Прыехаў на торфаўчастак прыстраляць вінтоўку. Стравяў па пустых пляшках. На полі працавала сям'я. Бацька й гаворыць: «Ну, а калі б, ня дай Божа, трапілі ў нас? Чаму не папярэдзілі, што стравяцьмеце?» Дырэктар наставіў вінтоўку на дачку. Дзяўчынку доўга лячылі па бабках, крычала па начах.

Прыехаў дырэктар да буртоў. Паляводка і кажа:

— Іванавіч, я працую ў выходныя, мне заробак трэба даць двойны.

— Раз табе паложана, на табе, Ніна, на пляшку «Роднага кута», ды ідзі ты ў сраку.

І паляводка ўзяла дзьве тысячи, а потым доўга хадзіла ў пошуках роднага кута».

Унізе драбнюткім шрыфтом было напісана: «Пачытай і перадай другому».

Мы трymалі ў руках эмбрыён «Мужыцкае праўды». Праўда, выкідышам ён і застанецца. Не надрукуюць і не агучают народную творчасць ні ў «Вольнай», ні ў «Савецкай Беларусі». Для «Вольнай» гэта нефармат, ананімка, куды яе ўставіш? Дый ці не пра гэта мы вяшчаем удзень і ўночы? А «Саўбелля» не надрукуе, бо Каракун у вялікай ласцы. І ўвогуле, у дзяржпрэсы ёсьць правілы — каго валіць, а каго хваліць. Так і застанецца наш дамашанскі народ безгалосы. Ну, ля крамы ці ля клубу павесяць, дый то наўрад. Пацерпяць-паперпяць, а потым стог крыўдзіцелю падпяляць, сабаку яму атруцяць альбо самі павесяцца ці праста нап'юцца. Якое шчасьце, што ў Беларусі няма вольнага продажу зброя. Пачалася б партызанка па завугоўлях — толькі пырскі ляцелі б. А так «беларуская вяскоўцы захоўваюць аптымізм і цярпівасць», як піша «Звязда».

Мы нахлусілі Рому, што недзе паставаємся надрукаваць тэксцікі, разывіталіся ды пайшлі дахаты. Роднен'кія Дамашаны! Адмыцца ды ісці на «Дажынкі». Сёняня мне ня трэба тыкацца з мікрофонам да начальства — я апытаю сялян па хатах, Віка — менчукоў і Каракуна. Ля клубу выстрайліся ў карэ прычапураныя камбайні і трактары, а таксама акуратная МАЗы, што прыгналі на жніво менскія гаспадары. Снопавязалка, што скалечыла Рому, відавочна не прысутнічала. Наводзаль стаялі легкавікі начальства, ачоленыя

чымсьці «мэрсэдэсам». Унутры камбайнава-трактарнага карэ гуло карэ людзкое. На прыступках клубу ўзвышаўся стол зь белым абрусам, на ім — мікрофоны, хлеб-соль і стос тэчак з гарнавымі граматамі. За столом з урачыстымі тварамі й выпнутымі жыватамі стаяла начальства — спрэс незнёмае. Астатнія трох бакі карэ давалі цікаве відовішча — мясцовых камбайнераў, паляводаў, трактарыстаў памяшалі з прыежджымі шофэрамі, і сінявата-барвовыя твары першых контраставалі зь белымі здаровымі тварамі гараджанаў. Быццам мурыны й плянтары зъмяшаліся ў адзіным пaryваньні. Зрэшты, аб'ядноўвалі іх чырвоныя стугі цераз плячо («участнік жатвы») ды выраз съяточнага чаканья на тварах.

З жахам я пабачыла ў геройскіх шэрагах і свайго бацьку. Апошнія дні ён ляжаў на голых дошках з жорсткім прыступам радыкуліту. Пад съпінай быў цвікасты аплікатар Кузняцова. І вось цяпер зъявіўся — не запыліўся, абы «Дажынак» не прапусьціць. Генэральская выпраўка съведчыла, што на яго навязалі гарсэт і элястычныя пасы.

Віка ў пурпуровым нагавічным гарнітуры, прыгожая, быццам з табліду, стаяла з начальствам, съмялялася і ківала галавою. Ледзь яна адышлася запісаны фанфары ды пад'ём съцяга, які ажыццяўлі сінятвары дзядзя Коля й малады менскі вадзіла, я злавіла яе і зашантала: «Дзе будзе папойка — тут ці на Востраве?» «На Востраве», — адказала Віка. Вочы яе гарэлі, твар зъязў. Узбуджаная, ладная Віка, яе возьмуць на съята. А мяне ня возьмуць на даждынкавы стол, дзеля якога скотнікі рэзалі цялупак і съвіньняў, паляводы цягнулі капусту, буракі й гуркі, кухары са школынай сталоўкі пяклі, варылі ў смажылі, а канторскія бабы наразалі і накрываюць. Мяне ж, разам з адкідамі грамадзтва — настаўнікамі, паштаркамі, фэльчарыцаю, пэнсіянэрамі, дзецемі і інвалідамі — на Востраве ня возьмуць і стужкі чырвонай праз плячо нам не навяжуць. Таму, паглядзеўши на раздачу пашанотных грамат, я вярнулася да маці, съціплай настаўніцы малодшых клясаў. Менш шаноўная частка нашай сям'і вышла пляшку чырвонага віна і разышлася па пакоях. Я чытала, праслушвала свае запісы і нечакана заснулі. Прачнулася ад трывожнага голасу маці. Яна званіла на сотавы Віцы.

— Што здарылася, мама? — запытала я, выбегшы на лесьвіцу, дзе ў бацькоў вісеў тэлефон.

— Ноч на двары, сырасыць, аўтобусы вярнуліся, а твой бацька невядома дзе туляеца, і Віка ня ведае. Дый сама яна чортведама дзе — з кімсьці ў машыне, п'яная, я ж чую!

Востраў — сасновы лес з пагоркам, там стаіць помнік партызанам. На пляцоўцы за помнікам ладзяцца ўсе афіцыйныя папойкі. Чэпаць туды 9 км, таму ўдзельнікаў урачыстасцяў заўжды развозіў саўгас. Адно з дзівюх — або тата пайшоў да кагосыці дагульваць, або недзе ляжыць на сырой зямлі з рэцыдывам радыкуліту.

Я загадала маці чакаць, апранулася і ўзяла ровар. Дзе таго бацьку шукаць? Звычайна ўдзельнікі «Дажынак» ці якога Дня мэханізатара перапіваліся так, што кагосыці забываліся ў лесе. Дык няўжо ж бацьку забыліся, як нейкага шараговага дзядзю Колю, і мне давядзенца пілаваць у той лес? Я ня надта съмелая ў лесе. З роварам у руках я дайшла да суседзкага жываплоту. Там стаяла машына са згашанымі фарамі, а ля жываплоту нехта шабуршыўся.

— Гэй, хто там? — запыталася я.

— Цессіхі!!! — прашыпела Віка.

Я запаліла ліхтарык і пабачыла, што пакамечаная й расплатланая сястрыца і нейкі гарнітурысты мужчынка падымаюць бацьку, які ляжыць на сырой перадвосенскай траве! З радыкулітам!

— Што тут адбываецца?! — зароўла я.

— Да цессіхі ты! Суседзі павылаціяць, — зноў запыпела сястра.

Зь яе аповяду я зразумела, што гэтыя сволачы развозілі людзей па хатах, выносілі ў раскладалі ля весыніц, заміж перадаць сямейнікам. Вясковыцы спалі сабе на сырой траўцы ў сваіх чырвоных стужках.

Мы ўтраіх ледзь узвалаклі бацьку на вэранду, далей не змаглі — мае габітус. З хаты выскочыла маці й загаласіла, праклінаючы бацьку, радыкуліт, «Дажынкі» й жыцьцё. Мы вынеслі радыкулітныя дошкі й коўдыры, ускацілі і накрылі непарушнае цела. Віка і яе хаджор падаліся дагульваць, маці легла, наплакаўшыся і папіўшы карвалолу, а я забаялася, што бацька ўночы затхнецца. Таму засталася на вэрандзе, слухаючы ягонае дыханье. Заварыла каву, запаліла над ганкам ліхтар і села ля запіленае сцяны, паглядаючы на бледную туманную вясёлку. Ангельцы адным і тым же словам — туман — пазначаюць белыя хвалі, імглу, вадзяны пыл, няяснасць, замяшаныне, невядомасць, пачымненіне й зімовую атаву.

*Працяг будзе*



АНДРЭЙ ХАДАНОВІЧ

## АНДРЭЙ ХАДАНОВІЧ

### Балада пра трыццаць восьмы трамвай

Трыццаць восьмы трамвай запальвае свае бартавыя агні:  
няма чаго болей рабіць на прыпынку — лепей на вышыні.

Палёты ўзімку? Ніколі. Ясна і крумкачу.  
Але ў кіроўцы трамвайса калядныя зоры ўваччу.

Надвор'е шэпча — нялётнае, і прауды няма ў крыле,  
і сывітлафор заікаецца на чырвоным сывітле.

«Чырвоная Маска Сымерці», — сказаў бы тут Эдгар По.  
Але трыццаць восьмы трамвай сяньня ў дэпо.

У сведкаў пад шапкай зімовай дыба ўстаюць валасы,  
калі трыццаць восьмы ад ледзяной адрываецца паласы.

Як ад вальсу, галовы кружацца ў пасажыраў і іхных дам.  
«Трамвай ляціць у неба. Наступны прыпынак — там...»

*Не забываіце аплачваць, — чуецца, як пароль, —  
на паветранай лініі сέньня працуе кантроль...*

*Забараняецца размаўляць з кіроўцам увышыні...  
Пераканаўчая просьба мацней падцягнуць рамяні...*

*Не кампастуйце талёнаў, маючы празнны...  
Саступайце анёлам сталага веку, інакш саступяць яны...*

*Бізнес-кляса для пасажыраў зь дзецьмі ды інвалі...»  
Болей абвестак зь неба не чуваць на зямлі.*

Трамвай ляціць уверсе, унізе плыве яго цень.  
Нябесны дыспэтчар стаміўся лічыць:  
трыццаць восьмы трамвай за дзень!

# Ціхі анёл над гняздом зязюлі

### Валасы-2006

ціхі анёл праляцеў  
над гняздом зязюлі

яшчэ адзінаццаць тысяч  
тваіх маладых суйчыннікаў  
за цэлы год  
не паглядзяць ніводнага фільму  
Мілаша Формана

### Біятлён

Бітма набіты агульны вагон  
съпяшаўся за лякаматывам,  
быццам караван біятляністаў  
за лідэрам у зялёных штанах.

«Глядзі, мы абагналі сывітлафор», —  
уэрладаваўся дэіцячы голас.  
Ніхто не спрачачаўся,  
бо мы й напраўду набралі хуткасць,  
пакідаючы стадыён.

Папсовая музыка з дынамікаў  
падбадзёрвала,  
як галасы трэнэраў.

Дрэвы мільгалі за вокнамі,  
як зас্নежаныя  
скандынаўскія заўзятары.

Сей—той загадзя  
рыхтаваўся да прыпынку,  
папраўляючы заплечнік,  
нібы вінтоўку за сыпінай.

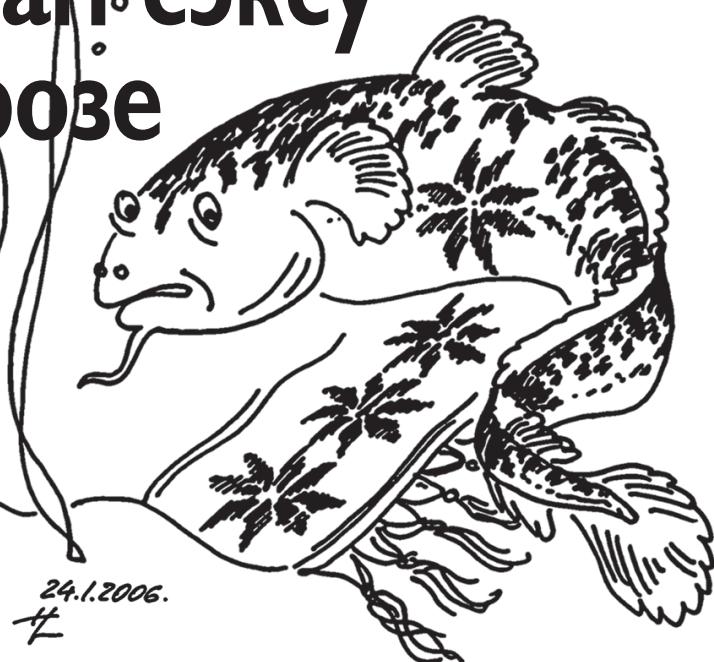
А ты глядзела праз акно  
на галінкі ў карунках шэрарні,  
а пасля рамантычна прамовіла:  
«Які сънег!  
Як там цяпер добра!  
Зусім як учора ў Обэргофе,  
на тэлевізары».

Я падумаў, што так, цяпер добра.  
У Обэргофе.  
У тэлевізары.  
Учора.

# Перавагі сэксу на марозе

Адзіны ў нашых шыротах сваяк марское траскі робіць гэта цяпер. Піша Сяргей Мікулевіч.

24.1.2006.  
#



У час, калі ўся беларуская зыверына, птаства і лнодзвта, стуліўшыся, чакаюць цяпла, у прадонных глыбінях, лябрынтах карчоў, таемных норах пачынаецца рух. Гэта абуджаюцца ментузы. Якраз цяпер у гэтае рыбіны — шлюбныя гулі. Сыцюжа ёй у смак: кроў іграе, калі паветра над водой не праграецца больш за +5. Калі на паверхні +10, на ментузу нападае мляўка. А поўная абыякаўская да жыцця надыходзіць пры +15: узынікае неадольнае жаданье залегчы пад корч і даць храпака.

Мянтуз — адзіны ў нашых шыротах сваяк марское траскі, цераз што мае павялічаную (хочы і цалкам здаровую) пячонку. Вельмі спажыўную, дарэчы. Расыці гэты донны жыхар можа да неверагодных памераў. Бывае, пачуеш гісторыю пра ментузу, якога пачасльвіў рыбак, за жабры трymаючы, нёс на плячы, а хвост рыбіны па зямлі цягнуўся.

Кажуць, мянтуз ня мае костак. Удакладнім: лішніх ня мае. Адзін хрыбет. Іначай у донных барыкадах ня выжы-

веш. Селіца гэтая дужая і плястычная рыбіна аднаасобна — у тапляках, пад берагамі, у быках мастоў, дзе найхаладнейшая вада. Як сапраўдны партызан, мянтуз камуфлюеца пад любое дно: на глеі ды тарфяніках ён чорны, на пясочку — жоўты ці леапардава-плямісты. У дадатак да такой вонраткі гэты фарсун мае вусы і мушкетэрскую бараду.

Калгасу мянтуз ня любіць. Харч здавывае сам-адзін. Паляваць выходзіць уначы — па халадку. І тады не трапляйся, жаба, у яго на дарозе.

## Забыты беларускі герой

**РУСЛАН РАВЯКА**

Я памятаю гэтага хлапца з дзяцінства. Тады ён быў больш жывавы і папулярны сярод беларускай моладзі. За гэтыя гады ён аніяк не пасталеў, а паціху адыходзіць у нябыт.

Вася Вяслікін — беларускі брэнд з прозвішчам на рэйскі лад. Ён мог быць Вяслікам, Весялкоўскім, Весялковічам. Хлопчык, што нарадзіўся разам з дзіцячым часопісам «Вяслік», так і ня стаў вядомаю асобаю сярод малых беларусікай.

Лёс Васі паказвае ўзоровень

нашых нядрэнных іздзяў. Яны ліпець, калі не канают. Вяслікін мог бы падарожнічаць па стракатах коміксах на стронках «Вяслікі», удзельнічаць у дзіцячых фэстах, музычных ці літаратурных конкурсах. «Залатым Вяслікім» маглі б узнагароджвацца маладыя таленты.

З усіх твораў мне вядома толькі «Казка пра цара зубра» Васіля Віткі пра прыгоды Васі Вяслікіна ў Белавескай пушчы, дзе хлопец ледзь не пачынае вайну са звярыным царствам, але пры канцы зубр адпісае на Вяслікіна ўсё царства. Вася паўстае ў творы як

сапраўдны савецкі супэрмэн:

Меў Васіль наган пры боку  
Меў надзеіны меч шырокі —  
Нержавеючы,  
Фанэрны,  
Да канца  
Герою верны...

На жаль, Васіль такі ж непапулярны сёньня, як і яго хатка — часопіс «Вяслік». Супрацоўнікі дзіцячага выданняння прайграюць вайну рэйскамоўным канкурэнтам, у якіх маюцца і коміксы з мляванкамі, і розныя выразанкі-складанкі. Вяслікін застаўся на ўзроўні стандартаў БССР, сілкуючыся з дзяржаўных грошай, якія здолъны да канкурэнцыі.

Дарэчы, калі «Вяслік» ня здолела скарыстацца перавагамі свайго брэнду, гэта зрабілі іншыя.

Гумовага Васю я набыў у баранавіцкім ўніверсаме «Радуга». (Вельмі сымбалічна, калі перакласыці назуву на беларускую). Прычым не адразу. Маладая прадавачка мовіла: «Васю... Васю разабралі. Пачакайце, хутка будзе новы завоз». Яна расказала мне, што цацка вельмі добра прадаеца. Нехта сцяміў, што Вяслікіна добра прэзэнтаваць замежнікам. Розных гумовых сабак і вавёрак можна купіць па ўсім сьвеце, а Вася «жыве» толькі ў нас.

**Баранавічы**



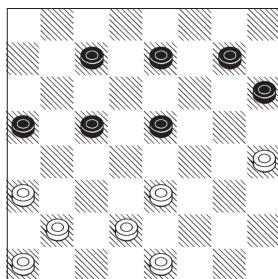
# Бавіць жаба жабяня

Каля возера штодня  
Бавіць жаба жабяня.  
Абдымае лапкаю,  
Называе жабкаю.

# Калі пачынаць?

Анатоль Аніська має першы разрад і па шахматах, і па шашках. Навучае правілам гульняй малых у цэнтры дзіцячай творчасці аднаго з раёнаў сталіцы. «Зъ якога ўзросту лепш пачынаць гуляць у шашкі?» «Зъ любого, а найлепш — з 5—6 гадоў, — кажа сп. Аніська. — Лёгіка шашак прасыцейшая, чым у шахматах, таму навучыцца добра гуляць можна хутка».

Нетаропкія шашысты сядзяць у абароне — апошнім часам «на шашкі» не набираецца групы. Сп.Аніська выкладае ў адной групе і шашкі, і шахматы. На



яго думку, галоўнае, каб бацькі правільна арыен-  
тавалі юных шашыстаў у  
псыхалягічным пляне і ў  
выніку не было сълёз,  
крыўдаў... «Бо пры-  
ходзіць хлопчык, у сваім  
двары ўсіх абыгрывае, а  
ў гуртку раз-другі пацяр-  
пей паразу — і кідае  
гульню. Зрэшты, цяпер  
мала моцных гульбоў.

Нядуна праводзіў першынство раёну сярод настаўнікаў — дык яны гуляюць слабей за маіх вучняў».

BP

Вучэбная пазыцця ад менскага майстра Мікалая Грушэўскага. Белая выйграюць камбінацыйным шляхам.

Англ.: I. e3-d4! c5-e1  
2. h4-g5! h6:f4 3. e1-d2!  
4. f1-f3! g7-h6 5. d2-d3  
c1:e3 4. a3-b4 a5:c3  
5 b2:d4:f6. d8:b6:d2 3b  
hепаморян. Малака Г4  
нажицкяпетя «штургай-  
мам»). Для охоты на дичь.

## Збор сродкаў на кнігу Сыса

У Рэчыцы (Гомельшчына) рыхтуеца зборнік паэзіі Анатоля Сыса. Сродкі можна пералічваць на рахунак аддзела культуры Рэчыцкага райвыканкаму № 373 500 017 0040 у філіяле № 323 АСБ «Беларусбанк», УНН 400001176.

Кожны, хто дапаможа, прытуліцца  
да выданьня, будзе згаданы ў кнізе.

**НАЖЫ** для акуратнага  
разразаньня паперы  
прапане ЦУМ.



Самы танны каштue 550 рублёў,  
самы дарагi — 6000 рублёў.

## **«Песні свабоды»: складзем дыск разам!**

Увага! Рыхтуецца да выданьня альбом беларускай музыкі «Песьні Свабоды».

Выдаўцы зьвяртаюцца да чытачоў «Нашай Ніўы» з просьбай прапанаваць пяць песень, якія найбольш вартыя для гэтай складанкі.

Просьба запоўніць купон і даслаць на адрес: а/c 5, 220085 Менск,  
(для Віталя). Таксама можна скрыстацца e-mail:  
pesni2006@tut.by.

Кожны, хто дашле купон, атрымае ў ПАДАРУНАК кампакт-дыск! Дасылайце купон да 15 студзеня. Выканаўцы, што жадаюць прапанаваць свае творы, могуць звязацца па вышэй пазначаных контактах.

<b>Назва гурту</b>	<b>Назва песьні</b>
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
<b>Ім'я</b>	<b>Контакт (e-mail, тэлефон)</b>



# Зрабі з газэты кнігу

«Нашу Ніву»  
ў новым фармаце  
зручна  
пераплютаць  
у квартальнікі  
ці гадавікі.



## Пераплётныя паслугі ў Менску:

### «Апэратыўнае тыражак- ваньне»

Тэл. 284-68-18, 284-72-17,  
284-81-07,  
8-029-6-400-100  
Выезд, дастаўка.

### «Аўрора-плюс»

Вул. Варвашэні, 3  
Тэл.: 284-81-84,  
284-32-72

### «Данарыт»

Вул. Чарнышэўскага, 10, оф. 37а  
Тэл.: 285-79-29,  
8-029-645-99-54

### «Інфамаркет»

Вул. Харужай, 3, оф. 307В  
Тэл.: 284-37-07,  
8-029-622-83-01,  
8-029-622-83-04

### «Karandash.by»

Падземны пераход паміж БДУ і  
БДПУ  
Тэл.: 22-77-133  
Працуюць і ў сьвяты, і ў нядзелі.

### «Паліграфічныя паслугі»

Тэл.: 8-029-388-40-82,  
8-029-570-74-11,  
8-029-400-48-55

### «Фармат»

Вул. Пугачоўская, 3, оф. 38 (рэг.  
Варвашэні і Чырвонай)  
Тэл.: 8-029-758-06-16, 774-  
62-13,  
8-029-341-17-29

### «Чэркас»

Вул. Цяткін, 18  
Тэл.: 211-00-63/64/65, 226-  
45-48,  
8-029-643-80-77

Пераплёт таксама робяць  
**Нацыянальная бібліятэка**  
(вул. Чырвонаармейская, 7)  
і **Цэнтральная наукаўская**  
бібліятэка імя Якуба  
Коласа (вул. Сурганава, 15).

## КІНО НА ВЫХОДНЫЯ

# Матэматыка прыязнасьці й шаленства

### Доказ (Proof).

ЗША, 2004, каліровы, 100 хв.

**Жанр:** драма паводле п'есы Дэвіда Обэрна.  
**Адзнака:** 5 (з 10).

Па съмерці бацькі, геніяльнага матэматыка-вар'ята (Энтані Хопкінз), Кэтрын (Гвінэт Пэлтрава) бацца таксама звар'яцэць. Гераіні сумняеца ў сваім розуме, і яе каханье да маладога чалавека праходзіць выпрабаванье.

Як і карціна «Гульні розуму», «Доказ» распавядае пра матэматыку й трывезненьне — і складаную прастату чалавечага жыцця. Але фільм Джона Мэдэна («Закаханы Шэкспір») статычны й тэатральны.

Замест параноі «Гульняй» — засяроджана насыць і гістэрыка, замест шызоідных ворагаў — клапатлівы прывід бацькі. І кіно набывае рысы мэлядрамы. Толькі мэлядрама гэтая разыянальна-халодная, як апошніяя пробліскі розуму, дзе доказ каханья шукаецца ў формулах.

Любоў немагчыма даказаць алгебрай.

Андрэй Расінскі

## ВАРТА ПАГЛЯДЗЕЦЬ

### Субота, 28 студзеня

#### «Лад», 13.10

«Маці ўрагану».

Беларусь—Чэхія,  
1990, рэж. Юры  
Марухін.

Экранізацыя раману  
Үладзімера  
Караткевіча аб  
крычаўскім паўстанні.

Рэжысэр — і аператар —  
Юры Марухін надаў вялі-  
кую ўвагу візуальному вы-  
рашэнню.

Генадзь Гарбук нечаканы  
ў ролі Васіля Вашчылы.

#### АНТ, 13.45

#### «Пярсыёнак цмока»

Італія, 1994, рэж.  
Ламберта Бава.

Казачны сэрыял.

Прынцэса Сальваджия  
імкненца завалодаць ча-  
роўным пярсыёнкам, каб  
пераўтварыць ваўкоў у  
людзей. Злой чараўніцы

замінае добрую сястра...

Рэжысэр тэлекаскі — аў-  
тар культавых жахавак.

#### БТ, 19.20

«Як важна быць  
сур'ёзным».

Вялікабрытанія—  
Францыя, 2002, рэж.  
Адывэр Паркет.

Камэдыйя паводле  
п'есы Оскара Ўайлда.

Ролі выконваюць: Рупэрт  
Эверэт, Колін Фёрт,  
Фрэнсіс О'Конар.

#### АНТ, 21.05

#### «Малады Казанова».

Італія—  
Вялікабрытанія, 2001,  
рэж. Джакома Баціата.

Авантурная мэлядрама.

Пачатак кар'еры знакам-  
ітага палюбоўніка...

#### СТВ, 23.40

«Рэканструкцыя».

Данія, 2003, рэж.  
Крыстафэр Баэ.

Драма.

Пасылья праведзенай  
разам ночы мужчыны  
й жанчына спрабуюць  
узнавіць мінулае...

«Залатая камэра» ў Канах  
і шчэ 16 узнагародаў. Кры-  
тыкі назвалі Крыстафэра  
Баэ творчым нашчадкам  
Ларса фон Трыера.

### Нядзеля, 29 студзеня

#### БТ, 19.25

«Насыця».

Расея, 1993, рэж.  
Георгі Данелія.

Трагікамэдыйя па казцы  
Аляксандра Валодзіна.

Насыця марыцца быць пры-  
гажуній. Мясцовая ба-  
булька-чараўніца мару  
спраўдзіла. Але шчасльце  
прыносіць не прыга-  
жосьць...

AP

## ВЫСТАВЫ

### Калеснікаў

27 студзеня (пятніца) а 18-й у гале-  
реі візуальных мастацтваў Nova (Ку-  
палаўская бібліятэка, Менск, вул. Ха-  
ружай, 16) — адкрыццё выставы фа-  
тадзымкаў Андрэя Калеснікаўа  
«Ляндшафт, які зынікае».

## ТЭАТРЫ

### Купалаўскі тэатар

27 (пт) — «Парфён і Аляксандра».  
28 (сб) — «Чычыкаў».  
29 (ндз) — «Памінальная малітва».  
30 (пн) — «Сымон-музыка».  
ранішнія спектаклі  
29 (ндз) — «Афрыка».  
малая сцэна  
27 (пт) — «Дзікае паліваньне каралі  
Стаха».  
29 (ндз) — «Баляды пра каханыне».

## КІНО НА DVD

### Master Records

#### Бясконцы адпачынак

Драма, ЗША, 1980, рэж. Джым  
Джармуш.

У ролях: Крыс Паркер, Сара  
Драйвэр.

Паўнамэтражны дэбют Джыма  
Джармуша пра вакацыі юнага жыхара  
Мангэтана. Каляртынныя пэрсанажы,  
абіокі — і чэхаўская туга...

Менск, Кісялёва 12, 643-21-08

...улады пачалі выкарыстоўваць перамогу беларускі на конкурсе «Супэрмадэль» у якасці палітычнага піяру.



«Чырвоны ж!  
Куды ты глядзіш?!»

...Цэнтравыбаркам вызнаў,  
што Лукашэнка, як і  
Мілікевіч, вядзе  
папярэднюю выбарчую  
прапаганду, і забараніў яе.



«Што за фігня?  
Па БТ з ранку да вечара  
паказваюць адно  
«Наша лато».



«Прафэсар, ці не  
здаецца вам, што  
гэтая катастрофа  
была сплянаваная?»

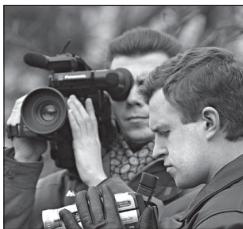
## У НУМАРЫ

**Каму выгадная  
рэгістрацыя  
Пазняка?**



Гэтым разам уладзе  
не да  
элегантнасці...  
**Старонка 6.**

**Як адбываецца  
сачэньне**



Прыклады Зарамбюка  
й Кацоры съведчаны:  
думайце, перш чым  
гаварыць па  
мабільніку.  
**Старонка 16.**

**Гангста-рэп  
зь Беларусі**



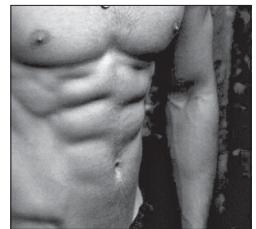
Самы сакрэтны гурт  
краіны запісвае  
першы легальны  
альбом, каб выйсці  
на ўсходній рынак.  
Піша Сяргей Мікулевіч.  
**Старонка 18.**

**Перавагі  
сэксу  
на марозе**



Адзіны ў нашых  
шыротах сваяк  
марское траскі робіць  
гэта цяпер. Піша  
Сяргей Мікулевіч.  
**Старонка 43.**

**Не шкадуй  
жывата  
свайго**



Як беларускі хлопец  
Антон Анціпаў стаў  
амэрыканскай  
супэрмадэльлю.  
**Старонка 30.**

## ПРЫВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

## КАНТАКТЫ

Жанчына 38 гадоў зь Менску  
пазнаёміца з мужчынамі беларусамі  
для сур'ёзных адносін. Т.: 272-32-54, 029-255-25-33. На-  
тала

## ЗГУБЛЕНАЕ

Згублены студэнцкі билет ЕНУ  
0042 на імя Рыдзейскай Алены  
лічыць несанкцыйным

## КНІГІ, МУЗЫКА

Газету «Наша Ніва» можна на-  
біцы у Гомелі штонядзею. Т.: 45-  
11-51

Распаўсюд. Абмен. Гісторыя,  
фальклёр, постмадэрнізм, літара-  
тура, псыхалёгія, канфэрэнцыі,  
круглыя статы, кнігі, аўдыё, пошта,  
Інтэрнэт. Звязвацца на e-mail:

alesknig@mai.ru, 220030, Менск,  
a/c 195

Зборнік «Яна і я. Вершы і песьні  
пра каханье» — файны падарунак  
да дня сьв. Валентына

Прадам кнігі: Вінніцкі «З гісторыі  
беларускай эміграцыі на Німеччы-  
не 1939—1951», «Армія Краёва на  
Беларусі», «Тэўтонскі орден»,  
I. Насовік «Слойнік беларускай  
мовы», факсым. выд. 1870 г., Лас-  
тоўскі «Кароткая гісторыя Бела-  
руссія» 1910 г., факс. ды інш., гісто-  
рия, архітэктура, мастацтва. Т.:  
753-91-96

Прадам: слойнік Ластоўскага  
«Беларуская народная строі»,  
М. Раманюка, «Археалёгія Бела-  
руссіі» (т. 2, 3). Т.: 234-93-71, 707-  
40-01 (Сяргак)

Прапаную: «Беларускі клясычны  
правапіс», «Нашу Ніву» (факс. выд.),  
«Матэматычна-энцыклапедыя»,  
дзіцячыя кніжкі, пісаныя клясычным  
правапісам, камплект падручнікаў па  
старабеларускай, старарускай мовах  
і іншых. Т.: 753-91-96

## СПАЧУВАНЬНЕ

Сябры выказываюць спачувань-  
не паэту Юр'ю Гумянюку з прычы-  
ны съмерці бацькі. Ігар Юзафавіч  
Гумянюк памёр 24 студзеня на 72  
годзе жыцця. На працягу амаль  
двух гадоў (2004—2005) у белас-  
тоцкім выданні «Сзасоры» дру-  
гавалася эсэ Юр'я Гумянюка «Прывід  
дауніх Красаў», прысьвячанае Го-  
радні, — пазі напісалі твор паводле  
усташіні бацькі, стварыўшы яму  
адмысловы помнік.

## «НН» 100 ГАДОЎ З ВАМІ

Коўна. Горад гэты чыста літоўскі. Усо-  
ды чутно, як ліеца вольнай хвалі іх род-  
ная гутарка. Народ літоўскі — цяпер съя-  
домы народ. Калясь ён, як і мы, быў цёмны  
і цураўся сваёй мовы і звычаяў, але апошнім  
часам зразумеў цану ўсяго свайго роднага,  
абудзіўся зь векавечнага сну і падняў высо-  
ка сваё нацыянальнае знамя. Яны ўжо цяпер  
не стыдаюцца сваёй мовы.

У Коўне маюць вельмі важнае таварыства  
Saule. Штогод з курсаў гэтага таварыства  
выходзяць народныя вучыцелі — съядо-  
мия грамадзяне і патрыёты. Яны ідуць у  
курнія хаты сваіх братоў, нясуць асьвету.  
Эх, братья! Цяжка жыць на чужой старон-  
цы, сярод чужвых людзей і звычаяў. Тут  
толькі пазнаеш, што такое родная мова і як  
яе трэба шанаваць. Эх! Так, здаецца, стаў  
бы сярод Неману і палацеў бы пушкай на  
Бацькаўшчыну Беларусь!

Павал Аляксюк  
«НН». №4, 27 студзеня 1911 г.

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

У. Рыс-цу. З Вашым лістом азна-  
ёмім Т. Горн.

Юр'ю Г. зь Менску. «Даставіць  
тры-чатыры дадатковыя асобнікі  
№3» пакуль ня можам — наклад  
узвесь разышоўся падпісчыкам, на запас і на пункты продажу. Пашукайце  
тамака.

Хочаце адпачыць  
і лютага?  
19.00

Для Вас у Філармоніі лёгкая клясычна музыка. Ансамбль  
салісту «Клясык-Авангард» прадстаўляе канцэрты дует:  
Алена Мальцева (скрыпка) і Трына Аўдзееў (форпэлін).  
Прагучыць Сэн-Санс, Веняўскі, Крайслер, П'яцола,  
Шнітке, Гершвін ды інш.

## ЖАРТЫ

— Матулька, а што такое таталітаратызм?

— Гэта, дачушка, калі глядзіш БТ, а там  
трэці дні запар пажар у Бразыліі паказва-  
юць.

Прыватныя абвесткі ў «НН» (нябольш за 15 словаў) да-  
сылайце поштай (a/c 537, 220050 Менск), праз e-mail  
(nn@promedia.by) або размешчайце на форуме сайту  
www.nn.by. Дык скарыстайцеся!

## Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:

З. Вольскі (1906), А. Уласаў (1906—1914),  
Янка Купала (1914—1915), А. Луцкевіч,

У. Знамяроўскі (1920), С. Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бакшанская

галоўны рэдактар Андрэй Дынько

фотарэдактар Апрэм Лява

нам. галоўнага рэдактара Андрэй Скурко

мастакі рэдактар Сяргей Харэўскі

выдавец і заснавальнік Фонд выдання газеты

«Наша Ніва»

## АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:

220050, Менск, a/c 537

Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,  
8-029-707-73-29.

E-mail: nn@promedia.by

On-line: www.nn.by

© НАША НІВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 12 палос фар-  
мат A2, 6 друк. арх. Друкарня РУП «Выдавецтва «беларускі Дом друку».  
Менск, пр. Ф. Скарбіні, 79. Рэдакцыя не насея адказнасць за змест рабіт-  
ных абвестак. Кошт свабодны. Пасведчаныя аб регистрацыі прайздзячнага  
выдання №581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдаццае Міністэрствам інфармацыі  
Рэспублікі Беларусь. Іздатчык адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а.  
Р/р 30152/2000012 у МГД ААТ «Белінвестбанка», Менск, код 764.

Наклад 2521. Газета выдаецца 48 разоў на год.  
Нумар падпісаны ў друк 21.01.2006.

Замова № 466.

Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а